Des Beihnachtsfeftes wegen wird die "Abendboft" morgen nicht er

Celegraphische Depelden.

Bellefert bon ber "Associated Press.") Inland.

Rampf gegen das Bahnmonopol. St. Paul, 24. Dez. Gouberneur

Ban Sant hat bon ben Gouverneuren bon Montana und Nord=Dafota gün= frige Antworten auf feinen Borfchlag erhalten, bag bie Gouverneure ber Staaten, welche an ber Befampfung ber Bereinigung ber großen Gifenbah= nen bes Nordweftens theilnehmen mol= Ien, am 30. Dezember eine Ronfereng in Helena, Mont., abhalten follten. Gouverneur Toole von Montana bil= ligt ben Vorfchlag bes oberften Beam= ten bon Minnefota und labet bie anberen Gouverneure nach Montana ein. Die Aufforberungen bes Gouberneurs Ban Cant find an bie Gouberneure bon Nord-Datota, Idaho, Montana, Gub-Datota, Washington und Dregon er= gangen, und gleichzeitig wurde bemerft, es ware wünschenswerth, baf bie Beneal-Unwälte ber betreffenben Staaten ebenfalls an ber Ronfereng theilnehmen Gouverneur Ban Sant wünscht die moralische Unterftügung tiefer Staaten in bem Rampf Minnefotas gegen bie Bereinigung ber Gifen=

General = Anwalt Douglas hat an= gefündigt, bag er bie Anwälte M. D. Munn von St. Paul und General Geo. B. Wilfon bon Minneapolis au feinen Gehilfen in bem Progef gur Berhinberung ber Bereinigung ber Great North= ern, ber Northern Pacific= und ber Burlington=Bahn ernannt habe. Beibe find genaue Renner bes Berfaffungs= und Rorporations=Rechtes.

Can Frangistoer Stragenbahu-Ilnalüd.

San Frangisto, 24. Dez. Un ber elettrifchen Stragenbahnlinie ber Gillmore Str. ereignete fich geftern Abend ein schlimmes Unglud. Sublich von Union Str., wo ber Unftieg fo fteil ift, baß noch eine besondere Maschine er= forberlich ift, um bie Waggons ben Sugel hinauf ju bringen, rif ein Bagon, ber icon beinahe oben mar und 15 Personen enthielt, auf unerflärte Beife los, faufte mit unheimlicher Schnelle wieber binab, entgleifte, pcall= te mit einem anberen Baggon gufam= men, ber hügelaufwarts beforbert werben follte, und rannte endlich in einen Telegraphenpfosten binein. Mary Phelan erlitt einen Schabel= bruch und ftarb turg barauf. 9 Ber= fonen wurben berlett, nämlich:

Frau M. R. Manfie, Gattin bon William Manfie; Frau Mary Relly, Robert Reller, Robert Robgers, Frl. Jofephine Biglen, Berr Turner, Frau D'Connor. 21. %. Dautschman, Motorbediensteter, und Ron Phelps, Ronbufteur.

Zonderbarer Bahribrud.

Marinette, Wis., 29. Dez. Die Rir= bn-Carpenter Co. pon Menominee. Mich., hatte einen gewiffen Reugent wegen Frebels auf ihren Solglande= reien im Staat Louisiana auf \$25,000 Entschäbigung vertlagt. Die Gefchworenen erkannten zwar zugunften ber Rlagepartei, fprachen bem Berflagten aber \$2500 für Gerichtstoften au.

Der Anwalt bes Letteren hatte nämlich in feinem Plaidoper auf bie Borurtheile ber Gublanber eingewirtt, indem er fie bappr marnte, ben Rapita liften bes Norbens zu geftatten, in ihre Beimath zu bringen und fie um ihr Land zu berauben. Selbstverftanblid; wird Berufung eingelegt werben, wenn eine nochmalige Berhandlung nicht be-

Shuldiggefproden.

Jeffersonville, Ind., 24. Dez. Der, früher gur Bunbegarmee gehörige Newell C. Rathbun wurde des Tobt= fchlages in Berbindung mit bem mufteriofen Ableben bon Charles Goodman (in einem hiefigen Sotel) fculbig ge= fprochen. Der Anklage zufolge bilbete bie Töbtung Goodmans einen Theil eines Lebensberficherungs=Schwinbels. Außer Rathbun foll noch ein Frauen= gimmer, bas er heirathen follte, in ber Geschichte verwidelt gewefen fein.

Shiegluftiger Er-Ronful.

Birmingham, Mla., 24. Deg. Der Anwalt 2B. M. Little, welcher früher, unter Prafibent Cleveland, ameritani= icher Konful in Sonduras war, ichog heute auf William 2. Dobb, ben Brafi: benten ber "Southern Mutual Aid Affociation". Dobb mar angeflagt, in Berbinbung mit ber "Birmingham Debenture Rebemption Co." bie Boft für betrügerifche 3mede benutt zu haben, und Little bertrat feine Sache im Gericht, erlitt aber babei burch ju große Unftrengung eine Berruttung feines Rervensuftems. Er wollte in biefem Buftanbe Dobb und beffen Bruber, fowie fich felbst erschiegen. Doch traf nur ein Schug, welcher Dobb an ber Schul-

Organifiren eine Bolfsjagd.

Marinette, Wis., 24. Dez. Die Bürger bon Amberg, Bis., find baran, eine große Jagb auf Bolfe ju organifiren, um bie Beftien logaumerben. welche bie Umgegend bes Stäbtchens unficher machen unb bas Leben von Alt und Jung gefährben.

Roofevelt ale Canta Rlaus.

Bafbington, D. R., 24. Deg. Bra= fibent Roofevelt hat 87 große Puter an Boligiften, Laufburichen und fon= ftige Bebienftete bes Beigen Saufes bertheilen laffen. Jeber Buter trug

Much McRinley hatte ftets berhei= rathete Angestellte in solcher Beise be= fcentt, boch mar die Gefammtlifte ber Beschenkten niemals fo groß.

Das Feftprogramm im Beigen Saus entfpricht größtentheils ben üb= lichen in früheren Jahren. Doch gibt es feinen Beihnachtsbaum, ba es einen folden niemals bei ber Weihnachtsfeier in ber Roofevelt'ichen Familie ge=

Sturm in Rolprado u. f. w.

Denber, Rolo., 24. Deg. Gin fcredicher Windfturm, welcher ba und bort fo schlimm wie ein Tornado war, suchte bas niedrige Hügelland am Felsgebirge entlang bon Chepenne, Who., bis nach Pite's Peat heim. Zu Golben, wo ber Sturm am ärgften wüthete, murbe bas alte Rathhaus umgeweht, und bie Trümmer zerftorten ein anftogendes Bohnhaus, beffen Infaffen mit fnap= per Noth ihr Leben retteten. 3m Boul= ber=Diftritt murben bier Betroleum= Rrahnen und viele fleinere Bebäube gerftort, fowie Dugenbe bon Raminen abgeriffen.

Annehmbares Beihnachtsgefdent. South Bend, Ind., 24. Deg. Die Indiana Railway Co., welche die elektrischen Straßenbahn = Linien in South Bend, Elthart und Gofhen und 26 Meilen 3mifchenftabt = Stragen= bahnlinien nach anberen Nachbarorten betreibt, hat heute Mittag burch Un= chlag befannt gemacht, bag bom 1. Nanuar an bie Löhne ber Motor = Be-Diensteten, Rondutteure und fammtlicher Angestellten ber Betriebstraft=Sta= tionen erhöht werben.

Gas explodirt.

Columbus, D., 24. Dez. Mus Ran= ton, D., wird gemelbet: Gine furchtbare Gas = Explosion ereignete sich hier heute früh. Gin Mann wurde töbtlich verlegt, und fechs Laben wurden gerftort. Der finanzielle Schaben wird fich auf mehrere Taufend Dollars belaufen.

Gin Plumber mit einer brennenben Rerge, welcher nach einer leden Stelle ah, war an ber Explosion foulb.

Rotomo, Ind., 24. Dez. Durch eine Glas = Explosion in ber Plattenglas= Fabrit wurde Zachariah Chapman geöbtet, und mehrere andere Arbeiter murben verlett. Das betreffende Be=

aube murbe gerftort. Berherendes Schadenfener.

Dunlow, B. Ba., 24. Dez. Der größte Geschäftsblod bes Stäbtchens wurde während ber Nacht burch eine Feuersbrunft bollftanbig gerftort. Much bas Postamt und verschiedene Wohn= häufer berbrannten mit.

37 Todte? Brand = Kataftrophe der Untergrund = Stra:

Benbahn in Liverpool. Liberpool, 24. Dez. clettrifchen Untergrund = Strafenbahn babier gerieth geftern Racht in einem Tunnel in Brand, und 37 Berfonen ta= men babei um! Der Motor bes hinter= ften ber brei Baggons verfagte ben Dienft und fette bas holzwert bes Baggons in Brand. Der ftarte Luft= gug im Tunnel - bas eine Fünftel= meile lang ift - verpflangte bas Feuer auf ben gangen Bug und noch auf an= beres Material und füllte bas Tunnel mit bidem Rauch.

Später: Es find feche Leichen herausgezogen worben, und wie es jest scheint, beträgt bie Gesammigahl ber Tobten nicht viel mehr.

Blutiger Rampf in Beluciftan.

Ralfutta, Indien, 24. Dez. britische Straf = Expedition hat bas Rodig = Fort im füdlichen Beluchiftan, bas ichon lange bie Befte einer gefähr= lichen Banbitenschaar gemefen war, bem Erbboben gleichgemacht. Banbiten hielten aus, bis bas Fort burch Geschüße gertrummert murbe; etwa ein Dugend der Ihren wurde in ben Trümmern begraben, 5 anbere murben im Rampf getobtet, 14 ber= mundet, und 63 gefangen genommen. Der britifche Berluft beftand aus 3

Todten und 8 Bermunbeten. Sollandifder Ronfurrenghafen.

Saag, 24. Dez. Um gegen ben Em= bener hafen, ber jest burch ben Dort= mund-Ems-Ranal einen großen Theil bes Transithandels bon und nach bem rheinisch = meftfälischen Induftriebegirt an fich ziehen wird, einen hollanbifchen Ronfurrenghafen gu ichaffen, wird jest in Delfahl eifrig gearbeitet. heute hat feitens ber Proving Groningen eine Ausschreibung für eine Quaimauer und Musbaggerungen im Betrage bon 700,000 Gulben ftattgefunben, an ber auch beutscher Mitbewerb zugelaffen

Bird widerrufen.

Rom, 24. Dez. Die, in ben Ber. Staaten berbreitete Ungabe, bag Defgr. Scalabrini, ber Ergbifchof bon Biacenga, welcher fürglich bie Ber. Staaten befuchte, fogut wie bestimmt als Rachfolger Mfgr. Martinellis gum päpstlichen Ablegaten in ben Staaten ausgewählt worben fei, aber ben Bapft gebeten habe, ihm biefe Beförberung nicht angebeiben ju laffen, ift bollig grundlos. Scalabrini war nie für biefen Boften in Musficht ge-

Gin pof in Bofen Soll für Pring friedrich Leopold eingerichtet

Berlin, 24. Deg. Die preußische Regierung scheint nun endlich in ihrer Polenpolitit prattifchere Wege manbeln ju wollen. Man hat es in ber Proping Bofen bon beutscher Seite oft fcwer empfunden, bag bort feit langen Jahren bas Deutschthum in ben Spigen ber Behörben gwar amtlich ftels bon fehr tuchtigen Beamten, aber leiber meiftens nicht in einer reprafentativen Form bertreten murbe. Dan berief ich, vielleicht mit etwas zu viel einge= bilbetem Stolze, höchften Orts auf ben befannten Musspruch Friedrich bes Großen an feinen Gefanbten in England, ber erflarte, mit feinem beicheibe= nen Gehalt gefellichaftlich nicht mit ber reichen englischen Ariftotratie mittommen gu fonnen: "Sag' Er, hinter 36m marfchiren 100,000 Mann!" Thatfache ift, bag in Bofen feit ben vierziger Jahren, mit wenigen Musnahmen, ficts fommanbirenbe Generale und Dber= präfibenten an ber Spige ftanben, bie mit ben geringen Reprafentationsgel= bern ein Saus machen mußten, bie ihre Stellungen etatsmäßig brachten. Es tonnte ber reichen polnischen Aristotra= tie nicht imponiren wenn ber tomman= birenbe General, mit zwei gewöhnlichen Rutschenpferben burch bie Stragen fuhr, mabrend fie vierfpannig babinraffelten. Mehnlich mar es im gefellichaftlichen

Bertehr. Die Regierung will bas anbern: Bring Friedrich Leopolb, ber eine Schwefter ber Raiferin gur Frau hat und fich eines anfehnlichen Bribatber= mogens erfreut, gur Beit als General= leuinant Inspetteur ber 4. Raballerie= Inspettion ift, foll bas 5. Armeetorps in Bofen erhalten und bort eine Art Sof führen, welcher nicht allein ber Mittelpuntt bes Deutschihums ber Probing Pojen und ber Ungiehungspuntt für die Deutschen ber benachbarten öft= lichen Provingen fein, fonbern auch ben Polen zeigen foll, bag ihr Ergbifchof b. Stablemeti (ber im Gegenfah gu feinen Borgangern einen gerabegu fürftlichen Sofftaat führt) in gefellichaftlicher Beziehung boch bon ben Deutschen über=

troffen werben fann. Die Deutschen in ben Oftpropingen begrüßen bie Abficht mit allgemeiner Freude und hoffen bon ihrer Musfüh=

rung bas Befte. 3m Falle ber Pring bas 5. Urmee= forps erhält, foll ber jegige tommanbi= renbe General, General ber Inf. b. Stülpnagel, bas 1. Rorps in Ronigs= berg für ben abgegangenen General Graf Find v. Findenstein erhalten.

"Burftfrieg." Berlin, 24. Deg. Die neue Bollbor= lage wird immer noch in ber Breffe bon Gegnern und Freunden gerabezu ausgeschlachtet. Go warnen jest bie Gegner bes Tarifs bringenbft bor Bertheuerung und Ginfuhr = Erichwerung fremben Fleisches und fagen, ban Deutschland ichon jest bas Land ber Bürfte fei, bie in anderen ganbern nur als untergeordnetes Nahrungsmittel angefehen würben; Burfte bilbeten in Deutschland vielfach ben Saupttheil ber Fleischnahrung und es murben jahrlich 160,000 Doppelgentner Darme importirt. Was ba hineingeftopft mirb, bergehrt Deutschland größten= theils felbft, aus biefem Grunbe fei eine Bertheuerung biefer wenig ibealen Boltsnahrung einfach ein Berbrechen. Die Freunde ber Borlage fagen freilich, Bürfte feien ein fehr nährftoff= reiches, billiges Rahrungsmittel, bas por allen Dingen bem Boltsgefchmad entipreche und meiftens viel beffer fei, als fchlechte Fleifchabfalle, benen bas Wett mangele. Wie es Bolfer gebe, bie Roggenbrot bem boch absolut nahrhafteren Beigenbrot vorzögen, fo gebe es auch folche, bie eine fraftige gute Burft billigem Fleisch porzögen. Ueber ben Boltsgeschmad laffe fich nicht ftreiten.

Bat noch einen Baten.

Wien, 24. Deg. Es verlautet bier, daß die vermögensrechtlichen, sowie die Etitettenfragen, welche bisher einer of= figiellen Berlobung ber Ergherzogin Marie Chriftine mit bem Bringen Emanuel Salm, Leutnant im zweiten preußifchen Garbe-Regiment, entgegen= tanben, noch nicht erlebigt Schwierigfeiten bietet bie Frage ber Abtretung bes Majorats ber Familie Salm=Salm an ben prafumptiben Brautigam, wogu in erfter Reibe bie Einwilligung ber bergeitigen Majoratsherrn erforberlich ift. Die zweite Frage ift bie, ob bie Erzherzogin nach ihrer Berebelichung ben Titel "Raifer=

liche Sobeit" beibehalten foll. Er verjudte noch mehr!

Wien, 24. Dez. Graf RomanBotodi berlor beim Baffarat im Biener Jodepflub nicht \$500,000, fonbern beinahe \$775,000, bon benen ber befannte Sportsmann Graf Szemere awei Drittel gewann. Graf Roman ift indeg fo reich, bag biefer Riefenberluft ibn taum berührt.

Bird wohl nicht viel belfen. Ronftantinopel, 24. Dez. Morb und Plünberung bon Dörfern und fonftige Sewaltthaten haben fich in jungfter Beit in ber Probing Magebonien bermaßen bermehrt, baf bie auswärtigen Ronfuln fich an bie entsprechenben Bot-schafter babier wandten, bamit biefelben Abhilfe berbeiführten. Die Botsschafter haben auch berPfarte eindringslich Borftellungen gemacht.

Der Boerenfrica.

Bretoria, 24. Dez. Britifcher Un: gabe gufolge überrafchte Dberftleut= nant Branbers Abtheilung am 22. De= gember ein Boerenlager im Bieters= burg = Diftritt und machte 60 Gefan=

London, 24. Dez. Lord Ritchener gibt in einer, bon gestern batirten Depefche aus Johannesburg bie Wochen= berlufte ber Boeren folgenbermagen an: 45 Tobte, 25 Bermundete, 310 Befangene und 35 freiwillige Rapitu=

Den borberigen Berichten über ein= gelne Rämpfe ber letten Tage gufolge waren bie Berlufte ber Briten, ab= gefeben bon ben Befangenen, minbe= ftens ebenfo groß! Beguglich ber Befangenen machen bie britifchen Berichte befanntlich oft teinen Unterschied awi= ichen Rampfern und Richtfampfern.

Gadfifder Wein hat ,auegefpielt"

Dresben, 24. Deg. Mus Statiftifen erhellt, baß es mit bem Beinbau an ber Elbe ju Ende geht. Bu ben fächfischen Domanen gehörten bisher 81 Settar Beinberge um Billnig und unterhalb Dregben in ber Gegend um Meigen, be= ren Ginnahmen und Ausgaben bisher ein befonderes Rapitel im fachfischen Staatshaushaltsplan bilbeten. In bem, jest bem Landtage zugegangenen Saushaltsplane jedoch fehlt biefes Ra= pitel jum erften Male. Bur Erläute= rung ift bagu bemertt, bag ber ftaatlide Beinbau völlig aufgegeben worben Im Jahre 1878 gog ber fachfische Staat aus feinen Beinbergen an ber Elbe immerhin noch einen Reinertrag von 52,261 Mart, aber ichon feit zwei Sahrzehnten erforberte bie Beinbergsverwaltung nur noch Zuschüffe. Man hat bie Beinbergsgrundftude an Obftgüchter berpachtet und bie freigeworbefehr umfänglichen Rellerraume bermiethet. Die Reblaus hat biefem Beinbau ben Untergang gebracht. Der an ber Elbe machfenbe Wein ift viel befpottelt worben; aber bie Elbweine aus ben foniglichen Rellereien hatten auch fehr treue Anhänger.

Sie beanfprucht den Schnurrbart. Die eherechiliche Bebeutung bes

Schnurrbarts fenngeichnet folgenbe Be=

fcichte, bie wir ber Münch. Mug. 3tg. entnehmen: In einem Birthehaufe in Marienburg hatte fich fürglich ein herr, ber fich eines ungewöhnlich ftatt= lichen Schnurrbarts erfreut, verpflich= tet, biefen fur 100 Wart zu opfern und fich am nächften Abend ohne Schnurr= bart einzufinden. Die Gefellichaft mar bereits erwartungsvoll versammelt, aber ber Befiger bes berwetteten Schnurrbarts blieb aus. Nachbem bie Stammgafte eine halbe Stunde bergeb= lich auf ihn gewartet hatten, brachte ein Bote einen Brief, beffen Muffchrift eine Damenhand verrieth. Der Inhalt lautete: "Meine herren! In einer Unwandlung unerklärlichen Leichtfinns bat | chen betroffen worben fein und ift anmein Gatte fich geftern Abend Ihnen gegenüber berpflichtet, gegen Bahlung bon 100 Mart für einen wohlthäfigen 3med feinen iconen Schnurrbart gu opfern, und Gie maren graufam genug, biefen Borfchlag anzunehmen. Da ich nun aber nicht Luft habe, unter ben mobitbatigen Umwandlungen meines Gatten zu leiben, fo febe ich mich zu ber Ertlärung beranlaßt, bag mein Mann und ich bei unferer Berheirathung bie Gütergemeinschaft nicht ausgeschloffen haben, Infolge beffen ift fein Schnurr= bart mein Schnurrbart; er hatte fein freies Berfügungsrecht barüber, unb Ihre mit nur einem berechtigten Theile eingegangene Wette ift baber null und nichtig! Sollten Sie bie Berechtigung meines Ginfpruches angweis feln, fo fteht Ihnen bas Beschreiten bes Rlagemeges frei. Sochachtenb . . Die Mitglieber ber Tafelrunde follen graufam genug fein, gegen Berrn E. flagbar borgeben zu wollen.

Lofalbericht.

Rurg und Reu.

* Der Deutsche Rriegerverein bon Sub Chicago hat ein Einhaltsberfah: ren gegen C. J. Plema, Jatob Schee rer, Undrew Schneiber, hermann Bertholg, Fred Blant, Bm. Dufeb, Mug. Jatobi und Robt. Beichfel angeftrengt. Es ift bies ein neuer Schritt im alten Streit, wer eigentlich bie Mitglieber bes urfprünglichen Deutschen Rrieger= bereins bon Gub-Chicago feien, in bem fcon bor geraumer Zeit eine Spa'tung eingetreten ift. Die Rläger haben gleichzeitig bie Ginfepung eines Daffenberwalters für gewiffes Bereinsetgenthum beantragt, bas fich noch in Sanben ber Betlagten befinden foul.

* Un Clarf und Ban Buren Str. wurde beute ber 42 Jahre alte Thos. Butler, als Bremfer bei ber Granb Trunt=Babn bebienfiet, bon einer Car ber "City Railway Co." über ben Saufen gerannt, tam aber gludlicher Beife mit einer unerheblichen Ropf=

wunde dabon. * Bor ben Mugen gahlreicher Fuß: ganger fturgte fich heute Bormittag ber Rr. 151 Larrabee Str. wohnhafte, 53 Jahre alte Grieche William Bila bom Geländer ber Chicago Ave.-Brude in ben Flug hinab. Che Mannschaft von ber 2B. Chicago Abe.=Bezirfsmache gur Stelle war, hatte Bila icon ausgelit-ten. Die Leiche wurde erft nach langerem Suchen geborgen. Der Selbstmör-ber soll seit längerer Zeit tränklich und berdienstlos gewesen sein.

Die Berhandlung eröffnet.

Im Polizeigericht ber Biebhofe begann heute bie Verhandlung in Sachen von Cornelius Chort, Gefretar ber Stanbard Slaughtering Co., Freberid Deg, Befiger bes Fleifcherlabens Rr. 6203 Salfteb Str., feiner Ungeftellten Otto Sud und John Edhart, fowie Tony und Emil Ray, Gigenthümer des Fleischerlabens Nr. 5022 Paulina Str. Sie fteben befanntlich unter ber Unfla= ge, Rleinhandel mit bem für ben 216= beder bestimmten Fleisch tranten Schlachtviehs getrieben zu haben. Als Rechtsbeiftanbe berangeflagten ertwienen die Anwälte John 3. Sweenen, B. 3. Chort und ber frühere Richter Ben= neffh, mahrend bie Unflage bon bem Silfsftaatsanwalt Caren und Silfspo= lizeianwalt Emerich geleitet wird. Der erfte Beuge, ber gur Bernehmung tam, war ber Bunbesinfpettor Dufon, melcher bie Berhaftung ber Angeflagten veranlafte. Er beschrieb genau bie Um= fiande, als er beg eines Rachts babei ertappte, als biefer in ber Anlage ber Stanbard Slaughtering Co. feinen Bagen mit Fleisch belub. Die Berhandlung wird ben gangen heutigen Zag in Unfpruch nehmen.

Behler-Brogef.

Em Gerichtshof bon Richter Dunne wurde heute bie Berhandlung bes Brogeffes eröffnet, ber bem Althanbier Ephraim Rroot wegen angeblicher Behlerei gemacht wirb. 2118 B:laftungszeugen traten bie neun goff= nungsvollen Früchtchen auf, Die bon "Rapt. Sim" Rolian im Diebshanb= werf unterwiesen worben fein wollen. Gie gaben an, eine Ungahl Bleirohren, bie fie auf Rolians Geheiß geftohlen hatten, bei Rroot bertauft gu haben. Rolian felbft, ber fich befanntlich icon bes Einbruchs schulbig befannt hat, wurde ebenfalls als Belaftungszeuge auf ben Stand gebracht, ftellte aber in Abrebe, ben Angeflagten auch nur gu tennen.

Rurg und Ren.

* Sowohl Richter Sabath, wie fein Umtebruber Doolen, bie in ber Desplaines Str.=Bezirtsmache bes Polizei= richteramtes walten, erwiefen fich ben ihnen beute vorgeführten armen Gunbern anabig. Bann immer es anging, liegen fie ben Angeflagten, namentlich wenn es ein Familienbater war, mit ei= ner Stanbrebe laufen, mahrenb er fonft ohne Gnabe und Erbarmen nach ber Bribewell hatten manbern muffen.

* John Dben, ber unlängft bon ben Detettives Schubert und Dabach wegen verbotenen Gewinnfpiels in Saft genom= men murbe, ift bon Polizeirichter Sall mit einer \$50-Strafe bebacht morben, bie ihm ber Richter fchlieflich auf fein Befferungs=Berfprechen nachließ. Dben foll bei ben Wettrennen beim Buchma= geblich wegen biefes Bergebens icon wieberholt borbeftraft worben.

* Die im Unith = Gebaube eingemie= thete Vifiting Nurse Affociation über= brachte heute 55 bedürftigen Familier. Beibnachts = Mahlgeiten. Die jahrli= de Freibertheilung bon Rleibungsftuden an Diejenigen, beren Unterftützung fich bie Gefellschaft gur Aufgabe geftellt hat, fand ebenfalls ftatt. Für bie Rinber wurde in Berbinbung bamit ein Chriftbaum angegundet und jebes Rind erhielt ein Badet mit Gugigfeiten und

Dbft. * Richter Sall überwies heute John Clart unter \$2000 Burgichaft bem Rriminalgericht jur Prozeffirung. Clart fteht unter ber Unflage, Spieggefelle bon Timothy Collins ge= mefen gu fein, ber am Conntag bon James Coleman erichoffen wurde, als er biefen in räuberischer Absicht über= fiel. Coleman, ber übrigens bes Tragens berborgener Baffen begichtigt mar, wurde bom Richter entlaffen, nachbem er bie Roften bes Berfahrens erleat hatte.

* Giner fchriftlichen Berfügung bes früher in Elgin etablirten Raufmanns Mofes Burton zufolge, ber am 2. De= gember berftarb, werben mehrere jubifche Bohlthätigteitsgefellschaften Ber= machtniffe erhalten. Die Schrift mur= be von bem Dahingeschiebenen in feinen legien Augenbliden abgefaßt und ift nicht unterzeichnet. Allein Die Tochter bes Berftorbenen, Frau Rachel Phillipfon, will ben Bunich ihres fterbenben Baters baburch ehren, baf fie ben berschiedenen Anftalten bie ihnen guge bachten Summen gutommen läßt.

* Manor Sarrifon erflärt, bag es \$500,000 Mehrtoften an ben Behältern verurfachen würbe, falls es ber "Policemen's Protective Affociation" burch Ginfchuchterung fnieschwacher Stadtväter gelingen follte, bie bon ih= nen berlangte Behaltserhöhung burch: Bufegen. Er, ber Mapor, wurbe aber für's Nächste ben Anschlag unter allen Umftanden bereiteln, und wenn er gu biefem 3mede jebes Mitglieb ber "Force" für breißig Tage ohne Gehalt beurlauben müßte.

* Go weit es bem Gefundheitsamt befannt ift, liegen gur Zeit in Chicago 149 Rinber an ber Diphtherie ober am Scharlady banieber. Die Diphtherie tritt am ftartften in bem Borort Segewifch auf.

* Der Mayor erflart, bag er bie offentlichen Faufttampfe, welche ber Fort Dearborn und ber Tatterfall Athletic

Streit um die Bezahlung.

Der mit bem Arbeitshause in Ber= binbung ftebenben Reformichule mer= ben feit Jahr und Tag ihre Boglinge ausschließlich bom Jugendgericht gu= gewiesen. Beil nun ber befagte Gerichtshof eine Countybehorbe ift, ber= tritt bie Stabtpermaltung bie Unficht, bak bas County auch für ben Unterhalt der Rnaben auftommen muffe, welche ber Gerichtshof jener Zwangs= anftalt überweise. Sie hat ber County-Bermaltung für Berpflegungstoften fürglich eine auf \$22,614lautende Rech= nung gugeftellt. Diefelbe ift ihr gus rudgeschidt worben mit bem Bebeuten, bie fragliche Schule fei ein ftabtisches Inflitut, beffen Betriebstoften beshalb Die Stadt auch bestreiten möge. Run flagt bie Stadt auf Zahlung bes ange= gebenen Betrages, und ber Fall befin= bet fich gegenwärtig bor Richter Bater in Berhandlung. Der Rechtsvertreter bes County macht geltend, baß ber Jugendrichter bom Counthrath nicht er= mächtigt worden fei, jugendliche Miffe= thater in die John Worthn=Schule gu ichiden. Unbererfeits bat aber bie County-Beborbe feine Unftalt, in welche bie Jungen gefdidt werben fonnten, und in bem Counthgefängnig burfen biefelben nach ben Beftimmungen bes einschlägigen Gefetes nicht unterge= bracht werben.

Bu viel Rechtsbelehrung.

In bem Schabenerfag=Brogeg, mel= chen ber Fuhrmann Simon Sanbusty führt, und ber fürglich bor Richter Solbom gur Berhandlung tam, ertlär= te biefer Richter, bag er bem Dig brauch zu wehren beabsichtige, bag bie Jury nach Schlug ber Beweisaufnah= me bon ben Unwälten mit "Rechtsbelehrungen" überichwemmt werbe. 3wölf Inftruttions-Baragraphen bon jeber Seite werbe er annehmen. Der Unwalt ber Stragenbahn = Gefell= schaft verlangte nachher jeboch als fein gutes Recht, ben Geschworenen noch weitere zwanzig Paragraphen mit auf ben Weg geben ju burfen. Der Richter ließ bas nicht gu. Die Jury er= tannte gu Gunften bes Rlagers, bem für bie bon ihm erlittenen Berlegungen eine Entschäbigung bon \$1000 quer= fannt wurbe. Die City Railway Co. legte Berufung gegen bas Urtheil ein, und zwar begrundete fie biefelbe mit ber befagten Beigerung bes Richters, Inftruftionen ohne Bahl entgegengunehmen. Der Appellhof ließ heute, burch Richter Freeman, Die Berufung abweisen und ben Richter Solbom loben, bak er endlich Front gemacht habe gegen einen Brauch, ber nie hatte ein=

Seltfames Tintenfaß.

reifen follen.

Gine unexplobirte Granate, bie gur Zeit ber Belagerung von Vickburg von ben Sublichen abgefeuert wurde, bient jest bem Richter Clifford als Tinten= faß. Gein Gerichtsbiener, Tom Rearns, hat fie am 22. November b. 3. an ber Stelle gefunden, mo fie bor etwa 38 Jahren zwei Unionfoldaten tobtete und bonn über vier Fuß in ben lehmigen Boben einbrang. Die beiben Getöbteten ftanben mit Rearns im Felbe, ber fich bie Stelle genau mertte und nach Ber= lauf biefer vielen Jahre bas Gefchoß unter einer bier Guß biden Erbichicht

Die Seiten ber ahlinderformigen Grangte find mit buntlen Fleden ge= zeichnet, bie, wie man annimmt, auf Blutfpuren gurudguführen finb. Gin Beitungsausschnitt, ber auf bas neus artige Tintenfaß geflebt murbe, ent= balt beffen Geschichte in turgen Worten. Berichtsbiener Rearns biente gur Beit bes Bürgerfrieges in bem gur Brigabe General Laumanns gehörenben 33. Wisconfiner Freiwilligen=Regiment unb will gur Zeit, als bie Granate ein= fcblug und feine beiben Rameraben töbtete, in unmittelbarer Rahe gemefen

Unter ber Unflage, borgeftern einen Ginbruch in ben an Sobbie Str. und Gault Court gelegenen Laben bon Frau G. Gellftrom berübt zu haben, wurden heute James Mallory und Ebward Jadfon bon Richter Rerften Großgeschworenen überwiefen. Ihre Burgichaft fette ber Richter auf je \$1000 feft.

* Wegen gröblicher Pflichtvernach= läffigung ift heute Richard Gill, ber im Bauamt als Chef = Infpettor für bie Ginrichtung bon Abaugsportehrungen bei Reubauten angestellt war, aus bem ftäbtischen Dienst entlaffen worben. Die Inspettoren John B. Rerr und hermann Stolze tamen mit 30tägiger Suspendirung bavon. Ein weiterer Infpettor, Edward Morf, hat feinen Abchied genommen.

Das Better.

Das Betier-Burean tündigt für der nächsten 24 Stunden die solgende Witterung an:
Thicago und Ungegend: Bedrodlich heute Abend und neudrickeinist auch morgen; Regenschauer oder Schnegeschder; gelinde Temperatur, deren niedrigher Stund in der Racht sich dem Eestrierpunkte nahe belit; frische Nordwesknich den Gestierpunkte nahe delit; sticke Nordwesknich deute und morgen mit Regen oder Schnegeschder bente Abend; morgen stihfer im siddliche Theile; nach Arotdwesk umschaped Winde.
Andiana: Bedrodlich beute und morgen, mit Regen oder Schnegeschder; morgen sicher im südweistichen Theile; Südwinde, die morgen nach Kordweskungschapen.
Rieder-Richtgan: Bedrodlich beute Abend und morden, mit Regen oder Schnegeschder; gesinde Temperatur; frische Sidwinde, die morgen nach kordwesk umschlagen.
Bitsonstin: Kogen oder Schne beute Abend: fühler im weltlichen Theile; morgen mahrscheinlich kar; frische Loedmeh-Winde kein der Lemperaturkand den; in Gelage keller sich der Lemperaturkand den schnes die heure Mittag solgenderungen. Weeds

Die Ginfchagung beendigt.

Chicagos privilegirte Korporationen werden ihre Sicherheiten jum Betrage von \$42,000,000 verfteuern müffen.

Das Eifenbahn-Eigenthum um \$7,000,000 höher eingeschätt, als im vorigen Jahr.

Die Staatsbehörbe für Steuerauß= gleichung hat sich geftern, nachbem fie ihre Arbeit beendet, vertagt. Sie faßte gulett noch einen Befchlug, burch wel: chen ber Ober=Staatsanwalt aufgefor= bert wirb, bie gerichtliche Bertheibi= gung ber Beborbe gu übernehmen in dem Mandamusberfahren, bas Mayor harrifon eingeleitet hat, um womöglich ju erzwingen, bag bie Liegenschaften ber Gifenbahn-Gefellschaften in Chi= eago und in Coof County - fomeit es fich nicht um "Sauptgeleife" hanbelt jum Beften ber Lotaltaffen befteuert werben, ftatt ju bem ber Staatstaffe. Der Ober-Statsanwalt hat übrigens bereits erflärt, bag er in biefer Frage auf Seiten ber Chicagoer ftehe.

Das Gigenthum ber Gifenbahn-Befellschaften ift bon ber Ausgleichungs Behorbe in biefem Jahre gu \$86,284, 370 eingeschätt worben, um etwa \$9,000,000 höher, als im vorigen Jahre. Das Stammtapital bon Aftiens Gefellichaften ift um \$15,000,000 bos her eingeschätt, als im borigen Jahre, und bie Gicherheiten ber privilegirten Chicagoer Rorporationen, abzüglich bes bon ben lofalen Steuerbehörben eingeschätten greifbaren Gigenthums Diefer Gefellichaften, find für Steuer= zwede auf zusammen runb \$42,000,000 bewerthet worben. Der angenommene Baarwerth, auf welchen man ben Steuerwerth bafirt hat, ftellt fich bei ben neun größten Rori

lgt:	
cago Cith Mailwah Companh ples Gas Light & Cofe Companh cago Telephone Companh cago Edijon Companh	43,211,950 8,575,000 6,659,915
th Chicago City Railway Company	1.464 130
cago Union Traction Company	10.214.190
en Gas Company	1,500,000

Das ergibt einen Gefammtbetrag bon rund \$190,000,000, ber für bie Steuereinschätzung burch Gunf qu thei=

Gefammt=Ginfchätzung ber Steuerwerthe im Staate ift in biefem Sahre um etwa \$187,000,000 boher ausgefallen, als im vorigen.

Countyclert Anopf erflärt, er habe bie Abficht aufgegeben, bie Berfaffungsmäßigfeit bes Juul'ichen Gefeges gu beanftanben, burch welches bie Steuergrenze - von einigen Steuern für Sonderzwede abgefeben - bei 5 Prog. bes eingeschätten Steuerwerthes ges gogen wirb. Gine Beanstanbung bes Befeges, fagt herr Anopf, wurbe gu heillofen Bermirrungen führen, bie noch weit schwerer zu ertragen sein möchten, als bas Befet felber. Countnichreiber wird, bei Feftfebung ber Raten für bie Stadt Chicago, bie Weft Town Rate mit ihrer hohen Bartfteuer guGrunde legen muffen, mit bem Ergebniß, baß fich bas Steuereintom= men ber Stabt, ber Schulberwaltung u. f. w. um zufammen mehr als \$1,= 500,000 niebriger ftellen wirb, als es ber Fall fein wurde, wenn auch bie Partbehörbe ber Weftfeite fo hausgu= halten verftanbe, wie g. B. bie auf ber Sübseite.

Der Rontratt ift rechtsgiltig.

Bom Appellhof für Coot County ift heute eine Entscheibung bes Rreisgerichts umgeftogen worben, welche einen Rontratt für ungiltig erklärte, ben eine Theehandlung mit einem ihrer Agen= ten abgeschloffen und laut beffen biefer Agent fich verpflichtet hatte, falls er ben Dienft ber fraglichen Firma verlaffe, zwei Jahrech lang feine Runden berfelben im Dienfte einer Ronfurreng = Firma aufzusuchen, um fie für biefe ju gewinnen. Der Up= pellhof erflärt, bag ber Agent bie Bebingungen biefes Kontraftes einhalten muffe, ba er burch benfelben meber baran berhindert werbe, feinen Lebensun= terhalt zu erwerben, noch auch für gu lange Zeit bon bem in Frage tom= menden Abfatgebiet ausgefchloffen

Rurg und Reu.

* Alb. Foreman erflart in einem längeren "Intervielo", bas er ber Breffe gur Beröffentlichung guftellt, mit ausführlicher Breite, bag bas ftabtifche Bertehrs = Bureau, beffen Ginrichtung er geftern im Stadtrath beantragt Int, eine Ueberwachung ber Strafenbahn Gefellichaften ausüben folle; ferner folle es mit ber Beit eine Rontrolbehörbe für bas lotale Bertehrsmefen fein und am Enbe mohl gar ben Betrieb ber Bertehrsanstalten felber in bie Sand nehmen.

* Richter Tulen wird bemnächft über eine Beschwerde zu entscheiben haben, welche John B. Maple über die ftabtische Zivildienst-Kommission eing hat. Maple unterzog sich kürzlich ber für "Abbreber" im Bafferamt borges fcriebenen Brufung. Er meint, man hatte ihn barauf als erften auf bie Unmarterlifte fegen muffen, meil er ein Beteran bes Bürgertrieges ift. Die Bi= rilbienft = Rommiffion erflärt, ber erfte Plat wurde bem Maple auch nicht ents gangen fein, falls er die Prüfung nur eftanben batte. Aber er fei burch fallen und beshalb überhaupt nicht auf

Telegraphische Depetchen. Melisters ben ber "Associated Press."

Julaub.

Der Aufftand in Beneguela. Rem Dort, 24. Dez. Gine Spezial= bepefche aus Fort be France, Marti-

nique, melbet: Der Mufftanb in ber fübameritas nifchen Republit Benezuela gegen ben Brafibenten Caftro fceint einen bebroblichen Charafter angunehmen. Die erften Führer biefer Emporung waren ber General Luciano Mendoza und Cebeno. General Mendoga ift Brafi= bent bes Staates Aragua, und General Cebeno ift Bollbirettor gu Buerto Ca= bello.

Menboza marschirt jest gegen La Bictoria, einen wichtigen Buntt in ber Rähe von Caracas. Cebeno will ben Beneral Ramon Guerra befreien, ben früheren Rriegsminifter, welcher in ber Feftung bon Buerto Cabello Gefanges ner ift. Die Revolution hat fich oft= warts nach Barquifineto, im Staate Lara, fowie nach bem Staat Falcom berbreitet. Die Insurgenten find gut bemaffnet und follen noch einen meite= ren Borrath Schiegmaffen und Du= nition erhalten. Das beneguelische Rriegsichiff "Reftaurabor" verfucht, ben Dampfer abzufangen, welcher biefe Rriegsvorrathe für Die Revolutionare Das Rriegsichiff bringen foll. "Crespo," bas fürglich zu Port be France eintraf, fuhr fehr balb wieber ab. ohne feinen Beftimmungsort be= fannt zu geben.

Cham als Radfolger Gages.

Mafhington, D. R., 24. Dez. Rach= bem Bouberneur Crane bon Dlaffachufetts abgelehnt hatte, hat jest Prafi= bent Roofebelt bem Gouberneur Leglie Shaip bon Jowa bie Stelle bes Schahamts-Setretais angeboten, als Rachfolger Gage's. Daß herrn Shaw biefes Unerbieten gemacht murbe, ift ficher, obwohl bom Weißen Saufe aus feine Beftätigung biefer nachricht erlangt werben tann, bis herr Shaw fich bereit erklärt hat, bas Umt anzuneh=

Elternfreuden eines alten Baares.

Trenton, N. 3., 24. Deg. Die Rachbarn bon herrn und Frau Beter Rlein find fehr erftaunt, und im Rlein'ichen Saufe herricht freudige Aufregung. Frau Rlein, welche 65 Jahre alt ift, er= frantie fürglich, - und jest tommt bie Runbe, baß fie einem Rinbe bas Leben gefchentt hat. Der Gatte ift 70 Nahre alt. Geit 40 Nahren ift bas Baar ver= heirathet, und biefes ift fein erftesRinb!

gingland.

Trübe Weihnachtonadrichten!

Berlin, 24. Deg. Die gebrudte Lage bes beutschen Geschäftslebens hat of: fenbar einen großen Theil ber fleißigen Arbeiterbevölkerung schwer betroffen. Berr Girarb, ber Direttor bes fonigli= chen Leibhaufes, fagte, es fei ohne Fra= ge ein bebentliches Symptom ber Beit, bak eine ungewöhnlich große Quantitat Rahmafdinen, Sandwertszeug und fonftige unentbehrliche Requifiten be3 Lebensunterhalts verfest würden.

In Berlin find bom Januar bis gum wegen Dbbachlofigteit und Bettelei ber= haftet worden, als im legten Jahre.

In Chemnit hat bie angefebene Gifengieferei bon hermann hempel Banterott gemacht. Hempel hatte fcon feit Beginn ber ungunftigen Ronjunttur fcmer gu fampfen und ift nun un= ter hinterlaffung beträchtlicher Wech= feliculben nach unbefannten Regionen

In Meerane, fachf. Rreishaupt= mannschaft Zwidau, find fämmtliche 2000 Beberei = Arbeiter megen Differengen betreffs ber Arbeitszeit ausgesperrt worben. Da bie Fabritanten feine Reigung zeigen, nachzugeben, weil fie bei ber wirthschaftlichen Rrifis fowieso schwer zu laboriren haben, so mag bie Sperre beträchtliche Zeit an-

Frankfurt a. D., 24. Deg. Die fchlechten Zeiten treiben hunberte junger Männer, welche noch nicht militär= pflichtig find, bazu, um fofortige Aufnahme in ber Urmee nachzusuchen. Biele ber Applitanten find auch angenommen morben. Go erhalt bas beutfche Militar ein beträchtliches Freiwilligen=Element, was ichon lange nicht mehr bagewesen ift.

Der Guillotine berfallen!

Chartres, Frantreich, 24. Dez. Der auffehenerregenbe Morbprozeg gegen ben Landmann Briere enbete mit Ber= urtheilung bes Ungeflagten jum Tobe burch bie Buillotine. Briere foll am 21. April b. 3. vier feiner Töchter im Alter bon 4 bis 14 Jahren und feinen 7jährigen Sohn in ihren Betten mit dlagen trattirt und erstochen haben. Briere leugnete bie That und gab bor Bericht an, zwei Lanbftreicher feien auf ben Bauernhof getommen und hatten bie Morbthaten begangen. Gine fünfte Tochter blieb am Leben, wurde als Beugin vernommen, betheuerte in findlicher Weife bes Angeklagten Unschulb und bat ben Gerichtshof mit rührenben Morten, ibr boch ben Bater wieber aurudzugeben. Offenbar in ber Absicht ben Berbacht ber Thaterschaft von fich abzulenten, hatte fich Briere felber am Ropfe vier leichte Schnittmunben beigebracht. Er foll, felbft Wittmer, ben Rinbermord begangen haben, um eine Wittwe heirathen zu können, welche an feiner ftarten Familie Unftog nahm.

gur einen Chicagoer Berein. Minden, 24. Dez. Ginem Erfuchen um ein tonigliches Unbenten bon bet alten Beimath entsprechenb, wirb naregent Luitpold bald im neuen fahre bem "Bairifch = amerifanischen rauenverein von Chicago" ein präch-ges Banner mit tunftvoller Stiderei iten. Das Banner wird ein Bilb von em bairifchen Gichenwald in toftbarer Geibe und Golb zeigen.

Rrieg in Rotombia bauert fort.

Colon, 24. Dez. General Affen bat Die Nagricht erhalten, bag bie Insur= genten Tumaco geräumt haben. Sie theilten fich und brachen gu Baffer und gu Lande nach Buena Bentura auf, welche Ortschaft fie anzugreifen beabfichtigen. Es ift bereits eine ftarte Mb= theilung Regierungstruppen nach Buena Bentura aufgebrochen.

In Abmefenheit ber Regierungstruppen kehrten bie Insurgenten nach Rombre be Dios gurud, und plunberten bas Borrathshaus ber Magnefe Mining Co., einer ameritanifden Gefellichaft. Die Firma bat bereits bei ber Regierung einen Schabenerfaganfpruch un= terbreitet. Als bas tolombifche Rano= nenboot "General Bingon" und bas ameritanifche Ranonenboot "Marietta" por nombre be Dios eintrafen, ger= ftreuten fich bie Aufftanbifchen.

Telegraphische Notizen.

Inland.

- Abmiral Schley ift bon Bafgington nach Rem Dort abgereift, um bie Beihnachtstage bei seiner Tochter zu berbringen.

- Gin gewiffer Toler, ber in Friar's Point, Miff., geftern wegen Morbes ge= hängt werben follte, bat wegen ber Weiertage eine 30-tagige Gnabenfrift bom Gouberneur erhalten.

- Fünf ber Opfer ber Explosion in ber Singer = Dimid'ichen Stablfabrit in Bittsburg find jest tobt. Roch ein fechfter tann nicht mit bem Leben ba=

Bor einem Spiegel ftebenb, er= fcof fich ber 65jährige Schantwarter Anthony F. Stolit in Saginaw, Mich., weil er bon einem Afthma-Leiben, bas ihn icon feit 20 Jahren plagte, gur Bergweiflung getrieben murbe.

- Lawrence Glebge, ber elfjährige Sohn bes mobilhabenben Farmers Gli= ga Ellebge bei Mattoon, 30., fcuttete ben Inhalt eines Bulberhorns in's Reuer und berurfachte eine Explosion, bei ber er fo folimm berlett wurbe, bag er nicht am Leben bleiben tann.

- 3mifchen Allentown, Ba., unb Coopersburg entgleifte am Sug eines fteilen Sügels ein elettrifcher Stragen= bahnwagen und rollte bie Bofmung hinab. 6 Berfonen murben auf ber Stelle getöbtet, und eine Ungahl anderer berlett.

- Mus Samilton, D., wird berich= tet, bag mahrenb ber Racht in ben "Champion Coated Paper Borts" ein Feuer muthete, bas einen Schaben bon 750,000 bis eine Million Dollars anrichtete. Die Fabrit mar bie größte ihrer Art in ben Ber. Staaten und beschäftigte über 400 Berfonen.

Gegen 6 Uhr Abends betraten gwei Manner mit gezogenen Rebolvern bie Office ber Abernathy Möbelfabrit in Leavenworth, Rang., und raubten zwischen \$800 unb \$900, welches Welb gum Ablöhnen ber Arbeiter beftimmt war. Der Raub murbe in bem Mugenblid ausgeführt, als bie Arbeiter bie Office betreten follten, um ihren Lohn in Empfang zu nehmen.

- Bei einem Abendaottesbienft in Ameiten Rantiftenfirche an Columbus. D., berfuchte ber Rirchendiener, ben Beigapparat zu rauliren, brebie aber die Schraube auf die falfche Set= te, woburch ploblich eine Menge Erb= aas in ben Chorraum ausstromte und fünf Frauen bewuktlos machte. Unter ber größten Aufregung murbe ber Got= tesbienft fofort für beenbet erflart.

- Bunbesrichter Balter Ebans in Louisville machte ben, ber Reinede Coal Co. gegen die Grubenarbeiter=Gemert= Schaft bewilligten zeitweiligen Ginhalts= befehl zu einem permanenten. Durch ben Befehl ift ben Union-Bergleuten berboten, bie Nichtunion-Arbeiter ber Befellichaft gu beläftigen und in Schuftmeite bon ben Gruben ein "Camp" aufzuschlagen.

- Mus unferer Bunbeshauptftabt wird gemelbet: Die Unterhandlungen amifchen ben Ber. Staaten und Danemart wegen bes Bertaufs ber banisch= weftindischen Infeln machen nur lang= fame Fortichritte. Der neuefte Bordlag, ber bon banifder Seite gemacht wurde, ift ber, bak burch eine Bolfsab= ftimmung bie Bewohner ber Infeln enticheiben follen, ob fie an bie Ber. Staaten abgetreten werben wollen.

- Chas. F. Wenneter in St. Louis, ber bom Brafibenten gum Inlandfteuer-Rollettor bon St. Louis ernannt, aber bom Senat nicht bestätigt murbe, hat bem Brafibenten Roofevelt telegraphirt, er folle feinen Ramen zu= rudgieben. Der Braftbent ernannte Wenneter, weil ihm bas ber befte Musweg fchien bei bem Rampfe, ben bie beiben republitanifchen Frattionen in Miffouri jest führen.

-3m Staatsgefängniß gu Charles: town bei Bofton wurde heute früh um halb 1 Uhr Franceszet Umilian im eleftrifchen Stuhl hingerichtet, weil er im Dezember 1899 einen gewiffen Rafimir Jebrucet ermorbet hatte. Der Mörber sowohl wie ber Ermorbete waren Farmarbeiter. Umilian foll ben Mord begangen haben, weil Jebrucet bem Briefter, ber Umilian mit einem Dienstmäden trauen follte, mittheilte, bağ Umilian Frau und Rinber in Bo-

3m Innern Englands berricht empfindliche Ralte, bie auch Menfchenleben forbert. Starter Rebel hat auf's Reue aur Ginftellung bes Schiffsberfehrs in ber Themfe-Munbung genö-

- Es heißt jest in Balparaifo, baß bie Regierungen bon Chile und Argentinien ein Protofoll unterzeichnet, haben, wonach fie fich verpflichten, die zwischen ihnen schwebenben Fragen ber britischen Regierung gu unterbreiten, welche als Schiedsrichterin fungiren foll.

- Dr. Samuel Smiles in Lonbon, ber Berfaffer bon "Gelfhelp", feierte feinen 90. Geburtstag. Gein lettes Buch "A Publifher and Sis Friends" brachte ihm \$10,000 ein, welche er fei= nen vier Rinbern als Weihnachtsge= ichent überwieß.

- 3m Batitan fteigt bie Soffnung, baß bie Ber. Staaten bem Bunfche bes Bapftes entfprechen und einen biploma= tifchen Bertreter an ben Batitan entfenden werben. Der Bapft mare borläufig mit einer halbamtlichen Bertretung gufrieben.

— Das japanische Bubget weist einen Ueberschuß von 47,500,000 Ben auf, welche Summe mit ber, bon China gu leiftenben Entichabigung gur Ber= ringerung ber Rational = Schulb, bem Bau bon Gifenbahnen und Telegraphenlinien und ber Ergangung bes Flotten=Fonds verwendet wird.

- Bei ben Münchenern hat es Rai= fer Wilhelm mit feiner Runftrebe, bie er anläglich ber Enthüllung feiner lets= ten Dentmalsgruppe in ber Berliner Sieges-Allee bielt, berichüttet. Die bortige Breffe lebnt einmuthig bas autori= tative Gingreifen bes Raifers in bas Runftleben ab.

- Papft Leo empfing bie Rarbinale und entbot ihnen feinen Beihnachts= gruß. Er hielt eine langere Rebe, in ber er bie zu weit gebenbe Dentfreiheit unferer Beit berurtheilte. Er untergog ben Sogialismus einer fcarfen Rritit, ebenso die Agitation zugunften ber Ghes fcheibung.

- Jest heißt es wieber in Ronftan= tinopel, bag betreffs ber Freilaffung ber ameritanifchen Miffionarin Stone noch tein Abtommen mit ben Briganten getroffen worben ift, und bag es nicht mahricheinlich ift, baf ein folches in= nerhalb ber nächffen gehn Tage abge= ichloffen wirb.

- Der Wiener Rorresponbent bes Londoner "DailnChronicle" behauptet, es hatten fich lette Woche in Mostau beutschfeindliche Rundgebungen ereignet, und bas Bappen über bem beut= fchen Ronfulat fei gertrummert mor= ben; bie ruffifche Regierung habe aber bie Berbreitung biefer Nachricht berbo-

- Der türtifche Minifter bes Innern erflärte in ber Beantwortung ber Rote bes ameritanifchen Gefcaftstragers Spencer Ebby, bag ihm bon einer Berfügung ber Behörben in Beirut nichts befannt fei, beraufolge bie naturalifirten Ameritaner entweber ihre er= worbene Staatsangehörigfeit aufgeben ober bas Land verlaffen follten.

- In Sofia, Bulgarien, fanb eine revolutionare Runbgebung gegen bie Türkei ftatt. Die Polizei hatteSchwieriateiten, die Rubestorer dabon abauhalten, bas haus bes türtischen Rom= miffars ju gerftoren. Taufenbe bon Menfchen faben bem Treiben gu, nah= men für bie Tumultuanten Partei und riefen laut, Magebonien folle bas turtische Joch abschütteln.

- Der ruffifche Gefandte in Beting, Paul Leffar, hat die dinefifchen Bevoll= mächtigten, Pring Tiching und Wang Ben Chao, erfucht, ihre Ginmanbe gegen ben Abichlug ber Manbichurei= Ronpention ibm fchriftlich zu übermitteln, bamit er bas Dotument an feine Regierung fenben fann. Dies wirb als Beweis bafür angesehen, bag Ruglanb geneigt ift, feine Forberungen gu mobis figiren.

Dampfernadridten. Angefommen.

Rem Bort: Bringeffin Biftoria Quife bon Sam-Sibraltar: Labn, bon Rem Dort nach Genug und

Genua: Columbia bon Rem Port. Bipmouth: Pennsplvanie, bon Rem Port nach Bictoria, B. R.: Braemer bon China und Japan.

Reiv York: Trojan Brince nach ben Ajoren; Ar-himebe nach Reapel. Gibraltar: Trabe, bon Genna nach Reiv York. Southampton: Gera, bon Bremen nach New York. Glasgow: Mongolian noch Reiv York; Rotwegian nach Bofton.

gar morgen abfahrtefällig.

Rem Port: Baberland nach Antwerpen; Germanie nach Liverpool; Philabelphia nach Southampton. Ein in hamburg eingetroffener Lebantes Dampfer ift unter Cuarantion geftellt worben, weil an Bord eine Angabi an ber Beulenpest verendeter Ratten

- Rinbermunb. - Gin Lehrer fcilberte ben Rleinen in recht braftis der und einbringlicher Beife bie Er-Schaffung Cbas aus einer Rippe bes Abam. Giner ber fleinften Schüler fühlte am Abend Seitenftechen unb prefite mit einem Geufger feine Sand auf bie fcmergenbe Stelle. Auf bie Frage feiner Mutter, was ihm fehle, antwortete ber fleine Bhilofoph: "Mch. liebe Mutter, ich fürchte, ich betomme

eine Frau! - Mutter: "Co, nun bete nur, mein Rind, bamit Dich ber liebe Gott in feine Sut nimmt. Du weißt ja, er nimmt alle frommen Rinder in feine Sut!" — Der fleine Sans: "Du, Mama, benn muß ber liebe Gott aber einen großen but haben!"

"Frisch gewagt, ist halb gewonnen." Darum kaufe zuerst ein Stück

SAPOLIO

Es ist ein compactes Stück Putzseife. Versuche ein Stück und urtheile selbst.

Binterleben im Thüringer Bald.

Bon M. Erinius.

Gigentlich hatte ja ber erfte Schnee icon längft feine Bifitentarte in unferen Bergen abgegeben. Soch oben bie Soben langs bes Rennstieges, all bie Ruppen und Ramme, über welche fom= merlang bas Lieb ber Wanberer frohlich flang, Raroffen rollten auf ben prächtigen Runfistragen, flädtische Som= merschwalben aus ben Rurorten rings umber mit gewaltigen Bergftoden und Ferngläfern bewaffnet bahinirrten: feit fast givei Bochen glangten fie, wenn bie Conne Bolten und Rebelfcwaben fieg= reich berfcheuchte, in jungfräulicher Reine frifchgefallenen Schnees. Gin lachenbes, farbenfrisches und erquidliches Bilb, boch auch eine Mahnung für alle bie tiefer in ben Thalschluchten Gigen= ben, fich ein warmes und behagliches Winterneft bei Zeiten eingurichten. Und eines Abends fam es grau und fcmerlaftend bom Lande herübergezogen. Oftwind faß bahinter und blies mit bollen Baden. "Schneeluft", meinten bie Runbigen. Gie behielten Recht. Um anderen Morgen lagen Garten und Baffen, Felber und Balber in entgudenbes, fchier augenblenbenbes Beiß tief eingehüllt. Tiefer neigten fich bie Baume, unwillig faft über ben unbermutheten Ueberfall; Brunnen und Thurpfeiler am Gartenzaune hatten fich Pelzhauben aufgesett, die Amseln hüpften mit verbutten Gefichtern einber, und in ber nachbarichaft fpettatelte ein aufgeregier Sahn und tonnte ben Schnabel nicht boll genug nehmen, ben Bennen bas neue Bunber gu berfünden. Und über biefer im neuen Schmud er= glangenben Welt raufchte aus purpur= gestreiftem Nachtlager bie Sonne in feliger Schönheit empor, Strome bon Licht, Segen und Lebensfreube über bie Erbe ziehend. Bie Jauchgen ichien es burch die Lufte zu flingen, mahrenb bas flammenbe Simmelsgestirn bon Berg gu Berg immer frifche Feuer angunbete. Erfter Schnee! Belches Rinberherg, bas nicht mit larmenbem Jubel ihn be-

grußt?! In bem nicht eine Sarmonie bon feligen Freuden wach würbe? Ralte Banbe, aber rothe Baden, leuchtetenbe Mugen! Schneeballichlachten und Fahrien auf ben "Rafehitichen" ober "Rum= peln" bie fteilen Berggaffen binab, troß aller warnenben Berbote einer hoben Stadtverwaltung, trop bes rollenben Muges ber ftrengen Polizei - bie gar nicht fo ernft zu nehmen ift.

Schnee, Schnee! Tag und Racht

muß er fallen, lautlos facht Alles ein= lullend, einmummelnd in weiche, warme Deden! Denn folch ein Wetter braucht Santt Ritlas, wenn er mit Ruthe und Lederbiffen am Weihnachtsabenb burch bie Baffen ftreicht und überall ba antlopft, wo er weiß, bag angfilich for= gende Rinderherzen seiner harren. Da heißt's bann fromm beten. Dann öff= net er feinen Gad und läßthonigtuchen, Mepfel und Ruffe auf bie Diele rollen. Den bofen Rinbern aber wartet bie Ruthe. Und mas follte ber Beibnachtsmann benn ohne Schnee anfangen? Der fanbe fich ja nimmer im Bergwolbe gurecht?! Alfo mag's fchneien, Wall an Ball thurmen, um fo feliger tonen bann bie Beihnachtsgloden, um fo bel-Ier brennen bie Rergen am harzbuftenden Tannenbaum!

Wer im Thuringer Balbe bertraut ift, ber weiß, wie viele Bilber ichaffen= ben Fleißes, fiebernber Sausinduftrie mit ben berichneiten Bochen bor bem Fefte berbunben finb. Ungegablte Ri= ften bon Zand und Spielzeug muffen ba noch ihren Weg in bie großen Städte nehmen, in bie Schaufenfterber Bagagre. auf ben Beihnachtstifch berwöhnter und berhätschelter Stabtfinber, bon benen teines abnt, unter wie viel Thranen ber Armuth und Roth oft bie Buppe groß wird babeim in ben Bergen, ber blin= tenbe Chriftbaumschmud fich formte broben im Meininger Oberlande! Draufen riefelt unaufhörlich berGonee bernieber und webt ein großes Leichen= tuch über bie Bergwelt. Der Winb heult um bie niebrigen Schulfenfterchen. fährt unwirsch in bie Schornsteine binein, während im nahen Sochwalde es ftöhnt und flagt und guweilen ein bum= pferFall verfündet, bag wieder ein hoch= ftammiger Balbriefe unter ber Laft weißen Schnees zusammenbrach. Das ift bie Beit ber Lichtftubenpoefie für bie armen Balbler. Bienenfleifig rühren fich bie Sanbe; ber Rreugfcnabel fnittert im Bauer am Fenfter, Dabchen fingen mehrftimmig fraftvoll ihre alten Lieber, und amRachelofen hodt bieUhne und warmt fich. Der Thee aus ben im Frühfommer braugen gefammelten Rräutern ift ichmadhaft und beilfam. Dabei läßt fich's flumm träumen bon eigenen Frühlingstagen, wie bann 21les fam, bon ben Schägen, welche noch immer ungehoben bort brüben in ben Bergen bes Lebens harrten . . . Gold und Silber . . . ach! bann ware man ja aller Sorge ledig und frei . . . benn "Um Golbe hängt, nach Golbe brangt

boch Alles! Ach, wir Armen!" Sier werben Buppentheile geformt, ladirt, Augen eingefest, Rugelgelenke bergerichtet, Gefichtern Unmuth unb Leben eingehaucht, bis bann bie Buppe fertig aus ber letten Sanb hervorgeht. Dort fist man an ber Stichflomme bis tief in bie Racht und blaft und formt Sterne und Bogel, Rugeln und Berlen, Dbft und Trompeten, allerlei närrifches Beug für ben Beihnachtsbaum. Much füße, rofige, pausbädige Engelein, wie einer babon unter ber niebrigen Dede jahraus jahrein schwebt, bamit er Frieben bringe bem Saufe, bamit bie eiges nen armen Rleinen boch auch ein wenig ihre Freude baben burfen.

Dem Baibmann läßt es feine Rube; für ihn, bem bie Jagb zugleich ein Stüd Poesie umschließt, ist ber neue Schnee ein Greigniß. Da muß er hins aus, feine alte Fährtenkunde wieder zu festigen. Weg und Steg im verschneis Balbe werben ihm bann gu einem Buche, aus bem er in flummer und ihm boch eindringlicher Sprache beraus-lieft, was ber Bald, fein Wald, dirat, was sich in ihm regt, besehdet, ihn belebt. Welche narrifden Rreug- und Seitensprümge ber hafe machte, wo Rothwild zu Holze zog, Rebe aften, ein Fuchs fonurte, Die Safelmaus trippel-

te, ein Marber entlang firich. Aber auch bem Wanberpoeten wirb's gu eng babeim. Gein Berg flopft und ber Stod in ber Ede fcheint bie Begleis tung bagu aufgenommen . ju haben. Warum locht auch ber himmel fo lo= denb in's Tenfter binein und glangt bie weiße Bunberwelt wie neugeboren? Sinaus, hinaus, bas fnirfcht fo gefund unter ben Schritten, und mit mahrhaft findlichem Behagen freut man fich ber erften Spuren, die man felbft nun mieber in die teine weiße Maffe brudt. Sei gegrußt, Bergwald, in beiner neuen Schönheit! Wie in Gilberfiligran, gier= lich und funftvoll ausgearbeitet, bligt jeber Baum, fchimmert bas Geftrauch, bie truftallenen Farnwebel und niden= ben Grafer. Gin Dom wölbt fich in zaubervoller Majeftat über bem einfam Wandelnben; feine, garte Glodchen flingen bon allen Zweigen, wenn bie Sonne schillernbe Tropfen fingend nieberfallen läßt, mit Millionen funteln= ber Diamanten Zweig für Zweig für 3meig fcmudt. Jest reißt einmal mir zur Seite ber Walb auf, fluthenbes Licht bricht berein; weitgespannt ber Simmelsbogen, und barunter in be= rudenber Schönheit bas winterliche Gebirge, fo weit nur bas Muge in bie Tiefen zu tauchen vermag, gligernb, schim= mernb in reiner, erhabener Große. Bo Bergriefen und gerobete Balbftreden ich bagwifden ichieben an ben Sangen, ba fluthen gleich Riefenhermelinen bie Schneemantel ber Berge nieber. Run immer hober binauf in bie beute fo unfagbar einfame, marchenftille Bergwelt! Bunber auf Bunber erfchließen fich bem Mug' und Bergen. Unfer Thuringer Walb zeigt in feinem Sauptcharatter — namentlich gilt bies für ben nordweftlichen Theil beffelben - gumeift nur Liebreig und einschmeichelnbe Unmuth. Erft weiter nach Guboften hinab weift er Streden bon großartiger Wirkung in Aufbau und Stimmung auf. Cobald ber Winter aber feine herricaft antritt, bann ift fein Befammteinbrud ein mächtiger, hinreißenber. Dann möcht' ich einmal alle bie luftigen Commerschwalben bon ber Spree, Bleife und Baterfant hier broben feben. 3ch meine, fie würben ihren Balb nicht wieberertennen. Gie murben immer wieber ftaunend inne halten ob aller Bracht, nicht magen, weiter gu fcreiten, bas unaussprechliche Unberührtfein, bas Beheimnifbolle, Schweigenbe nicht auf= guftoren. Märchen auf Märchen fpinnt fich ba bon Beaft zu Beaft; berweht liegen bie Bege, immer bober ber unüber= fehbare Schnee, je boher man felbft bin-

anflimmt. Gin Stud lang bin ich neben ber Spur eines Unberen bingefchritten. 3ch tenne ibn langft und feinen Beg, mobin ihn die tägliche barte Pflicht ruft. Der breite Ragelfcuh, Stodfpige und Sunbefährte tennzeichnen mir ben Balb= wart, ber gur Bilbfütterung trabte. 3ch meine noch ben Dampf feiner Bfeife gu mittern. Wasunger Tabat aus bem Berra-Thale muthmaklich! Da ift er abgebogen; zwischen ben einseitig befcneiten Fichtenftammen berliert fich in ber Tiefe feine Spur. Dort birgt fich Wildfütterung Schabe, bak bas Gothaer Land in absehbarer Beit feines herrlichften lebenben Walbidmudes berloren geben muß. Dem Ebelbirfche, bemRonige unferer Bergwälber, fcblagt feine lette Stunbe. Die Rothen bes Landes haben bem Rothwild ben Tob gefchworen. Der Lanbtag bat fich beugen muffen, und wenn ber Abichuß, wie er jett mit Rudficht auf ben "beiligen Bolfswillen" geübt wirb, noch einige Jahre fo fortwährt, bann fann man auch wie bon fo manchem anderen aus unferen Bergen für immer Entichwun-

benen wehmuthig flagen: "Es war ein= Aufgeregt bonnert in einem engen Grunde ein Wilbmaffer mir enigegen. Tannen, bom letten Sturm wie Schipe= felholzer umgefnicht, liegen quer über ihm bin. Un ber naben Band, mo ein phantaftifch zerklüfteter Porphyrfelfen fein Saupt in ben leuchtenben Simmel bebt, da hat bas fturmische Element noch brutaler gehauft. Gin Rirchhof gefall= ter Baumriefen breitet fich ba aus. Bie bom letten Schmerze gepeinigt, heben bie tobten Bäume noch anflagend ihre Burgelgeafte empor. Unweit babon gieben ein paar Birfche borfichtig bin. Sie winden und augen herüber. Brach tig beben fich bie ftarten Stangen gegen bie Schneewand ab. Run bin ich am Rennstieg, bem uralten Sobentamm bes Thuringer Balbes. Dort an bem bretterbeschlagenen Wirthshaufe halt immer ber Boftillon mit feinem gitronengelben Gefährt an. Da taucht die Strafe aus Thuringen berauf, um jenfeits bes Rennstiegs nach heffen fich zu winben. Sier am Borhau ftanb einft ber junge Thuring Bolf und empfing ben beimathlosen Ingo, um ihn hinab zu ben Balbhütten bes Fürften Unswald gu geleiten. Seitbem hat fich Manches

broben beranbert. 3ch trete ein in bas winterlich tief berfchneite Saus. Gin Rachelofen ber= breitet ftarte Gluth. Billtommen geheißen, site ich nieber, währenb brau-gen die Sonne immer tiefer hinter ber ichimmernben Bergwelt hinabtaucht.

* 20tr empfehlen allen Liebhaber. pon feinem Beigbrob bas "Gbelmeiß Brob" ber Bm. Schmidt Bating Co. als bas befte im Marti.

Gelbftfritit. - Bas, ber Darel Jofef foll Guch betrogen haben? Das tann ich gar nicht glauben, er fleht boch im gangen Dorfe im Rufe eines barm lofen und geiftesichwachen Menfchen. "Was, ber harmlos und geistes-wach? Der ift schauer wie wir beeb

- Anno 2000. - Alfo geht's im 31 funftsftaat: Heirathsantrag - Tele-phon! Hochzeitsreife - Lufthallon! Und bie Che - ohne Draft!

Kurirt in 5 Tagen!

um geheilt ju bleiben.



Cichere Beilung

H. J. TILLOTSON, M. D., 84 Dearborn Str., CHICAGO.

Spredfunden, 8:30 Borm. bis & Abende; Conntags nur bon 9 2m. bis 1 Radm.

Das Bergigmeinnicht.

(Gine Bligmabelgefdichte non D. Benbot.)

"Na, Trube, bas paßi Ihnen wohl fo, bier in bem Wintel, mas?" Die Angerebete, bie in ber außerften Ede bes großen Telegraphenfaales ih= ren Plat hat, nicht bergnügt mit bem

bunflen Röpfchen. "Ja, hier möcht ich immer figen, ba tann man icon ben gangen Gaal be-

obachten." "Ad". lachte Rate Commer, uden ja immer nur nach einer Stelle, ich tenne Ihre Augenweide!"

Trube wirb puterroth und rumpft bas fleine Raschen. "Wenn Sie fich nur nicht irren." , Nein, ich trre mich nicht, bas beweift

icon Ihr liebliches Errothen", nedt Rate - "er fieht übrigens auch immer gu Ihnen herüber." Er? Ben meinen Sie benn eigent:

lich? Ich habe feine Ahnung."
"Na, bas ift boch ftart! Gie follten nicht wiffen, mas ber gange Gaal icon mit Bergnügen bemertt?"

Damit hufcht ber blonbe Robold nach ber anberen Seite hinüber. Trube ift gang befturgt. 3ft fie wirtlich so unvorsichtig gewesen, zu ber= rathen, für wen sie sich intereffirt? Ba= rum fie fo fchredlich gern auf's Umb tommt und bie freien Conn- und Jeft= tage gerabezu glübenb haßt? Es boch toftlich, lieber lange Dienftftunben

tonnen, ihn gu feben - feine Stimme zu hören. Bleich auf ben erften Blid hatte fie ihn lieb gewonnen. Er macht fich nichts aus ihr - ficher nicht. Bisber bat er noch nie eine Unterrebung mit ihr angefnüpft, wie er es fo gern mit ben an= beren Rolleginnen thut. Es fcheint faft,

mit ibm in einem Raum athmen gu

er geht ihr aus bem Wege. Aber bas schabet nichts, fie ift fcon aufrieben, wenn fie ibn nur feben tann. Wie flattlich er ift! Bunberhubiche braune Mugen hat er und einen ent= gudenben langen Schnurrbart, - golb=

Diefe Rate Commer! Bang frech bat fie fich an feinen Apparat gefest. Und nun gischelt fie mit ihm, ordentlich vertraulich. - Wo bie ben Muth her=

Trube ertappt fich babei, bag ihre Blide icon wieber auf verbotenem Ter= rain weiben, - erfcroden fentt fie bie

chwarzen Augen. Rate Commer tontrollirt inbeffen eifrigft bie Telegramme an bem Sughes= Apparat, ben ber blonbe Beamte be-

3wifchen burch ergablt fie ihm tausend luftige Sachen. Ihr Mäulchen

fteht nicht eine Minute ftill. Eben hat fie ihm berichtet, Trubchen Dorn glübenb roth geworben ift, blog weil fie feinen namen

genannt bat. "Ach bewahre", lacht Schreher, laub' ich nicht! Sie haben mich zum

"Rein, wirflich nicht! Gie find nur au fduchtern, faffen Sie fich boch Muth und reben Sie bas Dornroschen an! "Wird mich foon abfallen laffen, hat o ein hochmuthiges Rafel", wehrt ber

Blonbe ab. "Der gegenüber bin ich wie ein bummer Gouliunge!" ,Na, dann find Sie aber etlig liebt", nedte Rate. Schreher feufat. "Ich glaub's felber,

leiber hoffnungslos!" "Aber gar nicht! Ich fag's Ihnen - Inupfen Gie nur mit ihr an, bie beißt nicht!"

"Davor hab' ich feine Angft! - Aber

ich, ich beiße am Enbe zu, benn fie ift boch gerabezu gum Unbeigen!" Rate pruftet bor Bergnügen. fehr poetisch find Sie gerade nicht ber-anlagt, herr Rollege! Bringen Sie ihr

lieber 'mal ein Bergigmeinnichtfträuß= chen mit, bas find ihre Lieblingsblumen, - ich werb's vermitteln!" "Salt", brummte ber Beamte, hier ift ein Bort zu wenig, zählen Sie

liebet noch mal nach." "Ja", bestätigt Käte, "nur 8 Borte, - 9 follen's fein. Die Nummer ift von Chicago getommen. Ach, famos, ba haben Sie gleich Gelegenheit, mit Trudchen anzubändeln. Tanzen Sie

nur fonell 'mal rüber." Schreper befommt einen rothen Ropf, "Fragen Sie nur lieber an, Fraulein

Dent' ich gar nicht bran", ereiferie fich bie junge Dame, "war' ja noch fconer! Saben Gie benn gar feine Cou-

Das läßt fich ber Blonbe benn boch nicht sagen. Empört wirft er ben Kopf zurück. "D ja, die hab' ich!" Und spähend wirft er einen Blid nach der Chicagoer

In bem Moment hat Trube auch ge-

(2 Rein Come Treatment ift erfolgreich und ftritt privat!

wirklich angegudt, jubelt fie innerlich. Und - nein, es ift nicht zu glauben er tommt - er tommt - ba ift er "Bergeihung, Fraulein Dorn", las

rabe berübergefeben. Jest bat er mich

chelt ber Beamte mit einer etwas berlegenen Berbeugung", biefe Rummer hat ein Wort zu wenig, wollen Sie so freundlich fein und mal nachfragen?" "3a", lifpelt Trube, faft athemlos

bor Bergflopfen - und bor Erregung ungeschidt, greift fie mit unficheren Kingern in bie Taften. Schreber lebnt fich leicht an ihren

Tifch und blidt in ihr gerothetes Ge= lichtchen. Bas fie für wingige, rofige Dhren

hat. Und fo lange, feibige Wimpern. Röftliches bolles, buntelbraunes haar, leicht gewellt, feine gebrannten Lodden, bie er nicht leiben mag. Trube hebt ichuchtern bie großen

schwarzen Augen zu ihm auf. "Sier, bitte - nun ftimmts, ber Chicagoer hatte bie Unterschrift ber-Der Blonbe greift nach bem ihm bargebotenen Telegramm, babei berühren fich unbeabsichtigt ihre Sanbe, verwirrt

gur Erbe. Schnell buden fich Beibe und ftogen mit einem beftigen Rnall mit ihren Röpfen gufammen. "Ach, Fräulein Trudchen — habe ich Ihnen fehr weh' gethan?"

laffen Beibe bas Blatt los - es fallt

"Gar nicht, herr Schreher - aber ich Ihnen!" Gott bewahre, ich habe einen harten Schäbel, aber Sie werben morgen eine

Beule haben!" "Schabet nichts", lacht Trube und fich bie fchmergenbe Stirn mit ben Sanben brudenb, feben Gie fich gluds

ftrahlend in die Augen. Bo er blos ihren Bornamen ber= touftie - Trubden bat er fie genannt. Er heißt Max. Käte Sommer hat es ihr gesagt. Die weiß Alles.

Den nächsten Morgen tommt Trubrichtig mit einer blauen Beule an ber Stirn gum Dienft. Schreher, ber auf ihr Gintreten ge-

wartet zu haben scheint, fturgt ihr fofort "Ach, um himmelswillen, Fraulein Trubchen", ruft er entfest, "ba hab' ich Ihnen ein nettes Bergigmeinnicht ap-

pligirt. Run werben Gie mir wohl aram fein!" "Bemahre". ladie Trube berlegen -

'im Gegentheil!" "Im Gegentheil?" fragt ber Blonbe leife mit einem warmen Blid in bie leuchienben schwarzen Augenfterne. Diefe fenten fich in tobtlicher Berlegen-

"Ach, bas wollt' ich gar nicht fagen!" "Aber Sie haben's boch gefagt, Fraulein Trubchen! Ronnen Gie mich wirklich ein Bischen leiben?"

Trube nidt bermirrt und läuft fchnell

an ihren Apparat. Natürlich muß fich Schreper bes Defteren ertunbigen, ob bie Stirn fehr fcmerat. Es entwidelt fich bon Blak gu Blat eine Augentelegraphie, bie an Deutlichkeit nichts zu wünfchen übrig

Rach Dienftschluß findet es ber junge Mann auch für bringend nöthig, Fraulein Dorn nach Saufe zu begleiten, und — natürlich ganz zufällig — trifft fich bon nun an bas Barchen auch gewöhn: lich bes Morgens. Rach einiger Zeit meint Schreher, es fei boch wohl geboten, bag er fich bei Frau Dorn perfonlich berftelle, um fie um Entidulbis gung zu bitten, bag er ihr Töchterchen verungiert habe.

Er finbet freundliche Aufnahme in ber Familie, in ber er fich balb einheis misch fühlt.

Eines Conntagsbormittags, als er fich zu einer gemeinfamen Landparthie nach St. Joseph etwas früher als verabrebet einfindet, ift er unbemertt Beuge einer Unterredung zwischen Mutter und Tochter.

"Ja, ja", meint Frau Dorn, "ich mag ihn ja auch gern, Rinb! Benn er es nur ehrlich meint, ich halte nichts bon Liebichaften ohne reelle Abfich." "Ach, Mutter", lachte Trube froblich auf, "er ift brab wie ber Mag im

"Freischüh", glaub's mir!" Da halt ber brabe Max noch gur felben Stunbe feierlichft um Trubchens hand an, und am nächften Tage fiellen no bie Beiben ben Rollegen unb Rolleginnen als gludliches Chepaar

Riemand freut fich mehr als Rate

Der Lome bes Tages. - Leutnant (von Erfolgen sprechend): "Das ist noch gar nichts! Ich habe einst eine Thiermalerin kennen gelernt, die so entzückt von mir war, daß sie von dem Tage ab nur noch Löwen malte!"

Die Rronung Edward's VII.

Die mittelalterliche Rumpeltammer toird für die Aronung bes Ronigs Cbward VII. wieber in vollem Umfange in Requisition gefett werben. Die Schneiber bes Ronigs haben bie Rleiber, die er gu feiner Rronung tragen wirb, gezeichnet, und bei einem feiner Besuche in ber Hauptstadt ift bem Ronige auch Maß genommen worben. Während ber Rronungswoche werben zwei Proceffionen ftattfinden, eine furze am Tage ber Krönung bom Schloß gur Westminfterabtei, und am nächsten Tage eine Proceffion bon biergehn Meilen Lange, wobei ber Ronig bon Millionen feiner Unterthanen auf bem Wege begruft merben fann. Diefer zweite Umzug geht bom Weften nad) Often: beim Gintritt in Die Citn merben ber Lordmanor, die Albermen und Herolbe ber Stabt mit bem Zuge gu= fammentreffen. Es ift nicht fehr wahrscheinlich, bag Ebward VII. bon ben Brauchen, bie mit ber Rronung britischer Ronige feither berbunben find, etwas aufgeben wirb. St. Gbwarb's Geffel und ber Stein bon Scone, bem ebemaligen Rronungsort ber schottischen Rönige, werben für bie Ceremonie aufgestellt werben. Um Morgen ber Krönung wird bas Galbgefäß - ein Golbgeichirr in Form eines Ablers mit ausgebreiteten Flügeln und geöffnetem Schnabel - mit Del gefüllt und auf ben Altar ber Abtei geftellt, bagu ein Löffel bes XII. Jahrhunderts aus reinem Gold, beffenStiel mit bier Perlen befett ift. nachber ber Gib geleiftet ift, atmmt ber Ergbifcof bas Delgefaß in bie Sanb unb ber Ronig geht in Begleitung bes Oberceremonienmeifters gum Altar; ibm poran wird bas Staatsichmert getragen. Sier werben bie carmoifinrothen Roben abgeworfen und ber Ronig fest fich auf ben hiftorifchen Stuhl Ro= nia Chward's. Bier Ritter bes Sofen= band = Orbens halten einen Thronhim= mel über bem Ronig, und ber Dechant von Weftminfter, ber ben Ergbifchof bon Canterbury bebient, nimmt bas Galbgefäß und ben Löffel bom Altar, gießi Del in ben Löffel, hanbigt ihn bem Ergbifchof ein, und biefer falbt ben Ronig mit ben Morten: "Gei gefalbt mit bem beiligen Del, wie Roni= ge, Priefter und Propheten gefalbt ma= Die Salbung bes legten Eb= ward bollgog Ergbifchof Cramer; ber gehnjährige Ronig wurde auf ber Bruft, an ben Fußsohlen, Ellbogen, handgelenten und bem Ropf gefalbt. Wenn die Ceremonie vorüber ift, wird Cbivarb VII. mit ben Amtsgemändern betleibet. Der Chorpelgtragen ober ein Erfat in Form einer Rappe aus weißem Battift wird bem Ronig bon bem Brimas auf's Saupt gefett. Dann wird bie Albe, ein bem Chorhemb ähnliches Gewand, bem Ronig angelegt und mit einem Gürtel ober Band aus reichem Golbtuch um bie Taille befestigt. Alsbann legt ber De= dant bon Weftminfter eine Stola um bie Schultern bes Ronigs, ber Oberce= remonienmeifter betleibet ibn mit ber Dalmatita. Run werben bem Ronig bie Sporen und bas Staatsschwert bargereicht, es folgt bie Belehnung mit ber foniglichen Robe und die Uebergabe bes Rreuges und Reichsapfels. Gin Beamter ber Schattammer bringt ben Ring bes Ronigs und reicht ihn bem Grahischof ber ihn an ben pierten Tins ger ber rechten Sand bes Königs ftedt. Der Ring ift ein einfacher Golbreif mit einem großen Rubin, in ben bas Rreug bes beiligen Georg eingrabirt ift. Er wird als Zeichen ber toniglichen Würde getragen und als Rfand, bak er ben Glauben beibehalten und vertheibigen wird. Der Dechant bon Weftminfter bringt bas Scepter und ben Stab. Der Lerzog von Norfolt überreicht ein Paar Sanbichune. Der bon einer Taube ge= tronte Stab wird bem Ronig in bie linte Sand gegeben, und ber Ergbifcof ermahnt ben Ronig, "bie Stolzen gu erniebrigen und bie Riebrigen gu er-Best findet bie eigentliche höhen." Rronungsceremonie ftatt. Statt einer Mitra wird bem König die Krone auf's Saupt gefett und bas Boll ruft: God save the King!" Es ertonen Trompeten und Kanonen werben abges feuert. Wenn bie Rronung vorüber ift, fegen bie Pairs ihre Kronen, bie Bicopfe ihre Mügen und bie erften Berolbe ihre Kronen auf. Die Bibel wird bargereicht, ber Segen und bas Tebeum gefungen und bann bewegt fich ber Ro. nig fu feinem Thron, auf ben er bom Erzbifchof, ben Bifchofen und anberen Bairs bes Ronigreiches gehoben wirb. Die Großwürdenträger bes Staates und bie Trager bec Schwerter unb Scepter fteben um bie Stufen bes Thrones und hören ten Ergbifchof bie Mahnrebe aus bem Ceremonienbuch perlefen. Der Abel bringt feine Sulbigung bar, mahrenb ber Schagmeifter

bes Ronigs ingwischen Golb- und Gil-

bermungen unter bas Bolf wirft.

Del jur Beigung von Lotomotiven. Gine bet größten Gifenbahnen an ber pariffiche Riifte bat mit Betroleum als Deigungsmaterial far ibre Lofomotiven, on Stelle von Roble, egperimen: tirt, und falls fich bas als ein Grfold erweift, wird es eingesichet werden. Es wird ohne Aweisel viel Arfeit soaren, w es weber irgend welchen Rauch verseicht nach Aiche gwidlaht. Während ein gewiser Ivo.: el bezüglich des trefolges dieses neuem Deisungsmittels derrichen mag, abt es keinen beilglich der beilenden Arait von Oostette is Magendittens. Es ist während der elekten sinigs a abre gründlich eerrüft worden nach det niemals Jernanden eurstäusich, der an Dudordie, gehörter Verdamme, Wersterdlich, der an Dudordie, gehörter Verdamm, Wersterdlich und eine ordentliche Prode dunit machte. Beas es in der Bergangenbeit für Andere gethan dat, wird es sicherlich jest auch für Euch hun. Prodett eine Flache und Ihr Verdammen der Verder auch ab ein der Araich eine Flache und Ihr Verdammen. Das eine eine Flachen die Verdammen der Verder und die der Kaliche und Ihr verdammen der Verdammen. Das ehre der Flachen under Verdammen der Plachen und der Verdammen der Plachen der Plachen under Verdammen der Plachen und verdammen der Verd es eingefiehrt werben. Es wird obne 3weifel vie

In der Boladei. - Biehbottor: Den Schweinen fehlt gar nichts, die find nur benommen bon ber schlechten Luft und Sige, die hier herricht; Ihr luftet wohl nie?" - Bolnifcher Bauer: "Lüften - - nein, herr Dottor, wir find gewöhnt bas, aber fo eine fleine Schwein is fich zu empfindlich!"

— Andeutung. — "Ich fühle mich heute so wohl!" — Dame: "Da gehen Sie nur ja nicht auf die Eisbahn!"

Lotalbericht.

Weihnachten in den Wohlfahrts. Muftalten.

In faft allen Hofpitalern und Befferungs Unftalten finden morgen entsprechende

festlichteiten ftatt. Die Beihnachtsfreube foll auch ben Taufenben von Unglüdlichen nicht potenthalten werben, die ihre Tage in ben Rrantenhäufern und fonftigen mohl= thätigen Unftalten zubringen. Borbereitungen find ichon feit Wochen ge= troffen worben, bamit fich bas Feft ber Weihnachtswonne auch für biefe linglücklichen so angenehm als möglich ge= stalte. Die Erwartung ift baber am Borabend des Feftes in ben berfchiebenen Unftalten aufs Sochfte gefpannt, ba überall Feierlichkeiten und Beichecrungen borgefeben worden find unb bie Infaffen fich berfelben Freude hingeben können, welche die mit Gefundheit gesegneten Menschen in Rirchen und Bereinshallen ober in ihren Bohnun= gen genießen. In vielen biefer Unftal= ten wird ber Festtag mit religiöfen Ue= bungen begonnen werben, an welchen ich bie Infaffen burch Loblieber anb Dantgebete betheiligen werben. 3n anberen berartigen Inftituten merben mit Gefchenten ichwer belabene Chrift= baume im hellen Lichterglang erftrahlen. Das Festmahl wird überall bas Hauptereigniß bes Tages abgeben. Die Räumlichfeiten ber Unftaltsgebäube werben in vielen Fällen in frifchem Grun erprangen und Feftmufit wird in ben meiften erfchallen.

In ber Minoifer Sanbfertigfeits= Schule in Glenwood wird ben bort untergebrachten 300 Schülern ichon heute Abend bas Weihnachtsfest bereitet. Die Bermaltung hat zu biefem 3mede bie Mufführung eines Singfpiels, betitelt Santa's Ueberrafchung", angeordnet. Beim morgigen Erwachen werben jebem Anaben nebft ben unvermeiblichen Sugigfeiten und Ruffen zwei Paar Strumpfe, neue Sanbichube, eine Müge, Kravatte, Taschentücher und ein Baar Bantoffeln überreicht, Befchente, bie bon ben Damen bes Labies Murtliarn Committee besorgt wurden. Nebstbem werben bie Anaben bon bem Unftaltspräfibenten G. B. Butler Spielsachen erhalten.

In ber Rapelle bes hofpitals ber Alexianer=Brüber wird bas Fest mor= gen fruh um vier Uhr mit einem feier= lichen Hochamt eröffnet werben. Um acht Uhr hält ber Unftaltstaplan einen weiteren Defigottesbienft ab und läßt bemfelben eine Beihnachtspredigt fol= gen. In ber Rapelle wird eine interef= fante Krippe mit bem Jefustindlein gu feben fein. Un bem Festmahl werben fich 300 Personen betheiligen.

Ein lebenber Santa Claus wird in bem Some for Deftitute Crippleb Chilbren, Rr. 46 Part Abe., an bie Infaffen biefer Unftalt bie Wiegen= pferbe, Bagen, Buppen und fonftigen Berrlichteiten bertheilen. Die Muffehe= rin, Frau Ifabella Cochrane, hat au= Berdem für ihre 40 Pflegebefohlenen noch besondere Ueberraschungen geplant und berfichert, baf bie Beibnachtsfreube biefer Bebauernswerthen berjenigen anberer Rinber nicht nach= fteben wirb. Die Befcheerung erfolgt um 3 Uhr Nachmittags

Die Bermalter ber ftaatlichen Befferungsanftalt für Mabchen in Evanfton baben ben Infassen ihrer Anftalt per fprocen, bag jedes Mabchen bon bem riefigen Chriftbaum fich fein Gefchent felber ausfuchen barf. Un Ronfett unb Ruffen wird fein Mangel fein, ba bie Bermaltung beschloffen hat, bon biefen Sachen nach Bunfch unter bie Rin= ber gu bertheilen. Much ein Weftmahl mit Buterbraten ift borgefeben. Das Feftprogramm wird ichon heute Abend erledigt werden und aus einer bramati= ichen Aufführung "Die Empörung bes SantaClaus" und mehreren Detlama= tionen und Gefangsvorträgen befteben.

3m St. Gligabeth-Sofpital wird ber Fefttag um fünf Uhr Morgens mit einem feierlichen Sochamt eröffnet merben. Um acht Uhr finbet abermals ein Meggottesbienft ftatt. Die Frühmeffe wird bon Pfarrer Schott gehalten, ber babei bon ben Bfarrern Arthur Rig und Joseph Borudi unterftugt wird. Der aus ben Orbensichweftern ber Un= ftalt gufammengefette Chor wird bie feierlichen Festgefänge gu Gebor bringen.

Den 200 Rranten bes Bresbyteria= ner-hofpitals wird ebenfalls eine Beihnachtsfeier und ein Weftmahl ber= anftaltet werben. Desgleichen wirb in bem Chicago Some for Incurables ein mufitalifches Feftprogramm burchge= führt und ein aus Buterbraten und anderen Delitateffen beftebenbes Mabl gehalten werben.

In bem Sofpital ber Baptiftenfir= de wird Baftor Francis G. Townsley bas morgige Teft mit einem Dantgot= tesbienft eröffnen. Den 100 Rranten biefer Unftalt wird barauf ein Feftmahl zubereitet werben.

Der neue Speifefaal bes Michael Reefe=Hofpitals ift anläglich bes Fe= ftes prachtig geschmudt, und ben Rran= fen, Pflegerinnen und Mergten ift ein lederes Dahl in Ausficht geftellt mor=

Außerbem find Festlichteiten borges feben in ben folgenben Anftalten: Dem Sahnemann-Sofpital, ber Beimath für bie Freundlofen, bem Samariter= Sofpital und vielen anberen.

Die umfangreichften Borbereitungen find jebenfalls im County-Sofpital getroffen worben, wo im Laufe bes Rach= mittags ein aus Reben und Mufitbor= trägen bestehendes Programm burchges führt werben foll. Die Eröffnungs= anfprache wird Countyraths = Brafis bent hanberg halten. Gelbftverftanblich ift auch bier für ein Teftmahl nebft Bescheerung gesorgt worben.

Bon ben Rirchengemeinben wirb ber morgige Festtag in ihren Gotteshäu= fern überall feierlich begangen werben. In vielen Rirchen find besondere mufitalifche Festprogramme borbereitet worben, an welchen fich Taufenbe gu betheiligen gebenken.

Berwidelte Wefdigte.

Swei faft aleichlautende Mamen follen einen gemeinen Schwindel ermöglicht haben.

Detettibes ber Boligeihauptwache berhafteten gestern Frau Minnie Dic-Coh, Nr. 645 B. 40. Straße, und ihre Tochter Lulu M. McCon unter ber Unflage ber Berichwörung gum Betruge. Gin haftbefehl, bei auf bie gleiche Antlage lautet, ift auch gegen James Coffen bon Boobruff, Rans., erlaffen worden. Als Klägerin tritt Frl. Lula M. McCon auf, die im Saufe Rr. 5944 Prairie Abenue wohnt. Bo: elf Jahren bermachte ihr Bater Frl. Lula McCop einen 160 Acres umfaffenben Grundbefit in Ranfas, ber einen Werth bon \$15,000 haben foll. Frl. McCon bezahlte pünttlich bie Steuern und war nicht wenig überrascht, als ihr cor zwei Jahren bie Rachricht zuging, baß bie Steuern für jenes Jahr fcon begahlt worben feien. Frl. DicCou manbte fich nun an ihren Bruber, ei= nen Rechtsanwalt, bem es nach jahrelangen Bemühungen enblich gelang, bas Geheimniß zu entschleiern. Die McCon und bie Polizei behaupten, erließ Coffen im Ottober bes Jahres 1899 eine Unzeige in hiefigen Zeitun= gen, in welchen Frl. Lula DicCon auf= geforbert murbe, fich in fchriftliche Berbindung mit "James Coffee von Boobruff, Ja.", ju fegen. Frl. DeCon erinnert fich, Diefe Ungeige gelefen gu haben, ba ihr Land aber in Ranfas lag, fo glaubte fie nicht, bag bie Giche fie angebe. Dagegen melbete fich angeblich Frau Minnie McCon, Die Coffee mittheilte, fie habe eine Tochter Damens Qulu McCon, worauf Coffee per= fonlich hierher getommen fei und Frau McCon und ihrer Tochter eröffnet ha= ben foll, es fei ber letteren Grundbefit in Ranfas jugefallen, für ben er gerabe einen Räufer habe. Da Frau McCon wirklich Bermandte in Ranfas hat, wie fie behauptet, fo fei fie ber Ueberzeugung gewefen, bag ihre Toch= ter bie wirfliche Erbin fei. Frl. Lulu McCon ertlarte fich bereit, bas Land gu bertaufen, worauf Coffee fie cine angebliche Besigurtunde unterzeichnen ließ und ihr \$546 auszahlte. Spater foll er bas Land angeblich für \$900 an D. G. Wing bon hamburg, Ja., bertauft haben. Es toftete bem Ummalt McCon große Mühe, ehe er foweit mar, bie Boligei in Mitmiffenschaft gu giehen. Da er nicht mußte, mo Frau Minnie McCon und ihre Tochter gu finben maren, fo tappte bie Boliget langere Beit im Dunteln, bis es enblich Leutnant Clanch bon ber Biebhufe= Bezirksmache gelang, ihre Wohnung ausfindig zu machen. Frau DicCon und ihre Tochter haben fich übrigens bereit erflärt, Wing baburch gu entichabigen, baß fie ein Grunbftud bon 160 Acres in Michigan an ihn übertragen, bas Frl. McCon fürglich als Erbflud zugefallen ift. Wing befindet fich mit feinem Unwalt bier, um feine Rechte in ber bermidelten Ungelegenheit mahrgus

Beffanden Die Brufung.

Nach bem heute von ben Prüfungs-Rommiffaren, Dr. John R. Reeln und Dr. n. D. Brower, erftatteten Bericht haben bie nachgenannten bie Brufung bestanden, welcher sich die Bewerber um Sausaratftellen in ben County = Un= alten zu Dunning haben unterwerfen muffen: Jofeph M. Rearnen, Lemont; G. P. Roel, 589 Jadfon Bouhevarb; R. N. Toofer, 263 Dearborn Abenue; Winnie Sind, Dunning; Charles S. Francis, 531 Burling Str.; M. 3.Mc= Sugh, 108 State Str.; Angelina G. Hamilton, Dunning; Magnus A. Ufeth, 1467 Sumboldt Boul.; Leslis C. Waters, 444 Bafbington Boul.; Maron C. Reethe, 1370 R, 69. Mbe .: Frau C. M. Sannes, 3838 Dearborn

Bleibt wohlthatig.

Obgleich bas Gefchäft im Stabtrath feit wenigen Jahren nur noch fehr ma-Big geht, halt Alb. Powers an feiner Gepflogenheit feft, ju Beihnachten bie Armen feiner Warb, und fonftige Ron= flituenten, Die fich lieber etwas ichenten laffen, als bafür gahlen, mit Geflügel= braten für bas Feft gu berfeben. Der Unbrang gur Bertheilung ber Gaben, bie in einem leerftehenben Labenlotal an ber Centre Abe, bon bem Alberman felber und einer Tochter bon ihm beforgt murbe, mar wieber ungeheuer. Sechs Sicherheitswächter, bie zu beni 3mede abkommanbirt maren, hatten schwere Mühe, bie Ordnung aufrecht zu erhalten.

Das Baffer.

Laut Bericht bes Gefundheitsamtes ift bas ftabtifche Leitungsmaffer heute aus ber Sybe Bart = und ber Late Biem= Station bon guter Beschaffenbeit, unb bas aus ber Chicago Abe.=Station "berbächtig". Rein Bericht bon ber 14. Str.=Station.

* Michael Sherman und David Findler, die sich angeblich seit mehreren Tagen in ben Läben ber Firmen A. D. Rothichild & Co. und Siegel, Cooper & Co. umbertrieben, wurden beute bem Polizeirichter Prindiville unter ber Un= flage vorgeführt, mehrere Labenbieb= ftable berübt gu haben. Der Rabi orb= nete an, bag bie beiben im 17., begm. 18. Sahre ftebenben jungen Burichen bas Beihnachtsfeft in ber Bribewell aubringen muffen.

* Auf Grund ber Enticheibung eines ähnlichen Falles burch bas Staats= Obergericht von Maffachufetts folug heute Polizeirichter Prindiville bas Berfahren gegen berfchiebene Sportsleute nieber, welche megen Betriebs einer Bettbube verhaftet worben maren, gegen bie aber tein anberes Be= weismaterial vorlag, als baß fie Borfehrungen getroffen hatten gur Ems pfangnahme und weiteren Befanniges bung von telegraphischen Berichten über bas Ergebnig von Pferberennen, Faufttampfen und abnlichen Greigniffen aus der Sportswelt.

Rod gnadig abgelaufen.

3m Bandelstammer = Bebaude fturat ein Sahrftuhl aus dem to. Stockwerf in das Erdaefcos binab.

Gin fcmerer Unfall ereignete fich beute Bormittag im Sanbelstammer-Gebäube, Suboftede bon La Salle und Bafbington Strafe. Gin Frachtfahrftuhl fturgte aus ber Sobe bes 10. Stodwerts in bas Erbgefchog herab, und bie bier Manner, welche fich in bem Fahrftuhl befanden, erlitten gum Theil dwere, gludlicher Beife aber nicht lebensgefährliche Berlegungen. Es find bies:

Jatob Rlabber, Nr. 462 B. 15. Sir. Bruch bes rechten Beins und innerliche Berletungen. Rach Saufe geschafft. Frederid Treien, 26 Jahre alt, Dr. 874 Ballou Strafe. Innerliche Berlegungen und ichwere Quetichungen am Ropf. Nach haufe geschafft.

F. Hughes, 19 Jahre alt, Nr. 303 2B. Mabison Strafe. Schwere Quetfoungen an ber linten Gefichtshälfte und Berletungen an rechten Bein. Ronnte fich ohne Beiftanb nach Saufe begeben.

Thomas Cufid, Fahrstuhlführer. Schwere innerliche Berletungen und

Quetschungen am Oberforper. Cufic wollte ben Fahrftuhl gerabe am 10. Stodwert halten laffen und jog gu biefem 3med ben Bebel an, als ein fnirfchenbes Geräusch hörbar wurde und ber Fahrftuhl fturgte. Ginige Setunden fpater folug er mit furcht= barem Rrach auf bem Boben bes Erd= geschoffes auf, ber 200 Jug tiefer als bas 10. Stodwert liegt. Als man ben Unglüdlichen ju Silfe fam, maren alle Bier bewußtlos. Wie fich fpater berausstellte, mar ber Unfall burch ben Bruch eines Bolgens berbeigeführt worben. Es ift ein Bunber gu nennen, bag feiner ber Leute getobtet murbe.

Celtiamer Runde.

Im britten Stodwert bes großen Labengebäudes der Firma A. M.Roth= ichild & Co. bemertte heute Morgen um vier Uhr ber Bachter Theodor Bid= lander einen Mann, ber fich ohne Rock und Schuhe um die Labentische herum= fcblich und in ber einen Sand Bertzeuge, in ber anberen einen Revolver Widlander, ber fich bie Unme= trua. fenheit bes Fremben nicht erklären tonnte, naberte fich ihm fo leife als möglich, pacte ihn bann bon hinten und fuchte ihn bie Treppe hinunter gu ichaffen. Der Frembe miberfette fich anfangs, wurde aber bon bem Bachter, ber ihm bie Baffe entrig, ichlieflid; iibermaltigt, nach bem unteren Stodwert geschafft und bort in einen Fern= iprechtaften eingesperrt, bis ein Rol= lege Widlanders bie Polizei gur Stelle gerufen hatte. In ber Reviermache an ber harrifon Str. erflärte ber Diffe= thater, welcher fich Frant La Belle nennt, bag er nicht jum Bergnügen in bas Labengebäube eingebrungen fei und mit bem Revolver die Labenbefiger falt machen wolle. Er wurde von dem Polizeirichter Sall prompt mit \$25 gebugt. Es tonnte bisher nicht ermittelt werben, auf welche Weife La Belle in ben Laben gelangte, ba fammtliche Thuren verfcoloffen und teine Genftericheibe gerbrochen mar. Der Gefangene murbe bor mehreren Mochen megen an= geblichen Ungriffs festgenommen, aber

"Boro-Formalin" (Gimer & Amend), antifeptifoes Rittel gegen Geichwire, Brands und Schnittmunden ober abnliche Leiben.

Ermunfate Gelegenheit.

Gine erwünschte Belegenheit, um berfaumte Gintaufe von Beihnachtsge= schenken noch nachzuholen, ebe es gu fpat wird, und um bie eigene Barbe= robe gebührend feftlich in Stand gu fegen, bietet bie rühmlichft befannte Firma ber Beople's Clothiers, Nordoft-Ede von Clart- und Late Str. indem fie ihren prächtigen Laben sowohl heute Abend fpat, wie auch morgen bis gur Mittagsftunbe, geöffnet balt.

Die genannte Firma ift nicht minber wegen ber Buberläffigfeit, wie wegen ber Bohlfeilheit ihrer Baaren be= rühmt. Rleibungsftude jeber Urt, Uebergieher, Rode, Beintleiber unb bollftanbige Unguge find in reichfter Auswahl zu haben, Waaren von befter Beschaffenheit, elegant und mobern, gu wirflichen "Bargain"= Preifen. Gute Uebergieber bon \$5.90, gange Unguige bon \$4.90, Beinfleiber bon \$1.90 an, wie fie in manchen anberen Laben gu beinahe boppelten Preifen bertauft werben. Daneben auch noch Beihnachts= Ausstattungswaaren jeber Art, Sals= binben und Sanbichube, Tafchentucher u. "Dufflers", hofentrager, Strumpfe, Unterfleiber u.f.w., auch Regenschirme, hausrode und Unberes mehr, mas fich porzüglich zu Geschenten eignet, gu Breifen bon wirklich erftaunlicher Bohlfeilheit.

Riengi.

Auf ben morgigen Feiertag hat herr Bafch in feinem beliebten Bergnil= aungelotal für Rachmittags und Abend besondere musikalische Unterhaltungs= programme angeordnet. Das Riengi= Trio wird babei in feinen beliebten mu= fifalifchen Leiftungen auftreten. Für Rachmittag ift bas folgende Brogramm aufgestellt worben:

Marich, "Metropolitan" ... Balger, "Light of Afia" ... Onverigee, "Orpheus" ... "Tannhäufer" Sabotte, "Dolce far Riente" "Rifabo" "Rifabo"
Serende, Enfantine"
Beljer "Biener Blut"
"Beclifit b'Amore"
Onverture, "Etrabella"
"Die bellice Stadt"
Rarid, "Garbe bu Corps" Das am Abend gur Durchführung

gelangenbe Brogramm fteht bemjenigen bes Nachmittags nicht nach. 3mmer berfelbe. - Profeffor (nachbem er ein Automobil beftiegen): Safra, wo babe ich jest nur bie Pferbe wieber eingestell?!" Bab fich den Tod.

James Codd, ein befannter Befcaftsmann, vergiftet fich mit Leuchtgas.

Wenn Frau James Tobb heute Abend von Bolcott, Maff., hier ein= trifft, fo wird fie bie Ungliidsbotfchaft vernehmen, bak ihr Gatte, mit bem fie bie Beihnachtsfeiertage hier berleben wollte, fich ben Tob gegeben hat. James Tobb, Bigepräfibent ber Towle Manu= facturing Co. bon Newberryport, Maff. und Leiter bes hiefigen 3meiggeschäftes, wurde heute Morgen im Abort feiner Bureauraumlichteiten als Leiche aufgefunden. Daß Tobb freiwillig aus bem Leben geschieben ift, fteht feft, aber auch feine beften Freunde fonnen fich nicht benten was ben bochgeachteten und in vorzüglichen Berhaltniffen lebenben Geschäftsmann in ben Tob getrieben haben mag. Das Bureau ber Towle Mfg. Co., einer großen Golbichmiebe-Firma, ift im britten Stodwert bes hauses Rr. 149 State Strafe gelegen. In dem bagu gehörigen Abort fand man heute Morgen Tobb entfeelt auf bem Boben liegend bor. Er hatte geftern Abend nicht um bie gewöhnliche Beit Befchäftsfcluß gemacht und feis nen Mitarbeitern erflart, er gebente noch einige Zeit zu arbeiten, ba noch einige wichtige Gefchäftsfachen zu erle= bigen feien. 218 Tobb fich allein befant, befestigte er einen Schlauch an bem Basarm, ber ben Rorribor erleuch= tet, brebte ben Sahn auf und führte ben Schlauch burch bas Schlüffelloch ber Thure bes Abortes, in bem felbft fich fein Gasarm befindet. Dann verfchloß er bie Thure und legte fich, fein Saupt auf ein tleines Riffen bettenb, gum Sterben nieber. Go fanb man ihn beute Morgen tobt por.

Tobb, ber im 50. Lebensjahr ftanb, wohnte bis bor Rurgem in La Grange, miethete fich aber bann in einem hiefi= gen Sotel ein, um feinem Gefchaftslo= fal naber gu fein. Er ftammte aus Wolcott, Maff., und ließ fich im Jahre 1884 in Chicago nieber. Die Stelle als Leiter bes hiefigen Zweiggeschäftes ber Towle Manufacturing Co. betleibete Tobb feit gehn Jahren. 2B. C. Sull, ein Freund bes Berftorbenen, ift ber Anficht, daß Tobb in ben letten Bo= chen fo angestrengt gearbeitet hat, baß er geiftig geftort wurde und in folchem Buftand die That beging. Rach ber Angabe von herrn hull hat Tobb ichon feit Jahren an großer Nerposität ge= litten.

Tivoli-Balmgarten.

Für bas Beihnachtsfeft hat herr Diedmann, ber Gigenthumer biefes beliebten Rongertgartens, befondere Bor= tehrungen getroffen, um feine Gafte auf's Befte ju unterhalten. Die Rünft= ler Ludwig Grobeder, Sugo Gottichall, Bepi Mahler, Belle und Elfie Grobeder und 3ba Corbt, werben ein Brogramm gur Aufführung bringen, wie es beffer und intereffanter noch nicht geboten murbe, außerbem wird wie immer eine urtomifche Boffe aufgeführt, und fo= mit burfen bie Freunde Diefer Bolts= buhne gewiß eine bergnügte Fefttags= Unterhaltung erwarten. Unfang bes Konzerts und Theater-Vorstellung um 2.30 Nachmittags. Alfo auf zum Ti= boli Balmgarten.

Rury und Reu.

* 3m Leland=Sotel murbe heute ber Nr. 65 65. Str. wohnhafte Charles Arthur unter ber Untlage festgenom= men, Rapt. White, ben Leiter bes State Str.=Dime=Mufeum, mit einem gefälschten Ched von \$40 angeschmiert zu haben.

* In bem Grocerpladen von Charles Reilfon, Rr. 5734 Bentworth Abe., brach heute Morgen Feuer aus, bas einen Sachschaben von 600 anrichtete. Ueber bem Laben wohnen F. Rrang und feine Frau, Die mahricheinlich in bem Qualm erftidt maren, hatte fie ibr Sund nicht noch rechtzeitig burch mus thenbes Gebell aus bem Schlafe gemedt.

* Die Beftattung bes Unteroffis giers John F. Dolan, ber bis gum legten Ottober beim 37. Infanterie=Regi= ment in ben Philippinen biente unb bort berftarb, fand beute Nachmittag bon Gabins Sargamagazin aus ftatt. Dem Bater bes ehemaligen Solbaten gelang es erft, nachbem fich ber Rongreßabgeordnete Boutell personlich für hn bermanbt, bie lleberführung ber Leiche bon Manila burchzusegen.

* Brudenwarter Carroll von ber Brude an Jadfon Boulevarb flagte Mühen, befagte Brude frei von Schnee und Schlamm gu halten, gang bergebens fei. Er habe, mit einem perfonlichen Roftenaufwand von \$5 ben Tag verschiedene Leute für biefe Arbeit angestellt, biefelbe bleibe aber fruchtlos, so lange nicht auch ber anftogende Bia= butt einigermaßen reingehalten werbe. Superintendent McCarthy bom Stras kenamt hat auf biefe Borftellungen bin bas Nöthige veranlaßt.

* Rommiffar Organ beantragte geftern in ber Sigung bes Countgrathes, baß dieser die zuständigen Bundesbehörben erfuchen folle, geeignete Schritte gu thun, um bie Sieger bon Santiago, nämlich Abmiral Schlen und bie Rapitane Coot und Clart, bon ben Schlachtschiffen "Brootlyn" und "Dregon" in angemeffener Beife für ihre Berdienste zu belohnen. Auf Antrag von Rommiffar Flanagan wurde biefer Borfchlag bis gur nächften Sigung que rüdgelegt.

* Beil bas Gebaube ber "Chicago Commons", während bes borjahrigen Rampfes zwifchen ben Bauunternehmern und bem Baugewertschafts=Rath, aum Theil von Arbeitern gebaut worben ift, bie teinem Gewertverband angeboren, hat ber Diftriftsrath ber 3im= merleute veranlaßt, baß bie Berfamm= lung, welche bort am Freitag ju Ehren bes englischen Gewertschaftsführers Tillet batte ftattfinden sollen, nach ber Scandia" Salle berlegt worben ift.

Elektrischer Gürtel frei

Großartiger elentro-chemilder Gürtel.



Barum ein niebergeschlagener ich ma der Dann fein, wenn Guch Diefer electro : chemiicher Gurtel mieder Gefund: heit und Lebensfreude geben wirb. große freie Offerte wird Guch gemacht, jedoch für wenige Tage, deshalb ich reibt iofort.

Guer Erfuchen bin, obne bag er Gud einen Cent toftet, 3br ichidt uns einfach Guren Ramen un Gure Abreffe ein, und wir ichiden Guch ben Gurtel. 3hr tonnt ihn für immer behalten, und wir forbern oder nehmen unter feinen Umftanben Belb bafür an, weber jegt noch in Zufunft. Wir farantiren, bah es ber befte eleftrifche Gartel ift, ber ges Guch feine Rraft bemeifen, und wenn 3hr ihn eine Rrafte gurudfebren und 3hr bie Starfe und Die Gen funbheit wieber erhalten, Die bas Beben freudig ge-Ralten.

Rerben:, Sarns, Rierens und Leber-Rrautheiten,

Rrampfaberbrud. Shermatorthoe, Schwäche

WISCONSIN MEDICAL INSTITUTE,

305 Matthews Bldg., Milwaukee, Wis.

Friede in Gicht.

Unterhandlungen zwischen der Allis-Chalmers Co. und der Mafdinenbauer: Union angefnüpft.

Für bie nun icon feit fieben Mona= ten am Streit befindlichen Dafchinen= bauer ber "Mis-Chalmers Co." und auch für beren Rameraben, welche fie feither haben mit burchschleppen muf= fen, ift es eine gute Nachricht, bag nun= mehr Musficht auf Beilegung ber Feind= feligfeiten borhanden icheint. Geftern hat zwischen herrn Chalmers und bem Gefchäftsführer Freland von ber Union eine Ronfereng ftattgefunden, welcher auch die Rechtsbeiftanbe beider Bar= teien: Die Berren Calhoun und Darrom, beiwohnten. Berr Chalmers er= flarte fich geneigt, mit einem Romite ber Union zu unterhandeln, und am Abend ift bon ber Bollgiehungsbehörbe bes Gewertschafts=Berbandes ein fol= ches Romite ernannt und mit ben no= thigen Bollmachten berfehen morben. Das bon ber Union gegen Die Berren Chalmers und Benton angestrengte Rriminalverfahren ift bereits rudgangig gemacht worben.

Der Streit foll ber "Mis-Chalmers Co." Roften, begm. Berlufte im Be= trage bon \$300,000 verurfacht haben. Für bie Mafchinenbauer-Union bezw. Die Streiter haben fich bie Rriegstoften auf \$30,000 geftellt.

3hr Bunid murde gemabrt.

"Der Beihnachtstag würbe für mich ber traurigfte meines gangen Jahres fein, wenn Sie meinen Batten nicht hinter Schloß und Riegel behalten," meinte beute bie No. 672 Weft Bart Str. mohnhafte Frau Sophia Soff mann bem Boligeirichter Doolen gegenüber. "Wenn mein Rollege Root und ich nicht bazu gekommen wären, lebte fie heute nicht mehr," warf ber Polizifi Rilgallon ein, ber babei ben gefangenen Charles Soffmann icharf in's Muge faßte. Die flagerische Bat= tin war im Geficht mit Bunben bebedt und ihr rechtes Auge mar blau unterlaufen und berfchwollen. "Er fag= te, er habe schon lange bor, mich all= mählich zu töbten," fügte bie Dighandelte hingu, "aber ich hätte ein zu gabes Leben." Es ftellte fich im Laufe ber Berhandlungen beraus, bag Soffmann bes Bergehens wegen, feine Gattin mighandelt zu haben, wieberholt borbeftraft worden und die Boligei oft genöthigt gewesen war, bas haus zu bewachen, bamit er fie nicht umbringe.

"Diesmal foll bafür geforgt werben, baß ber Angeklagte feine Gattin mah= rend des Weihnachtsfestes in Ruhe läßt," meinte ber Richter om Schluß ber Berhandlung. "Ich werde ben Fall porläufig auf eine Boche bertagen, ben Ungeflagten aber ingwischen in ficherem Gewahrfam behalten.

Gin feber ound hat feinen Zag.

Der Boltsmund will bamit fagen, bag es ichlieg. G. Jebermann gebt, wie es ibm gutommt. Das feiche bebeutet: Jebermann liegt, wie er jich bet-t; ober bei einem Menichen, der an Samorrhoiben et; oder bei einem Menigen, der an Administration einder Er itht und geht, wie er fein Leiden verfleht Bertraut er isch einem Quadiolor (1, 10 vor inaufhörlich Qualen erleiden. Bersteht er es besser s wird er Anales gedrauchen und bald dauernd abeilt fein. Broben frei jugefandt von P. Neusiaed ter & Co., Box 1216, New York. In allen Abothe.

Behauptete feinen Standpunft.

William 3. Burte, ein Poligift, bem es ungeachtet allen bon ihm aufgebote= nn Ginfluffes nicht gelungen ift, feine gestern bem Stadt-Ingenieur, baß fein bom Bolizeichef verfügte Berfegung aus bem Polizei = Hauptquartier nach bem 22. Str. = Revier rudgangig gu machen, hat gestern nach einer heftigen Unterredung mit bem Chef ben Dienft quittirt. Angeblich haben u. A. auch Mayor Harrison und Rorporations= Unwalt Walter bie Rudverfegung Burtes befürmortet. Chef D'Reill zeigte fich aber unerbittlich. Gebe er in einem berartigen Falle nach, ertlärte er, fo würde er auch bei anderen Gelegenheis ten nicht "Rein" fagen bürfen.

> Um nächsten Samstag, ben 28. De= gember, beranftaltet ber Turn= berein La Salle in Müllers halle, Ede North Abe. und Sebgwid Str., feine biesjährige große Chrift= baum = Bescheerung, berbunben mit Schauturnen und Ball. Unter ber mufterhaften Leitung bes Turnlehrers werben bei biefer Gelegenheit bie Schil ler ber berichiebenen Turnflaffen gei= gen, was fie im Laufe bes Jahres ges lernt haben und bann bie ihnen gugebachten Geschente erhalten. Der Unfang erfolgt Abends halb acht Uhr. Rach Erlebung bes intereffanten Jeft: programms und ber Befcheerung finbet ber Jeft feinen Abschluß burch ei= nen großen Weihnachtsball.

Gin guter Kame ift für eine Mebizin von bober Bebentung. Achtunblechtie Jahre ber Geflung bon buften ift ber Reentd bon daynes Expectorant.

Mus Lincoln's Zeiten.

Eine Boftmeifterin, Die bon Abraham Lincoln ers nannt wurde, noch im Amte. In den alten Biontergeiten war ihr Bfad nicht mit Rofen bes

Daß Frauen in ben Ber. Staaten im Postdienst angestellt sind, ift nichts Ungewöhnliches, aber es ift merkwür= big und überrafchend, eine Greifin, welche nahezu bas neunzigfte Lebens= jahr erreicht hat. Tag für Tag noch ibrer gewöhnten Beschäftigung in einem Boftmeifteramt nachgeben ju feben. Frau Mary Unne Baschall, Postmeis fierin in bem im County Ranbolph ge= legenen Soofierstädten Trenton, ift ohne Zweifel Die alteste Poftmeifterin in Amerita, und die Frauen, welche ge= genwärtig im Postbienft ber Ber. Staa= ten angestellt und thatig find, haben bem Muth und ber Ausbauer biefer merkwürdigen Frau nicht wenig zu verbanten. Sie wurde von Abraham Lin= coln angestellt und befindet sich noch ge= genwärtig im Amt. In ben alten Bionierzeiten war ihr Pfad nicht mit Rofen bestreut. Richt felten mußte fie bem Rowdpelement gegenüber gur Ber= theibigung ber Poftfachen eintreten und fie that es mit fo gutem Belingen, bag burch ihren Erfolg anderen Frauen, Die sich im Postfach nüglich machen und ben Lebensunterhalt betbienen wollten, Bahn gebrochen und bas Felb geöffnet murbe.

Als Frau Paschall in ben sechziger Jahren gur Poftmeifterin ernannt worben mar, ftieß fie bei ber Bermaltung ihres Umtes auf pielfache Sinderniffe. Die Ginrichtungen für Boftbeforberung und Verwaltung waren bamals noch fehr primitiv. Dazu tam ber Umftanb, bag ber mannliche Theil ber Beboltes rung bom County Randolph fie als Frau überhaupt nicht gern im Boftamt ah. Dicht felten mußte Frau Pafcall gange Rächte hindurch wachen, bamit Die Postfäde nicht gestohlen würben. Mitunter fand fie es fcmierig, in ben Befit ber für Trenton beftimmten Boft= fade zu gelangen. Cobalb ber Poftfad am Bahnhof bon einem Bug auf bie Plattform geworfen worben war, mache te bas Rowbyelement aus ber Stabt fich barüber her, ehe Frau Bafchall bie Gelegenheit erhalten hatte, Die Sachen au ordnen und gu fortiren. Die Manner aus Trenton hatten gwar fein Recht, ben Poftfad angurühren, aber fie nahmen bas Gefet in ihre eigene Sanb, ba fie bon Geiten ber Poftmeifterin fein Ginschreiten zu befürchten glaubs ten. Der Unfug bauerte nar turge Beit. Da riß ber Poftmeifterin bie Gebulb. Bas that fie? Gie faufte fich ein Gewehr. Als eines Tages ber Boftgug in ber Nabe mar, trat fie mit einem Gewehr auf bie Platform und fagte, fie murbe ben Erften, ber fich unterfteben würbe, ben Boftfad angurühren, niebericieken. Da fie mit ihren Briis bern in Weft-Birginien oft auf bie Jagb gegangen war, fo berftanb fie bas Schießen gut.

Gin Rüpel auf ber Plattform faßte ben Poftfad, um ihn gu öffnen. In bemfelben' Augenblid brudte Frau Paschall auf ben Sahn, und es flog ihm eine Rugel ins Bein. Damit hatte bie Poftmeifterin gewonnenes Spiel. Sie hatte Muth an ben Tag gelegt, und bies sicherte ihr Achtung bei ber manna lichen Bevölferung, und bei bem roben Element war fie von ber Zeit an gefürchtet. Aber es fehlte auch nach genannter Spisobe nicht an Unannehms lichteiten. Man fuchte gur nachtzeit in ihre Wohnung einzubrechen, und öfter wurben ihr die Fenfter eingeworfen. Drei Monate hindurch tonnte fie in teiner Racht fchlafen. Bahrenb bas Rombnelement fich auf folche Gemeinheiten verlegte, fandten achtenswerthe Bürger Gesuche um ihre Absehung nach Bafbington, aber Brafibent Lincoln war ber muthigen und pflichttreuen Boftmeifterin fehr gewogen, unb et wollte bon Abfehung nichts wiffen.

Frau Baschall benft nicht baran, ihr Amt, bem fie treu und gewiffenhaft vorfteht, aufzugeben; benn die bamit berbunbene Arbeit ift ihr gleichfam gur zweiten Ratur geworben, und fie erfrent fich ungeachtet ihres hohen Alters ans haltend ber beften Gefundheit. Gie war in ihrem langen Leben noch nie ernftlich trant und schreibt ihre gute Gefundheit bem Umftanbe zu, baß fie gu jeber Beit ein regelmäßiges Beben geführt und fich nie unnöthige Sorgen gemacht hat. Ihr Großvater, ein eins gewanderter Schotte, fampfte im ames rifanischen Revolutionstriege auf Seite Bafhingtons. Bei ben jetigen Ber-tehrsmitteln hat Frau Paschall teine nennenswerthen Sinberniffe bei ber Erfüllung ihrer amtlichen Pflichten au überwinden.

- Der Professor ber Geographie. -Gatte (bem bie Garbinenprebigt fcon gu lange bauert): "Ra, bift Du nicht balb an ber Sprachgrenze angelangi?

Abendvoft.

Ericeint täglich, ausgenommen Sonntags. Gerausgeber: THE ABENDPOST COMPANY "Abendpoft"=Gebanbe 203 Fifth Ava. Buifden Moncoe und Abams Str. CHICAGO.

Relephon: Main 1498 und 1497. Breis jeber Rummer, frei in's Cans geliefert 1 Geni Breis ber Conningpoft Breis ber Countagpoft 2 Centil Rabrlich, int Boraus bezahlt, in ben Ber. Entered at the Postoffice at Chicago, Ill., as

Des Beihnachtsfeftes wegen wird Die "Mbenbpoft" morgen nicht erfcheinen.

second class matter.

Gine fefte Politif.

Mit bem fieberhaften Gifer, bie fcreienbften Difftanbe bes Stragen= bahnbienftes fofort abzuftellen, ift bem Bublitum nicht gebient. Um etwanige Ordinangen, bie ihnen bie Unschaffung neuer Rabel und Wagen, bie Pfla= fterung und Inftandhaltung ber Strede zwifchen ihren Geleifen und eine an= ständigere Behandlung ihrer Fahrgafte anbefehlen, werten fich bie Strafen= bahngefellschaften nicht tummern. 3e= bem Berfuche, ihnen wegen Richtbefol= gung befagter Orbinangen bie Freis briefe ober Rongeffionen zu entziehen werben fie mit Gefuchen um richterliche Ginhaltsbefehle begegnen, bie ja zeitmeilig faft ausnahmslos bewilligt zu werben pflegen, und über beren bauern= be Bewilligung ober enbailtige Abmei= fung nachher Jahre lang in ben Berich= ten geftritten werben fann. Die Unwälte ber Gefellicaften mußten ichon außerorbentlich unfähige Rechtsgelehrte fein, wenn fie nicht im Stanbe waren, bie Prozeffe auszuspinnen und zu berfcbleppen, bis entweber ein gutlicher Bergleich bon ber Stabt angeboten, ober bie Berlangerung ber Freibriefe mittels neuer "Rontratte" gesichert ift. Um bie Erlebigung eines Streitfalles bis jum Sahre 1903 gu bergogern, braucht man noch feine Gaule ber ameritanischen Rechtsgelahrtheit gu fein. Diefes Runftflud bringt am Enbe jeber "Shufter" fertig.

Dag manche, wenn nicht alle Stra= Benbahnen ihre Betriebseinrichtungen absichtlich berfallen laffen, ift mahr= scheinlich richtig. Da fie immerhin nicht wiffen tonnen, ob bie Berichte ihre Gerechtsame nicht schon mit bem Jahre 1903 für erlofchen halten werben, jo wollen fie feine großen Ausgaben ma= chen, bie fich nachher als unnug er= weifen mögen. Wenn beifpielsweife bie Union Traction Company jest gang neue Rabel legte und fich gleich barauf verpflichten mufte, bas Spftem burch unterirbifche Drabte gu erfeben, fo mare bas Gelb für bie Rabel offenbar fort= geworfen. Sie wird alfo alle burchgrei= fenben Berbefferungen binausschieben. bis fie genau weiß, welche Bebingungen bie Stadt ihr in Butunft gu ftellen gebentt. Re mehr fie zu borübergeben= ben Magregeln gebrängt wirb, befto meniger mirb fie gur Reseitigung bei borhanbenen Uebelftanbe thun. Denn fie weiß febr gut, bag bie Drohung, ihr fofort ben Freibrief zu entziehen, nicht mabr gemacht werben fann, und bag bie Stadt früher ober fpater boch in Unterhandlungen wird treten müffen. Da aber ber Werth ihrer Aftien bon bem Ausgange biefer Unterhandlungen abhängt, fo ift es für fie eine Lebens= frage, die Stadt zu möglichft schneller Erledigung ber Angelegenheit gu ber= anloffen. Gerabe, weil ber Burgermei= fter ankundigt, bag bie Frage bis jum Jahre 1903 "offen gehalten" werben folle, wird die Union Traction ihren Dienft immer mehr berichlechtern, bamit bas Bublitum "wild" wirb und ben Burgermeifter zwingt, feinen Stanb=

buntt aufzugeben. In ber That fann ber Burgermeifter bem Bublitum nicht zumuthen, fein Elend noch zwei Jahre lang ju ertra= gen, ober fich gar noch fortmabrenb qu= nehmenben Unbequemlichteiten auszu= fegen, weil es ihm aus perfonlichen, po= litifchen ober fonftigen Grunben gwedmagig erscheint, die Cache auf bie lange Bant gu ichieben. Es ift fchlechter= bings nicht einzusehen, warum bie Stadt fich nicht icon jest barüber fchlugig werben follte, ob und unter welchen Bedingungen fie nach bem Jahre 1903 ben beftebenben Gefellichaf= ten bie Fortfepung ihres Betriebes ge ftatten will. Der bom Stabtrath ein= gefeste Sonderausschuß hat bereits Borfclage gemacht, bie bon ber unbefireitbar richtigen Borausfehung ausgeben, baß bie Stadt felbft ihre Bebin= gungen ftellen und fich unter feinenUmftanben bes ftanbigen Auffichtsrechtes über bie öffentlichen Bertehragefellfcaften entäugern follte. Auf biefer Grundlage tann ber Stadtrath bauen. Er braucht ben Plan bes Ausschuffes nicht in allen Gingelbeiten gu genehmigen, aber er tann ihn gum Gegenftanb einer forgfältigen Erörterung machen und jum Schluffe genau borfchreiben, was bie Stabt von ben Bertehrsgefellichaften forbern, und mas fie ihnen ge= mabren will. Die Entwürfe gu ben neuen "Rontraften" follten nicht wieber ron ben Anwälten ber Stragenbahnen ausgearbeitet werben, sonbern bon ben Bertretern ber Stabt.

Bor allen Dingen muß fich bie Stabt eine fefte Politit bilben, an ber fie nicht nur jest, fonbern auch fpater fefthalten tann. Statt nach unenblichem Feilfchen und Sanbeln aus jeber Gefellicaft anbere "Zugeständniffe" heraus-guschlagen, muß sie stets baran benten, baß sie es ift, welche bie Gerechtsame verleibt, bag biefe Gerechtfame einen großen Werth haben, und bag bas Publitum nicht fcublos ber Willfür berer preisgegeben werben barf, bie

Das ware etwas!

Brafibent Roofevelt mar felbft fieben Jahre lang (von 1889 bis 1896, unter Barrifon und Cleveland) Zivildienfttommiffar und Prafibent ber Rommif fion, und ift mabrend biefer Beit, wie borber und nachber ein eifriger Freund und Befürworter bes "Berbienft-Shftems" gewesen. Er ift, viel mehr als irgend einer feiner Borganger im Brafibentenamt war, burch fein Borleben für bie Bibilbienftreform verpflichtet, und es ift baber gang natürlich, bag man in biefer Sinficht von ihm mehr erwartet, als man bon irgend einem früheren Brafibenten zu erhoffen magte. Bunich und Hoffnung find bas El

ternpaar bes Glaubens, ber einmal ge= zeugt nur geringer Nahrung bedarf um üppig emporzuwuchern. Golche Rahrung scheint bem festen Glauben an Brafibent Roofebelts Liebe gur Bibildienstreform die Ernennung bes Herrn Panne zum Generalpoftmeifter gegeben zu haben, benn ichon werben Stimmen faut, bie es für "fehr gut möglich, wenn nicht mahrscheinlich" halten, daß Brafibent Roofevelt bie vier Silfsgeneral: poftmeifter=Stellen "aus ber Bolitit herausnehmen" und unter bas Bibil= bienstgesen ftellen mirb, momit allerbings in Forberung ber Bivilbienft= reform ein riefiger Schritt nach bor= marts gethan mare.

Der ausscheibenbe Generalpoftmeis fter Charles Emory Smith hat einmal ertlart, bas Generalpofimeifteramt folle dauernbe Befetzung finden. E3 fei unmöglich, bag ein Mann, ber aus bem Bribatleben ober einer anberen amtlichen Stellung in bas Umt berufen wird, in ber Reit, bie er por fich bat eine genügenbe Renntniß feiner Arbeit erlangen fonne. Generalpoftmeifter gu fein, fei ein Beruf für fich felbft. Es gehore lebenslange Arbeit bazu, volle Renntnig biefes Berufes gu erlangen. Dasfelbe läßt fich mit taum weniger Recht bon ben Silfspoftmeiftern fagen - ja vielleicht mit mehr Recht, benn bon biefen wird mehr prattifche Arbeit berlangt als bon jenem, und jebenfalls ift mehr Aussicht borhanden, Die Silfs= generalpostmeifter=Stellen aus ber Bolitit berauszunehmen, als bas General posimeisteramt felbft. Und bas Ber langen, daß jenes geschehe, ift berechtig ter, benn ber Generalposimeifter ift wie jebes Rabinetmitglied, zugleich Rathgeber bes Brafibenten, jene finb nur Bermaltungsbeamte, und zwar in einem Zweig ber Regierung, ber mit ber Politik durchaus nichts zu thun hat

viel höher, als bie Chicagos.

wechfelung amifchen infernalifcher bige

und fibirifcher Ralte, und bie Sturm=

winde, bie balb aus diefer, balb aus

jener himmelsrichtung blafen, finb

nicht angenehm, aber fie fonnen uns

nicht unterfriegen, benn wir Chica-

goer sind ein abgehärtetes Geschlecht-

bafür haben fie felbst geforgt. Sie ton-

nen uns bochften ben berühmten Chi=

cagoer Schnupfen anhängen, bewahren

uns aber bor Schlimmerm, inbem fie

ebem in unferem Strakentoth und

fonftwo lauernben Rrantheitsteim ben

Garaus machen. Die Sippe ber bem

Menfchen fchablichen Bagillen, Batte=

rien und wie bie lieben Dingelchen fonft

heißen mögen, tann unfer Rlima nicht

bertragen. Unter ben beißen Sonnen=

ftrahlen und glübenben Gubmeftmin-

ben bes Juli mußte auch ber gahefte

Podenkeim berfchmachten, und in fol-

cher Ralte, wie bie letter Woche muß

jedem Malaria= und Thphusbazillus

ber Lebensfaft einfrieren. Und bie

"tobten Leichen" unferer Feinbe fegt

bann ber Meftmind binaus in benGee.

ober ber Oftmind auf Die meite Brarie.

Unfer Klima mag mitunter nicht an-

genehm fein, aber es berlängert uns

offenbar bas Leben, und bas ift boch

bie Sauptfache. Mit bem Tobe hat auch

bas Bergnügen, auf's Wetter rafoni=

Gin Tentmal für 29m. Definlen.

Affociation murbe bon perfonlichen

Freunden bes Prafibenten DicRinlen

gegründet, um bem Bolte ber Ber.

Staaten eine Gelegenheit zu geben, ihre

perfonliche Unbanglichteit und Achtung

für ben berftorbenen Prafibenten burch

bie Errichtung eines Dentmals auf

feinem Grabe ju bezeugen. Die

Truftees wurden burch ben Brafiben-

ten ber Ber. Staaten ernannt, und

ihre erfte Berfammlung wurde am 10.

Ottober in Cleveland abgehalten. Der

Plan ber Affociation geht dahin, ein

Dentmal zu errichten, welches in paf=

fender Beife bie herborragenben Gi=

genschaften bes Berftorbenen, Ginfach=

heit. Burbe und Pflichtergebung, fo=

wie Unbanglichfeit an hohe 3beale,

jum Ausbrud bringt. Das Dentmal

foll auf feinem Grabe in Canton, Dhio,

errichtet werben, wo er, gemäß feines

Wunfches, gur emigen Rube gebettet

Mule Banten und Poftmeifter find

ermächtigt, Beitrage entgegenguneh=

men, und alle Expreg-Gefellichaften

werben toftenfrei Gelbanweisungen

ausftellen, unb, wenn nothig, die Bel-

3m Muslanbe nehmen bie Gefanbten,

In jebem einzelnen Falle follte ber

Rame und bie Abreffe bes Gebers an

ben Schatmeifter Myron I. Berrid,

Cleveland, D., eingeschidt werben, ba=

mit bie Lifte in ben Archiven ber Affo-

ciation aufbewahrt und bamit in allen

Fällen ben Gebern eine Erinnerungs-

Schrift jugeschidt merben tann. Diefes

Souvenir wird als ein Runfiblatt

verdienen, aufbewahrt zu werben, und

wird Zeugniß babon ablegen, daß ber

Befiger fich an ber Errichtung bes

Dentmals betheiligt hat. Es enthält

ein Bilbniß bes Brafibenten DeRinlen

und in lichterem Drude Bilber bes

Saufes bes Brafibenten in Canton, bes Rapitols und bes Beigen Saufes.

Die Truftees wünschen, bag bas

Wolt seine Beiträge aus freiem Willen

liefern, und fie erfuchen es, alle Bor=

fchläge gur Erlangung bon Beiträgen

auf anberem Bege abzulehnen. Di

McKinley National Memorial Affo-

ciation hat feinerlei Berbinbungen mit

irgenbwelchen anberen Bereinigungen

ober Unternehmen tommerzieller Ra-

Die Beamten ber McRinley Affo

ciation find: William R. Day, Praft-

bent, Canton; M. A. Hanna, Bige-Bräsident, Bashington; Myron T. Herrick, Schahmeister, Cleveland; Aperson Ritchie, Sefretär, Cleveland. Herr Alexander H. Revell, von Chicago, ist einer der achtzehn Trustees

fur.

Bebollmächtigten und Ronfuln berBer

ber auch toftenfrei abichiden.

Staaten Beiträge entgegen.

merben foll.

Die McRinlen National Memorial

ren gu fonnen, ein Enbe.

wo fie ein unrühmlich Grab finben.

ober zu thun haben follte. Jebermann weiß, baß gerabe im Poft: bepartement noch viel "Bolitit" ift; nicht mehr fo viel wie früher - benn alle Clert-, Brieftrager= und Gifen= bahnpoft=Stellen fteben jest unter bem Bivilbienftgefet - aber noch viel gu viel, benn bie 77,000 Boftmeifterftellen merben noch als politische Beute angese= ben, bie unter bie Betreuen ber fiegrei chen Bartei gu bertheilen ift. Der bierte Silfsgeneralpostmeifter, welcher bie Befegung ber 72,000 Boftmeifterftellen vierter Rlaffe in ben Sanben bat, tragt ben Spignamen "Scharfrichter ber Bartei" und erringt fich pon ben Barteigangern um fo größeres Lob, je fraftiger er fein Richtbeil fcmingt, alfo je fcneller er bie "Feinde" gum Tempel hinausjagt und bie Poftmeifterflellen mit auten und getreuen Parteimännern befett. Wenn ber Prafibent Roofebelt biefem Treiben ein Enbe machen und bie Boftmeisterstellen fammtlich unter bas Zivilbienftgefet bringen wollte, bann tonnte er fich einer That rühmen, bie nicht unwürdig ware, neben ben Beratles=Thaten genannt zu werben; benn biefe Sybra hat minbeftens gehn= mal 77,000 Röbfe - fo Biele werden fich etwa bei jebem "Regierungswechfel" hoffnung auf ein Poftmeifterämtchen machen.

Unfer gefundes Alima.

Giner alten Bauernregel gufolge bringen "grune Beihnachten" bem Tobtengraber vermehrte Arbeit. Rach ber fibirifchen Ralte ber bergangenen Woche ift uns milbes Wetter bescheert worben, fo bag ber "fcone Schnee". ber einft in ben Strafen lag, in einen greulichen fcmarggrauen Brei berman= belt murbe, ber wie Rleifter an Stie= feln und Rleibern feftflebt. Go wirb's voraussichtlich auch noch morgen am Beihnachtstag fein, aber teinem Menichen wird es einfallen, bas Weihnach= ten 1901 barum ein grünes Beihnach= ten gu nennen - bie Farbe, welche un= fere Stragen aufweisen, ift ebenfo menig grun, wie rofa, ober himmelblau. Wir brauchen alfo feine Ungft gu ba= ben und uns burch ben Gebanten an jene "Bauernregel" bie Beihnachts= freube nicht ftoren gu laffen; wenn es aber boch noch angftliche Gemuther ge= ben follte, fo mogen bie fich bie beute mitgetheilten Ungaben unferes oberften Gefundheitswächters, Dr. Rennolbs, bornehmen und fie aufmertfam burch= lefen — bas wird ihnen neue Zuberficht bringen.

Die Mittheilungen biefes Beamten über ben Gefundheitsquftanb berStadt tommen als ein Weihnachtsgefchent, bas nicht zu berachten ift. Es ift etwas werth zu erfahren, daß Chicago bie ge= fünbeste Millionenstadt auf bem gangen Erbenrund ift, bag anftedenbe Rrantheiten bier teinen feften Sug faffen fonnen - ober boch fich nicht einniften tonnten in bem fich bem Enbe zuneigenden Jahre — und baß jeber Chicagoer Aussicht hat, fünf Jahre langer zu leben, als bie Burger anbes rer Großftabte. Denn Bertrauen und Zuberficht find eine gute Sache, und Suggeftion und Selbft = Suggeftion find mächtige Bunbesgenoffen im Be-

fämpfen bon Rrantheiten. Die Sterberate für bas Jahr 1901 wird fich, nach Dr. Rennolds, für Chicago auf nur 13 und einen Bruchtheil stellen und bamit bie außerorbentlich günstige Ziffer von 14.17 für bas 3ahr 1897, welche bisher bie niebrigfte mar, bie je für eine Millionenstabt berechnet werben tonnte, noch in ben Schatten ftellen. Dr. Reynolds fagt, wir ha- cago, ift einer ben biefen außerordentlich gunftigen ber Gesellschaft.

Die wirthichaftlice Lage in Gefundheitszuftanb in erfter Reihe ber Berbefferung unferer Baffergufuhr Ungarn. und ber befferen Qualitat ber gum Ber-Der Bufammenbruch einiger allertauf tommenben Mild und anberer bings nicht bebeutenber Banten in

Lebensmittel zu banten. Ohne 3meifel Bubapeft, bas ftanbige Wachfen ber hat er barinRecht, aber bas ertlärt bod Staatsausgaben und bie allgemeine nur bie Befferung unferer biegiahrigen Stodung auf wirthichaftlichem Ge-Gefundheitsberhältniffe gegenüber debiete hat die Aufmertfamteit ber öffent= nen früherer Jahre, und fagt uns nicht, lichen Meinung in ber jungften Beit wiefo es tommt, bag Chicago fo viel auch auf die bedauernswerthe Rrife ge= gefünber ift, als anbere Grofftabte. lentt, bie Ungarn in wirthichaftlicher Denn wenn unfer Baffer auch beffer hinficht nicht erft feit geftern burchauwurde, als es früher war, so ift es boch machen hat. Die Regierung ift wohl noch feineswegs gang rein ober auch bemüht, burch Bornahme größerer of= nur beffer, als bas mancher anbern fentlicher Arbeiten bie Roth nach Mög-Millionenftabt bie viel höhere Sterbelichkeit gu linbern, ihre Berfügungen raten aufweift, und ebenfo wird es in find aber naturgemäß nur ein Tropfen Bezug auf Mild und andern Nahim Meere, und ber allgemeine Nieberrungsmitteln fein - bie werben auch gang ift eher im Zu= als im Abnehmen nicht "reiner" fein, als bie ber Rem begriffen. In ber Hauptstabt felbst Porter und anberer Großftäbter. Es find Taufende beschäftigungslofer Utmuffen ba noch anbere Grunbe fein. beiter gezwungen, jest, beim Gintritt Die im Bergleiche gu benen anberer ber Winterfalte, Die Stadt gu berlaffen, Millionenftabter befferen Wohnungs= und bag bie Lage auch braugen im berhältniffe ber großen Maffe ber Chi-Lanbe nicht gunfliger ift, bas zeigt bie cagper, wie bie im Bergleiche gur euro arabezu beangftigenbe Auswande= paischen viel reichlichere und fraftigere rungsftatiftit. Nach bem letten amt= Ernährung üben zweifellos eine gunlichen Bericht find im Jahre 1900 ins= ftige Wirfung auf ben Gefundheitsqu= gefammt 38,888 Perfonen ausgewanftand aus, aber bie Ernährung ift in bert, 1695 Personen mehr als 1899. andern ameritanischen Millionenftabten Der größte Theil ber Musmanberer, wohl ebenso gut, Philadelphia hat auch ebenso günstigeWohnungsverhält= bon benen ein Drittel Frauen finb, fuchte und fand in ben Bereinigten niffe. Mit ber ftabtifchen Reinlichkeit, Staaten eine neue Beimath, ein fleiner bie einen febr großen Ginfluß auf bie Theil zog nach Rumanien. Mus Ober-Gefundheitslage ausüben foll, ift es Ungarn allein finb 20,269 Berfonen in feiner anbern Großftabt fo fchlecht ausgewandert, bavon 14,169 Clowa= beftellt, wie in Chicago. Philabelphias ten. Much ber Mittelftand ift bon ber Strafen find auch nicht fo beinlich fauallgemeinen wirthschaftlichen Rrife ber mie bie Berling und anberer euftart mitgenommen, und feine Berfchulrobaischen Stabte, aber fie find boch in bung mächft immer mehr. Gin tüchtiger biel befferem Buftanb, als bie unferen, Boltswirth, ber Abg. Bertholb Beig, und boch ift Philabelphias Sterberate hat berechnet, bag bie ungarischen Tri= batfculben, bie im Jahre 1895 bereits Unfer Klima will uns mitunter recht 2.8 Milliarben Rronen ausmachten, nieberträchtig bortommen, aber es will feitbem um eine neue Milliarbe geftieboch fceinen, als ob mir gerabe ibm in gen find. Diefelbe Berichulbung finbet erfter Reibe unfere erfreuliche Gefund= man im Saushalt ber Städte. 38 ift heit zu banten haben. Die liebliche Ab-

Gegen Schwindel bei Muftionen.

berminbern murbe.

begreiflich, bag man unter folden Um=

ftanben bie neuerliche Erhöhung ber

Staatsausgaben im nächftjährigen

Staatsboranichlag nicht ohne Beforg-

niß bernommen bat, und wenn tich bie

Lage nicht grundlich beffert, tann bon

ben beiben fehnsuchtig erwarteten brin-

genbften Reformen, ber Bermaltungs-

reform und ber Steuerreform, noch

lange nicht bie Rebe fein, ba bie eine

Reform bie Stagisausgaben erboben.

bie anbere aber bie Staatseinnahmen

Die bom Breugischen Sanbelsmini= fter beabsichtigte Neuregelung bes Luttionsmefens enthält berichiebene Reuerungen, bie, wenn auch in biefem Lanbe eingeführt, ben Bietern bei öffentli= chen Berfteigerungen manchen Gub gegen Ueberbortheilung gemähren würben. Rach bem ausgearbeiteten Ent= murf foll in Breufen ben Berfteigerern bas Auffaufen von Baaren zum 3wed ber Berfteigerung unterfagt merben. Berfteigerungsauftrage, bie eine Zaufoung ober Schabigung bes Bublitums bezweden, muffen bon ber Roligei berboten werben. Reber Berffeigerer ift berpflichtet, ein nach einem bestimm= ten Formular eingerichtetes Gefchäfts= buch gu führen. Weber bem Berfteige= rer, noch feinen Ungehörigen ift bas Mitbieten geftattet. Gine ber wichtig= ften Bestimmungen ift biejenige, baß fich ber Berfteigerer jeben unlauteren Beschäftsgebahrens, insbesonbere bes trügerischen Unpreifens ber gu berftei= gernben Begenftanbe, ber Berleitung gum Ueberbieten burch Aufftellung von Berfonen, bie nur jum Schein mitbieten, gu enthalten bat. Borgefchobene Berfonen, bie mitbieten, tonnen nothi= genfalls mit polizeilicher Silfe aus tem Berfteigerungsraum entfernt merben. Die bei Beitem einschneibenbfte Beftimmung bes Entwurfes ift, bag bie polizeiliche Erlaubniß zur Auftion verfagt werben tann, wenn Berfteigerungen neuer Baaren ohne hinreichenben Unlag abgehalten werben, insbefonbere wenn eine folche ju 3meden bes unlauteren Wettbewerbes borgenommen merben foll ober eine empfinbliche Schabi= gung ber angefeffenen Gemerbetreiben= ben herbeiführen murbe. Die lette Borfdrift ift fo unbeftimmt gefaßt, baß fie unter Umftanben gu ben größ= ten Willfürlichteiten führen und überhaupt jebe Auftion unmöglich machen

Lotalbericht.

Rury und Reu.

* Tiefbetrauert bon feinen Ungeborigen und gahlreichen Freunden, ift in feiner Bohnung, Nr. 5 Barbner Str., herr Rarl Lebnhard, einer ber alteften beutschen Unfiedler, beute aus bem Leben gefchieben. Bereits im Jahre 1853 mar ber Berftorbene hierher getommen, und in biefer langen, faft halbhunbert jährigen Frift hat er, beftanbig auf fei= nem Berufe als Schneiber arbeitenb, nur zwei Arbeitgeber gehabt - ficher= lich ein Beweis feltener Tüchtigfeit und gemiffenhafter Pflichterfüllung. Er binterläßt feine Bittwe, zwei Gohne und eine Tochter.

- Bas ein haten . . . - "Bas foll benn 3hr Söhnchen einmal werben?"-"Schriftfteller! Er ift icon breimal wegen Abschreibens bestraft worben."

Ganz verstopft

Das ist der Zustand von vielen Leidender von Katarrh, besonders am Morgen. Grosse Schwierigkeit beim Karen und Reinigen von Kopf und Kehle.

Kein Wunder; Katarrh verursacht Kopfweh, beeinträchtigt den Geschmack, Geruch und das Gehör, verdirbt den Athem, den Magen und beeinträchtigt

Hood's Sarsaparilla eilt Katarrh — es lindert und kräftigt e Schleimhäute und erneut das ganze estem. Nehmt es ein.

Entideibung porbehalten. Der Dowie-Prozeff mag außergerichtlich bei-

Richter Tulen wieß geftern bie Inwälte im Dowie-Prozeg an, fich heute Bormittag 10 Uhr im Gerichtsfaal einzufinden, woraus man fchloß, baß ber Richter feine Enticheibung icon heute abgeben würbe. Mis bie Unmalte Reebes unb Badarb ber Weifung gemäß fich ein= geftellt hatten, beschied Richter Tulen fie in fein Bribatgimmer, wo er eine longere geheime Unterrebung mit ihnen batte. Ueber bas Graebnik mollten fich bie Unwälte nicht aussprechen und ber Richter gab nur befannt, baf er feine Entscheibung erft nach ben Beihnachts= ferien, etwa in 9 ober 10 Tagen, abge= ben werbe. Berüchtweife berlautete, bag ber Richter ben beiben Barteien bie Gelegenheit geben wollte, ihren Streitfall außergerichtlich zu erlebigen, und baß eine Ginigung in biefer Sinficht bereits angebahnt worben fei. Stebenfon hat icon früher feinem Schwager Dowie ben Borfchlag gemacht, einen

Ausgleich zu treffen, und zwar wolle er

fich gufrieden geben, wenn ihm Dowie

bie Summe bon \$125,000 ausgahle. Die geftrige Berhandlung folog mit einer Erwiberung bon Un-Reebes, bem Sachwalter malt bes Rlagers Stebenfon, auf bie Beweisführung ton Anwalt Badarb, bem Rechtsbeiftand bon John Mieganber Dowie. Reebes wurde berfchiebent= lich, als er in feiner Unfprache auf Dowie zu reben fam, fo perfonlich, bag Richter Tulen ihn mahnte, fich in fei= ner Ausbrudsmeife zu mäßigen. Rach ber Schilberung, bie Reebes bon Glias bem 3meiten entwarf, find bie Bauernfanger, bie ihren Opfern bie "große Erplofion" am Geeufer zeigen, bie reinen Baifentnaben. "Sätte Dowie", fo fagte Unwalt Reebes, "bie Bergpredigt nur mit bem halben Gifer ftubirt, wie bie Runft, Tellereifen in Geftalt bon anscheinenb unberfänglichen Gefcafts= tontratten ju legen, fo mare er beute nicht im Gerichtsfaal, um ber Gerech= tigfeit Sand in Die Mugen gu ftreuen. Wahrlich, bie Zeit ift nicht mehr fern, wo John Alexander Dowie mit bem Rardinal Wolfen wird fprechen fon= nen: Satte ich meinem Gott nur halb fo eifrig gebient, wie bem Mammon, fo wurde er mich jett, in ben Tagen meines Ungemaches, nicht nadenb ben Ungriffen meiner Gegner überlaffen!"

Gine Zwidmühle.

Obdachlofe Berfonen, bie von jest an nächtlicher Weile polizeilich aufgegrif= fen werben, haben zu gewärtigen, allein auf ben Umftand bin, bag fie nicht in ber flädtischen Berberge Untertommen gefucht haben, im Polizeigericht ber Landstreicherei für schuldig befunden und auf brei bis bier Monate in bie Bribewell gefdidt zu werben. Bon ber Bermaltung ber ftabtifchen Berberge wird nunmehr an arbeitsfähige Leute, welche bort um Aufnahme nachfuchen, bas Berlangen geftellt, am nächften Morgen vier Stunden lang als Stra= kentebrer zu arbeiten, wofür ihm brei Rächte lang Quartier und brei Tage lang Frühftud und Abendbrot gewährt werben würde. Ber auf biefen Borchlag unter einer beliebigen Ausrebe nicht eingeht, bann aber am nächften, ober übernächften Abend wieber um Freiquartier bittet, fest fich ber Gefahr aus, ohne Weiteres nach ber nächsten Revierwache geschafft und bon bort aus am folgenden Morgen nach bem Ur= beitshaufe beforbert zu merben.

Der Umftanb, bag im Empfangs= gimmer ber Berberge jest gahlreiche blante Saden und Schaufeln gur Schau gefiellt finb, fcheint bem Befuch bes Inftituts gu fcaben. Geftern Abenb melbeten fich bafelbft nur 78 Gafte. -Rrante und bertruppelte Berfonen, bie in ber Berberge borfprechen, fucht bie Bureauberwaltung in Sofpitalern ober im County=Armenhaufe unterqu= bringen. Ginem Gafte murbe geftern bie Aufnahme verweigert, weil er fich nicht impfen laffen wollte.

Gute Deteftibe-Arbeit.

Gin felbftangefertigter Tobtichläger, ben fie auf ber Stätte ihrer Birtfamfeit gurudgelaffen, murbe an zwei Raubgefellen gum Berrather. In ber Racht bom Camflag auf Conntag beraubten fie, wie bie Polizei behauptet, ben Chinesen Wing Lee in beffen Bafcherei, Ro. 47704 Bentworth Abe., um \$50, nachbem fie ben armen Bing mit einem Tobtichläger gu Boben gefolagen batten. Die Baffe liegen fie in ber Gile gurud, und Leutnant Clanen, bon ber Bezirksmache in ben Biebhofen, tam gu ber Unficht, bag ber Tobtichläger von einem Plumber angefertigt morben war, benn bas mit Blei ausgegoffene Stud Schlauch habe genau bie Lange und bas Musfehen bes Schlaus ches, mit bem ber bon ben Blumbers benütte Löthofen ausgeftattet ift. Nachfragen in berichiebenen Plumbergefchaf ten ergaben schließlich, baß ein gewiffer James Rannallen, ein gur Beit fellen= lofer Plumbergefelle, ber Beschreibung nach einer ber beiben Räuber gewefen fein tonne. Rannallen wurbe berhaftet und er foll angeblich ber Polizei ein= geftanben haben, baß Patrid D'Brien, ber an State Str., in ber Rabe bon GarfielbBoulebarb, wohnt, fein Spieß= gefelle war. D'Brien wurde baraufbin ebenfalls berhaftet, und Wing Lee foll in ihnen die Rerle wieberertannt haben, bie ihn beraubten.

* Die Polizei von Gub Chicago glaubt in ben Personen bon Chas. Morit, Robert Bufc und Chefter Smith halbwiichfigen Burfchen, Die Berüber bon gabireichen Diebstählen gefaßt gu haben. Die Banbe hatte es, wie die Boligei behauptet, namentlich auf Pferbegeschiere abgesehen, und ihr hehler soll angeblich Richolas Mah, Ar. 10429 EwingAve. gewesen sein. Rap ist ebenfalls in Haft genommen worden.

Die gequalten Boftbeamten.

Sie haben hente noch einen ichmeren Cag gu befteben.

Die ohnehin ichwere Arbeit, velche bie Boftbeamten mahrenb ber Weihnachtszeit zu bewältigen haben, wird ihnen heuer burch einen Erlaß bes Beneralpostmeifters noch erheblich erichwert. Auch bas Publifum wird in Mitleibenschaft gezogen, ba fich bie Ablieferung Taufenber bon Genbungen beträchtlich bergogern wirb. Das Beneralpostamt bat nämlich ben Befehl gegeben, baß alle berbachtigen Rreugbaudsendungen, die als Postsachen britter Rlaffe aufgegeben worden find, geöffnet und baraufbin untersucht werben follen, ob ber Senber nicht etwa etwas Schriftliches eingeschmuggelt bat. 3ft bies ber Fall, fo wird bie betr. Genbung fo lange einbehalten werben, bis entweber ber Abfenber ober ber Ema pfänger bie volle Brieffrantatur erlegt hat. Will fich teiner bon Beiben bagu berfteben, fo geht bie Genbung nach bem großen Friedhof ber Bunbespoft, bem "Deab Letter"=Umt in Bafbing-

Tropbem Poftmeifter Conne feine gange Referbe ins Treffen geführt bat, fo fonnte bas Berfonal boch bie Ur= beitslaft am geftrigen Tage nicht bewältigen, trogbem in allen Abtheilun= gen Ueberzeit gearbeitet murbe. Für heute hat Postmeister Conne jeben Mann auf ber Brieftrager-Unwarter= lifte in Dienft gepreft, trogbem aber werben Taufenbe bon Weihnachtsfenbungen erft nach bem Feft ausgetragen merben fonnen.

Briff sum Deffer.

Der Brivatmächter Bert Laphberry hatte heute gu früher Morgenftunbe einen ichweren Rampf mit einem Dieb zu bestehen, ben er babei ertappte, als er einen gußeifernen Dafchinentheil fortichleppen wollte, ber bor bem Saufe nr. 403 S. Canal Str. lag. 2113 Laphberry ben Dieb paden wollte, brachte ihm biefer mit feinem Zafchen= meffer einen tiefen Schnitt an ber lin= fen Ropfhälfte bei, ber Laphberry bei= nahe bas Ohr abgetrennt hatte. Spa= ter nahmen Detettibes ben Italiener Rufeo Trea in Saft, ber in ber Rahi bes Thatortes herumlungerte. Laph= berry erfannte in bem Berhafteten ben Mefferhelben wieber, ben er hatte fest: nehmen wollen.

Zodes-Mingeige.

Allen Freunden und Befannten bie traus ge Rachricht, bag mein einziger geliebter

Rag Ratl Berfner am Sonntag, ben 22. Dezember im Alter bon 23 Jahren und 19 Tagen nach furzem Keiben sanft, im Herrn entschlafen ist. Die Beerdigung sindet kat am Mittwoch, ben 25. Dezember, um 2 Uhr Rachmittags, bon ber Va Salle Turnhalle, Willow und Dra-charb Str., nach Graceland, Die tiesbetrübte Mutter:

472 Parrabee Str.

Tobes, Minzelae.

unden und Befannten bie traurige Rachricht, Margarethe Souch

nach schwerem Leiben am Sonntag, den 22. Dez,, im Alfrer von 65 Jabren selig im deren entschlofen ift. Die Beerdigung sindet katt am Donnerkag, den 26. Dezember, Morgens 9 Uhr 30 Min., vom Arauer-beuste, 340 Carrabce Str. nach der St. Michaels-Kiche und den den St. Bonsfacius-Peiede Um fille Theilnahme bitten Die trauernder

Philipp Schuch, Gatte. Phargarethe, Friedrich, Auna und Scien, Rinder. Muna Schuch, Schwiegertochter. Sharles Gemblie. Frant Schneider und Dr. M. J. Rlein, Schwiegerichte.

Bitte feine Blumen!

Todes-Ungeige.

reunden und Befannten Die traurige Rachricht, unfer innigft geliebter Cobn Ritolans Feil

im Alter von 23 Jahren gestoben ift. Die Beerdis gung findet statt am Donnerstag, um 9 Uhr, vom Trauerdaufe, 3212 Ballace Str., nach der Kativitiv-Rirche, Cef 37. Str., und Union Wee, wo ein Hoch amt abgehalten wird, von der Eisendahn nach dem Die tiefbetrübten Sinterbliebenen

Beter und Magdalena Beil, Citern. Beter, Johann, Deurn, Louhard Feil, Elifabeth Conway und Antharina Shell, Cefdwifter, nehft Rermanten.

Todes:Anjeige.

Borivaris Rodge Ro. 137, D. M. D. Den Mitgliebern ber Bormarts: Loge Rr. 137, . R. B., hiermit bie traurige Radricht, bag unfer

Mar Bertner am Sonntag, ben 22. Dezember 1901. Abends 11 Uhr, nach furzem ichweren Leiben gestorben ift. Die Beerdhynng findet satt von der La Salle Turnholle, Ede Millow und Ordard Str., am 25. Dezember, Rachmittags um 1 Uhr, nach dem Gracesand-Fried-hof. Die Ritgister verfammeln fich um halb I Uhr in der Garfield-Turnhalle.

Todes-Unjeige.

Milen Freunden und Befannten bie traurige Rach, bas unfer geliebter Gatte, Bater und Grob: Muguft Biste

Alter von & Jahren, 1 Monat und 18 Tagen 3. Dezember nach furzem, aber schweren Leiden ertischiefen is. Die Beerdigung findet fatzt au nerstag, Aachmitsags um bald 2 Ubr. wem errbause, 1233 Seminord Blace, nach dem St. 5-Gottesader. Die trauernden sinterkliebenen; Muride Biste, Gattin, nebft Rinbern.

Tobes.Muzeige.

Allen Freunden und Befannten bie traurige Rach: dt, bag mein geliebter Gatte und Bater unn feche Robert Buette,

um II. Dezember nach langem und schweren Leiben gestoben ift. Das Leichenbegangnist sindet fatt am 28. Dezember, um 9 Uhr Porgens, vom Trauer-baufe, 1041 Reltrofe Str., mich der St. Albhonius-Kirche, von ba nach dem St. Bonisacius-Cottesader.

Todes.Mujeige. Balrifder Francu-Unterftühunge-Berein von Chicago.

Den Mitgliebern bes Bereins jur Rachricht, bag

Unna Goeti Angeles, California, am Sonntag Morgen Uhr nach langem ichweren Leiben gestorben ift. Chriftina Raftner, Brafibentin

Toocs-Ungeige.

Allen Freunden und Befannten hiermit bie tra ge Radricht nen bem ploglicen Ableben mein Muguft Gbeling

Die Beerdigung findet um Riftmod, den 25. Dep., um 2 Uhr Radmittags, vom Trancchaufe, 1179 Lin-voln ibe., nach dem Gracciand-Friedhof hatt. Um fille Thefinahme bittet: Mathijba Cheling, Gattin

Todes-Muzeige.

August Blig wer in Alter bon 71 Juhren sanft ffen ist. Die Berrbigung findet flate 27. Dezember, Bormitrugs is buse, 1250 R. Afbland Abe., nach i

Todes-Minteige.

3. 3. Mehler ift gestorben. Die Beerbigung findet am Mittmod, den 25. Dezember, Lachmittags 2 Uhr. dem der Wohnung, 1251 stifton Uber, nach Eraccland katt. Die rlucht, ihm die lehte The guer-magen sich baldigk für Sipe in werden.

Moolph Traub, Prafibent.

Todes-Mingeige.

Freunden und Befannten hiermit bie traurige Radricht, bas unfer innigft geliebter Gatte, Bater und Schwiegerbater

Robert Rorl

am 23. Dezember, Morgens um 5 Uhr, nach lan-gem schweren Leiden im Alfer von 54 Jahren und 9 Monaten janft enticklasen ift. Die Beerdigung sin-det satt am Mittwoch, den 25. Dezember, Nachmit-tags 2 Uhr, dom Trauerhause, 198 Howe Str., nach dem Graceland-Friedhof. Die trauernden hinterblies

Unna Körl, Sattin. Lena, Emma, Elfie, Maria und Liggie, Töchter. Snas Ociffamiel und Caspar Mente, Schwiegerjöhne.

Todes-Ungeige.

Freunden und Befannten Die traurige Rachricht, a unfer geliebter Gatte und Bater

Rarl Behnhard am Dienftag, ben 24. Dezember, im Alter von 68 Jabren, 3 Monaten und 9 Tagen sanft entschläsen ift. Die Beerdigung sindet statt am Freitag, den 27. Dezember, vom Arauerhause, Ar. 5 Gardner Str., nach Erackund, Um fille Theilnahme bitten die betrübten hinterbliedenen:

Karolina Behnhard, geb. Sabriel, Sattin. Bilhelm, Louife und Guffav, Linder. Bertha Lehnhard, Schwiegertocher. Geo. Arnold, Schwiegerfolm.

Todes-Unjeige.

Freunden, Berwandten und Befannten bie trausrige Rachricht, bag unfere Tochter Amanda Price

nach langem Leiben im Alter von 16 Jahren am Sonntag, den 22. Dezember, fauft im herrn entschliefen ist. Die Beerdigung findet katt am Mitteroch, den 25. Dezember, um 12 Uhr, vom Trauerbause, 734 West 21. Str., nach der St. Matthäusskiede und den Concordia-Friedbys. Im fille Theilnahme bitten die tiesbetrübten hinterbliedenen:

John und Auguste Bries, Cliern. Meta und Minna, Geschwifter.

Zodes-Minzeige.

Freunden und Befannten bie traurige Rachricht, bag unfere liebe Zwiflingstochter Anna Lange

im 19. Lebensjahre felig im herrn entschlafen ik Die Beerdigung findet ftatt am Mittwoch, den 25 Dezember, um 12 Uhr Mittags, vom Trauerhause 1.066 Meit 21. Blace, nach dem Cafridge Friedhof, Um ftille Theilnahme bitten:

Todes.Ungeige.

und Befannten bie traurige Radricht, John Jacob Mehler im After bon 72 Jahren, 3 Monaten und 14 Tagen beute Morgen entschlaften ift. Die Beerdigung findet statt am Mittivod, den 25. Dezember, um 2 Uhr Rachmittags, dom Trauerhaufe, Eston übe, und Snow Str., nach Eracefande, Sistenblieben

Die trauernden hinterblieben **CharlesBurmeister**

Peichenbestatter,

301 und 303 Larrabee Str. Affe Auftrage punktlich und billigft beforgt,

Deutscher Krieger-Verein von Chicago. Großartige Weihnachtsfeier, erbunben mit Befdeerung, Berloofung, leben-ben Bilbern und Ball,

be Nordseite-Turnhalle. Rord Ciert Strafe, nabe Chicago Mbe., am 1. Beihnachtstage, Anfang 2 Uhr Radmittags. Ginfeltt 25e bir Berfon. Rinber unter 12 Jahren frei. by, 15,22,2

Aroke Chriftbaum-Beldeerung

arrangirt vom Turn-Verein La Salle Somftag, ben 28. Dezember 1901, in Millee's Halle, Gde Rorth Co. und Sebgwid Str.—Anfang punkt 7:30 Kbends.—Aldets ZTds pro Berfon mit Loos für den Griftbaum: Kinder in Begleitung Erwachsenterie. Unter nächker Gefähltsverfammlungen find auf Donnerstag, 28. Dez., und 2. Januar verlegt.

KONZERT Jeden Abend und Sonntag Nachmittag! EMIL GASCH.

Tivoli Palm-Garten 149-151 Oft Rorth Alve. Guftab Diedmann, Eigenthumer

Morgen, Weihnachtstag. Extra-Ronsert Theater Anfang 2.30 Radmittags.

Nordseite Sängerhalle, 254 Ost North Avenue. Mittwoch, Samftag und Sonntag. Großes Rongert .. mit wolltanbig 3 ohn oorfd, Gigenthumer.

Direkt vom Produzenten bezogen. Rhein:, Mosel:

u. Saarweine Ralifornifden Wein u. Brandn Weinflube, H. Jaeger & Co. 93 Dearborn Str. 342 Ost North Ave. 1804,141,3



feines Gebad frift und auf Beftellung. Koelling & Klappenbach. 100-102 Manbelph Gir., nein Donrborn. größte deuifche Buchhandlung

Weihnachts- u Renjahrs-Karten in riefiger Mustwahl. Souvenir : Doftkarten. Bur Gure Freunde, Behn Stud, berichieben, 250 ber Boft, portofrei. Genbet Sifber oberMarten. Horder's Bargain Stationery Store

149 Bafbington Str., Cite Lafalle Six., Chenga.

EMIL H. SCHINTZ
Geld au 5 016 6 Wrogent Sinfen at bernertunies. Zeitzbog. Ernstweigetigen mertenti unter

Lotalbericht.

Gin neues Matt.

Robert Bergen will mit Bilfe des Banterottgerichtes feine Schulden abftogen.

Robert Berger, ber frühere Theilha= ber von E. S. Dreger, in Firma E. S. Dreper & Co., ftellte geftern im Bunbestreisgericht bas Befuch, einer Schulbenlaft von \$2,093,644 los und ledig gefprochen zu werben. 218 Beftanbe führt Berger zwei Angüge an, bie fei ner Unnahme nach bem Pfanbrecht nicht unterliegen. Bon ben Berbindlichfeiten find folche im Betrag bon \$1,020,407 burch Sicherheit gebedt, und \$34,000 ftellen Notenforberungen bar, bie, wie Berger behauptet, vor Unberen berich= tigt merben follten. Berger, ber be= tanntlich die ihm auferlegte Buchthaus= ftrafe abgebüßt hat, ift feither als Sh= pothekenmakler thätig und möchte jest gerne, auch soweit feine Gelbangelegen= heiten in Betracht tommen, mit der Bergangenheit abschließen. Die verlautet, oll übrigens Dreper gur Salfte für bie Schulben haftbar fein, bie fein frühe= rer Theilhaber Berger jest gerne absto= Ben möchte. Die Bahl bon Bergers Gläubigern beträgt über 1000, ber großen Mehrzahl nach find es Ginleger bes verfrachten Bantgeschäftes und ihre Forberungen find berhältnigmäßig flein. Sauptgläubiger ift ber Daffen= verwalter ber National Bant of 3Mi= nois, ber Notenforberungen in Sobe von \$701,716 gegen bie Firma G. G. Dreper & Co. in Sanden hat. Diefe Forderungen find durch Hypotheten auf Liegenschaften sicher gestellt, ebenso bie Forberungen bon John. heuman und bem Nachlaß von Jatob Rosenberg im Betrag von \$25,189, bezw. \$20,000.

Bu ben übrigen Gläubigern, bie größere Forderungen an Berger haben, gehören: Frant Baier, \$21,906; Ber= tha Greiner, \$12,200; Baul Redieste, \$20.882: Nachlaß von Silas B. Cobb. \$13,000; Nachlaß von August Schrent, \$17,396; Helen Radifh, \$14,752; Nachlaß von George Zeig, \$11,090. Da Berger thatfächlich über feinerlei Bestände berfügen foll, fo wird bon ben Gläubigern tein Ginmanb bagegen er= hoben werben, daß ihn das Banterott= gericht bon feinen finanziellen Gunben losspricht.

Etrafe für Unbedachtfamteit.

Beschäftsführer McCaren bon ber County-Berwaltung will die Firma Rueten & Co. nicht bon beren tontratt= licher Berpflichtung entbinden, bem Armenpfleger bes County Jeland City= Rohlen ju liefern. Die Firma er= flärt, fie hatte, als fie ihr Ungebot ein= reichte, nicht gewußt, daß fie die fragliche Roble nur aus zweiter Sanb murbe erhalten fonnen, und fie mußte nun fast boppelt so viel für die Rohlen gahlen, als fie bafür bom County er= halte. Herr McGann fagt, er gebe zu, bag bas für Rueten & Co. fatal fei, aber er tonne es leiber nicht andern. - Segenwärtig follen übrigens nur wenige Waggonlabungen Island City-Roble in ber Stadt fein, boch hat bie Gruben-Befellichaft in Island Cith 150 Maggons gur Berfenbung bereit, bie hierher geschafft werben follen, fo= balb bie Bertehrsmittel ber be= treffenben Bahn bas gestatten. - Die Rohlenfirmen bringen in bie Bahn= Rohlenfracht bas Wegerecht vor allem anderen Frachtgut einzuräumen, ba bie in ber Stadt befindlichen Beichtohlen= Borrathe angeblich gang ungenügenb find, um ben Bebarf gu beden.

Berratherifde Fugtapfen.

In bem gur Beit leerftehenben Saufe bon Jonathan Clark, Nr. 233 Warren Abe., wurde geftern ein Ginbruch ber= übt, und zwar augenscheinlich von zwei Gaunern. Auf bem Dach entbedte bie Bolizei nämlich Fußspuren, mas barauf ichließen lagt, bag einer ber Gin= brecher bas Dach erfletterte, burch bie Bobenlute in bas Saus flieg und bann feinem unten wartenben Spieggefellen Thur und Thor öffnete. Gine genaue Untersuchung ber Tufftapfen ergab, baß fie bon ungleichen Schuhen berrührten, und bie Polizei hofft, mit Silfe biefes Unhaltspunttes wenigftens ben einen Thater gu ermitteln. Die Gauner machten übrigens nur geringe

Bahrend Frau Fannie Gran, Rr. 2621 La Salle Str., gestern Nachmittag Weihnachtseinfaufe machte, plunberten Ginbrecher ihre Wohnung und hießen Schmudfachen und Rleibungsftude im Werthe bon über \$100 mitgehen.

Sandelte in Rothwehr.

Die Coronersgeschworenen, bie geftern einen Inquest an ber Leiche bon Timothy Collins abhielten, tamen auf Grund ber Aussagen von James Clark zu ber Ueberzeugung, bag James Cole= man in berechtigter Nothwehr handelte, als er Collins nieberschoß. Um Cole= man aber bis zu ber auf heute angefet= ten polizeigerichtlichen Berhandlung in ben Fingern zu behalten, verhaftete ihn die Polizei unter ber Anklage, verborgene Waffen getragen zu haben. Clark wird bem Richter unter ber Anklage auf Beihilfe zum Raub vorgeführt werben. Coleman fagte bor ben Coroners-Ge= schworenen aus, Collins habe ihn unversehens von hinten angefallen und versucht, ihn zu Boben zu reißen. Coles man will zuerft einen Schuß in ben Boben abgegeben haben und erft, nach= bem biefes Rothfignal ihm feinen Beiftanb brachte, unter feinem linken Urm burch feinem Angreifer eine Rugel in ben Leib gejagt haben. Clark gab ju, baß er sich mit Collins bazu verabrebet hatte, Coleman um ben Diamantinopi gu berauben, ben jener im Bufenftrich trug, er will fich jeboch turg, ebe Coleman auf ber Bilbfläche erfchien, auf einen Augenblid entfernt gehabt haben und erst wieder zurückgekehrt sein, als ber Schuß schon gefallen war.

keset die "Abendpost".

Stadtratus-Sikung.

Cöblicher Wetteifer, Vorschläge gur Derbefferung des Der: fehrs zu machen.

Um 2. Januar tritt im Stadthaufe ein neues Durchführungs: Snitem in Braft.

21ld. Garys lichtvoller Orientirungs : Plan.

Die Stabtbater find geftern Abend formlich über einander gefallen in bem Beftreben, gur Bertehrsberbefferung beigutragen, inbem fie ben Strafen= bahn=Gefellschaften allerlei unwilltom= mene Dinge in die bon ihnen für ge= neigte Berudfichtigung feitens bes Santa Claus an ben Ramin gehängten Strumpfe ftedten. Der Manor, mel= cher in diefer Sinficht etwas gang Befonberes in Aussicht geftellt hatte - in Form einer mit bem Stempel bes Zwangs bersehenen Vorlage für Die Bertehrs=Regufirung - war mit fei= nen Borbereitungen noch nicht fertig. Um nicht ungerecht gegen bie Strafenbahn-Gefellschaften au fein, will er bie Erhebungen über bie Befegung ber Strafenbahn-Waggons nicht mahrenb ber Weihnachtszeit mit ihrem außerge= möhnlich maffenhaften Bertehr anftellen laffen, sondern erft nach Neujahr.

Mib. Balmer beranlagte, bag ber Rommiffar für öffentliche Arbeiten an= gewiesen wurde, feststellen gu laffen, ob Die Rabel ber Norbseite=Linien ebenfo ftart und bauerhaft gearbeitet finb, wie bie auf ber Gubfeite, und ob bie Union Traction Co. rechtzeitig Sorge gu tref= fen pflegt, abgenütte Rabel burch neue zu erfegen; ob bas Rabel, welches burch ben Tunnel in La Salle Strake führt. ber größeren Wiberftanbetraft angemeffen, die es zu entfalten hat, ftarter ift, als bie über ebenem Boben laufen= ben Ziehfchnüre, u. f. w. Falls bie Er= hebungen ergeben follten, baf bie frag= lichen Bortehrungen ben Bertehrs=Ber= hältniffen nicht genügen, so soll derKor= porations-Unwalt begutachten, ob ber Stadtrath befugt ift, nothwendige Ber= befferungen anzuordnen. Auch foll Berr Balter eine Unficht barüber aufern, ob ber Stadtrath es ben Stra-Benbahn-Befellschaften zur Pflicht machen tann, Fahrgafte, Die feine Giggelegenheiten auf ben Waggons finden, gu einem geringeren Breis gu beforbern als bem üblichen.

Alb. Foreman beantragte bie Errichtung eines ftabtischen Bureaus für Bertehrswefen. Un bie Spige beffelben foll ein fachtundiger Mann gestellt werben, beffen Pflicht es fein wurde, Beschwerben über ungenügenbe Berfehrägelegenheiten entgegenzunehmen u. für die Durchführung aller einschlägi= gen Berordnungen zu forgen. Der Borfchlag wurde ber Bertehrs=Rom= miffion gur Begutachtung überwiefen.

MIb. Werno unterbreitete eine Bor= lage, nach welcher bie Stragenbahn= Befellschaften gehalten fein follen, im Falle ploklich eintretender Betriebs= ftodung allen Fahrgaften, Die ihr Fahrgelb bereits erlegt haben, burch bie Schaffner gebrudte Unweisungen ausftellen gu laffen, welche ben Inhaber berechtigen würden, seinen Nidel bei näch= fter Gelegenheit auf einer beliebigen Linie ber Gefellichaft "abzufahren."

Auf Antrag des Ald. Race von der 35. Ward wurde die Late Strafe Soch= bahngesellschaft angewiesen, beffer für bie Beigung ihrer Baggons zu forgen. MIb. Sunter bon berfelben Warb ging feinem Rollegen "eins beffer" und ber= anlaßte eine Aufforderung an die Lake Strafe= und an bie Metropolitan= Sochbahn-Gefellschaft, nicht nur ihre Waggons beffer zu heizen, sondern auch mehr Wagen in Dienft gu ftellen.

Mib. Sadlen brachte eine Borlage ein, baß es ben Strafenbahn-Gefellichaften ber Nord= und ber Beftfeite verboten fein foll, auf ben Rabelbahnen Gelb gu erheben, ehe die Züge glüdlich bie Charpbbis, nämlich ben Tunnel paffirt

Alb. Brennan, bon ber 12. Barb, beranlaßte, einen Auftrag an ben Ror= porations=Unwalt zu richten, eine Bor= lage auszuarbeiten, welche bie Strafen= bahn-Gefellichaften zwingen foll, ihre Beleife im Beidaftsbiertel ber Stadt "zwedmäßiger zu arrangiren."

Muf Mid. Beilfug' Antrag wurde verfügt, bag alle Sochbahn-Gefellichaf= ten gehalten fein follen, in ihren Gtationen die Ankunft der Züge durch elet= trifche Gloden-Signale gu melben.

Dem Musichus für Stragen und Gaffen der Südseite überwiesen wurde ein Antrag des Ald. Lizinger, baß ber Rorporations=Anwalt angewiesen wer= ben folle, Schritte zu thun, um ben Freibrief ber Chicago General Glectric Railway Co. wiberrufen und befonbers bie Geleife berfelben aus ber Morgan Strafe entfernen gu laffen.

Alb. Cullerton bewirtte, bag ber Finang-Ausschuß angewiesen wurde, bei Musarbeitung ber Bubget=Borlage für bas nächfte Jahr einen Boften bon \$10,000 für bie Berfehrstommiffion anzutveifen, bamit biefer bie Anftellung eines tuchtigen Ingenieurs ermöglicht

Borfiger Mabor bom Finang = Ausschuß berichtete, daß die Firma hastins & Salls bas von ihr borgeschlagene neue Spftem für bie Bereinfachung ber Buchführung in ben berichiebenen Abtheilungen ber Stadtberwaltung nunmehr ausgearbeitet und fo weit borbereitet habe, baß es am 2. Januar werbe eingeführt werben tonnen. Die biergu erforberliche Erlaubnig wurde ertheilt. Die Roften ber Buchführung werben fich unter bem neuen Spftem jährlich auf \$65,000 ftellen, Sastins & Galls garantiren aber, bag burch baffelbe eine Ersparnif im gleichen Betrage erzielt werbe. Borfchläge für berfchiebene anbere Reuerungen, welche in Berbinbung mit bem Spftemswechfel getroffen wer-ben muffen und bie fich auf bie Gefcaftsführung in ber Stadtlammerei, im Schagamt ber Stadt, im Rontor bes Stadteinnehmers und in ben verfchiebenen Sportelämtern begieben, murben porerft zum Drud bermiefen. Gie werben nach Neujahr burchberathen unb

ohne Zweifel angenommen werben. Dem Musichuß für Rechtsfragen überwiesen wurde ein Antrag bes 211b. Novat, jum Beften bes Fonds für Pflasterausbefferung auf alle Pferbe in der Stadt eine jahrliche Steuer von

je 50 Cents auszuschreiben. Muf Alb. Williftons Antrag wurde eine Musbehnung bes Gebiets berfügt, innerhalb beffen fortan ichabhafte holgerne Bürgerfteige, beren Musbefferung mehr als 10 Brogent ber Neulegungs= toften erheifchen würde, nicht mehr ausgebeffert werben burfen, fonbern burch Bementirung erfett werben muffen. Der Diftritt, auf welchen fich jest biefe Berfügung neu erftredt, wird begrengt bon State, 55., Clart und 32. Str., Brinceton Abe., 26. Str., Clarf Str. und Ban Buren Gtr.

Stadtfammerer DeBann murbe ermächtigt, auf bie nächstjährigen Steuereinfünfte Unweifungen bis gum Betrage bon 75 Prozent berfelben auß=

auftellen. Mib. Gary hielt ben Zeitpuntt für geeignet, ben munderfamen Blan ein= gureichen, welchen er gur "Bereinfach= ung" ber Drientirung bes Bublitums in bem Strafengewirr ber Stadt er= sonnen hat. Er will bie Sedgwid Str. und beren fübliche Berlangerung - im Chicago Flug, im Geleife ber Fort Wanne-Bahn und in ber Stem= art Abe. gum Längengrabe machen, ber bie Stadt in eine öftliche und in eine westliche Salfte theilen murbe; gum Breitengrade zwischen Rord und Gud beftimmt Alb. Gary ben Flug und bie Fulton Str. Die beiben "Grabe" würden als "Sebgwid Thurf," begw. "Fulton Thurf" gu bezeichnen fein. Die Gegend westlich vom "Sedgwid Thurf" nennt Alb. Gary ichlechtweg "Inter," für ben öftlichen Diftrift bat er bie einfache und icone Bezeichnung "Mid" erbacht. Der Diftritt nördlich bom "Fulton Thurf" foll in Zufunft als Barter" befannt fein, und ber Diftritt füblich babon ift als "Dem" gu fenngeichnen. Die Strafen in ben berichiebenen Stabttheilen heißen nicht mehr Strafen, Abenues, Boulevarbs, fonbern, je nach ihrer Richtung und bem Diftrift, welchen fie burchichneiben, "Lane," "Aisle," "Courfe," "Dhan," "Abe," "Thete," "Com," "Bem," "Bay," "Cher," "Shup" und "Beem." - Milmautee Ube. wurde gur "Milwaufee Bem" werben, Archer Ave. gur "Archer Dhan," Ogben Ave. zur Daben Abe," Stony Jekand Abe. gur. "Stonn Jeland Cher," ber Gee= Boulevard zur "Late Shore e." Man sieht, die Sache ist to= ufer Thete." loffal einfach. Die Menberung, meint MIb. Garn, follte moglichft balb in Rraft treten, etwa am 2. Februar nach= ften Jahres. Borläufig ift ber Borschlag bem Musschuß für Stragen= benennung überwiefen worben, ber bie Eigenthümlichkeit hat, nie gufammen-

Die nächste Sigung bes Stabtraths findet am 6. Januar ftatt.

Gin Radacbante.

Ungeachtet heftiger Proteste Der= jenigen, welche in bem Drainage-Graben ben Unfang zu einem Schiffahrts= tanale zwischen Chicago und bem Golf bon Merito feben, bat bie Drainage= behörbe befanntlich für gut befunben, bie Brude, welche fie in ber Beftern Ube. über ihren Graben hat schlagen laffen und auch die große Gifenbahn= Brude in ber Campbell Abe. nicht gum Deffnen einrichten zu laffen. tonnte fich babei auf einen Baragra= phen ber Drainage-Afte ftugen, welcher bie Beborbe ermächtigt, für bie Dauer bon fünf Jahren - bon ber Eröffnung bes Ranales an gerechnet - fefte Bruden über ben Ranal gu unterhal= ten. Jest nun laufen bei ber Behorbe gablreiche Gefuche ein um Ueberlaffung bon Uferland langs bes Ranals gur Unlegung bon Berften. Ratürlich murben aber Werften und Bubehor (Speicher und bergl.) am Ranal wenia 3med haben, falls ber feften Bruden wegen größere Fahrzeuge nicht in ben Ranal gelangen tonnen. Auf Antrag bon Rommiffar Carter ift nun Chef-Ingenieur Randolph geftern beauftragi worben, Boranichlage ber Roften auf guftellen, welche es berurfachen murbe, bie beiben taum erft fertig geftellten feften Bruden in Mufgugsbruden um= zuwandeln.

Cenfationelle Andentungen.

In New Haben, Conn., wurde geftern ein gewiffer henry Boutell' berhaftet, ber Briefmarten und Poftfarten in großen Poften weit unter bem Breis jum Bertauf anbot. Der hiefige Boft= amtsinfpettor Stuart hat noch nicht feftstellen fonnen, ob fich unter ben Postwerthzeichen, bie Boutell verschleudern wollte, solche befanden, die aus bem fürglich im Chicagoer Boftamt ausgeführten Raub berftammen, bagegen halt er es für erwiesen, bag ber am 10. Dezember in Broofin berhaftete Charles Stotes einen Boften ber bier geftohlenen Boftwerthzeichen im Betrag von \$15,000 losfclug. Infpettor Stuart will ferner feftgeftellt haben baß ber Raub im hiefigen Poftamt nicht bon ben Berübern felbft geplant morben war, fonbern bag biefe nur gur eis gentlichen Diebsarbeit gebungen morben waren. Bon wem, wollte ber Infpettor nicht fagen, inbeffen beutete er an, baß gewiffe befannte und hochfte-benbe hiefige Berfonlicheiten gang genaue Auftlärung über ben Raub geben tonnien, wenn fie bas wollten.

* Das Teftament von Mary Cor is gan, welches einen auf \$340,000 bewertheten Rachlaß zugunften hiefiger tatholifder Rirden und Boblthat feitsanftalten bermacht, wurde geftern bon Richter Cutting formlich anerfannt, trop bes Ginfpruchs, welchen ein leer ausgegangener Reffe ber Ber-ftorbenen bagegen erhoben hat. Gegen die richterliche Entscheibung wurde so-

Schredliches Gebrange.

Un State Str. war es gestern beinahe le-bensaefahrlich.— Cangfinger abgefaßt. Bon Morgens bis fpat Abenbs berrichte geftern im Bergen ber Stabt, namentlich an State Strafe, ein folches Gebrange, bag bie Menge fich an jeber Stragenfreugung minutenlang ftaute. Die gahlreichen Fuhrwerte und ber aus anderer Richtung mogerbe Menschenftrom machten es ben, in fürchterlicher Enge Gingefeilten unmöglich, anders als rudweise bon einer Strafenede gur anderen gu fommen, und ber gollbide, gabe Schlamm, ber ben Boben bebedte, machte bie an und für sich schon wenig behagliche Wanderung noch ungemuthlicher. Um in etnen ber großen Laben gu gelangen galt es, einen Rampf auf Leben und Tob gu befteben, benn jebe Thure fpit einen ununterbrochenen Menschenftrom aus, und wer nicht rudfichtslos bon feinen Ellbogen Gebrauch machte, ber wurde bon bem Maelftrom einfach mitgeriffen und ging im Strubel unter Ber fich gludlich feinen Beg in einen ber Allerweltslaben erfampft hatte, fand balb, bag er nur bom Regen in bie Traufe getommen war. Jeber Labentisch mar bon einer brei ober bier Mann tiefen Reihe bon Rauflufrigen umlagert, welche Berftartung mit nicht eben freundlichen Bliden begrifften. Um bon einem Theil bes Labens in ben anberen zu gelangen, beburfte es gefcidten Lavirens, hauptfächlich aber gehörte gum Gintaufen geftern - abgefeben bon bem nöthigen Rleingelbeine mahre Engelsgebulb. Der Umfat in ben Departementsläben allein muß geftern in bie Sunberttaufenbe gegangen fein. Gelbft bie fliegenten Banbler, bie am Goffenrand allerlet mechanische Spielfachen feilboten, mach ten gute Gefcafte, und bie beifpielloje Rauftraft und Raufluft bes Chicagoers bemahrte fich geftern sieber

glänzenb.

Natürlich machte fich bie Langfinger= gunft bas Gebrange zu Ruge. Bas geftern an Baargelb, Schmudjachen und in ben Laben an Baaren gufam= mengeftohlen murbe, ftellt ein fleines Bermögen bar. Meiftens entbedten bie Beftohlenen ben Berluft erft, nachem fie fcon wieber ju Saufe maren, in gwei Fallen aber murben bie Gauner auf frischer That ertappt. Die Tietet= tibes McCaffren und Rollins berhafteten zwei Burichen, die nach Bergensluft in bem Bebrange geplunbert hatten. Die Gauner fetten fich bergweifelt gut Behre, und nur mit großer Dibe gelang es ben Beamten, ihre Befangenen bis gur hauptwache zu fchleppen. Der Detettibe Magner hatte fogar einen gefährlichen Rampf mit einem Zaschenbieb zu befteben, ber an State Strafe einer Dame bie Borfe entriffen hatte und mit feinem Belfershelfer gerabe im Menfchenftrom untertauchen wollte, als ibn Magner am Rragen nahm. Der Berfäufer Rathan Golbftein bielt ben anberen Burichen feft. Beibe fetten fich wüthenb gur Behre, und Magner mußte folieglich bon feinem Tobtichlas ger Gebrauch machen, ba fein Arreftant bem Gebeimpoligiften ben Revol= ber aus ber Suftentafche gieben wollte. Gin Schlag auf Die Schlafe ließ ben Burfchen betäubt in bie Rnie finten, im nächsten Augenblid aber ichon war er wieder auf ben Fügen und ichlupfte wie ein Mal burch bie Menge, welche bem aufregenben Borfall gufah, ohne eine Sand gu rühren. Roch fclimmer erging es Golbstein, in beffen rechte Sand sein Gegner sich berbiffen hatte. Als Magner fah, baß fein Mann entiom= men war, eilte er Golbflein gur Lilfe, ber biefe bringend nöthig hatte. Trop: bem ber Buriche fich wie ein Buttenber wehrte, foleppte ihn Magner nach bem nachften Melbefaften. In ber Hauptwache gab ber Berhaftete, welcher ber Boligei übrigens nicht befannt ift, feinen Ramen als Thomas Rhan an.

Much zwei angebliche Labendiebe gingen ber Polizei ins Garn. Die Detettives Flaherty und Underson berhatteten in einem Laben an State Strafe ein Frauengimmer, bas mit einem jungen Manne auf Raub ausgegangen war. Das faubere Paar hatte ben Boben einer Schachtel mit gerabe gebogenen Wifchaten gespidt. Die Schach= tel ftellten fie auf ben mit mit Baaren bebedten Labentifc, und was fic an ben Wiberhaten fing, murbe als mill: tommene Beute in bie Schachtel prattigirt. Der Spieggefelle bes Frauengimmers entfam. Cbenfalls in einem ber großen Gefcafte an State Strafe wurde ein Rerl beim Labendiebfahl abgefaßt, ber fich Fred Thomas nannie.

Roch nie wurden an einem Tage bon benRommiffionsfirmen an South Ba= ter Str. fo viele Truthubner berfauft, wie geftern. Rach ber Abichatung eines Rommiffionshändlers wurden nicht weniger als 13 Millionen biefer appe= titlichen Bögel losgeschlagen, bon benen viele Taufenbe allerbings nach ben um= liegenben Lanbftabtchen gingen. Da bie Bogel burchichnittlich neun Bfund wiegen und bas Pfund burchfcnittlich 10 Cents einbrachte, fo bebeutete ber Bertauf von Truthühnern allein einen Umfat von etwa \$1,350,000. Rechne: man auf einen Wagen eine Laft bon zwei Tonnen, fo hatte es 3,375 Wagen und 6,750 Pferbe bedurft, um bie 11 Millionen Truthubner fortgufchaffen. Die Bagen, hintereinanber aufgeftellt, mürben eine 20 Meilen lange Reihe gebilbet haben. Mehrere große Firmen, barunter Swift & Co., Armour & Co. und die Deering harvester Borts, erftanben allein etwa 125,000 Truthühner, bie fie ihren Arbeitern als Weihnachtsgeschent mit auf ben Beimweg geben. Ihre Bureauangestellten wurben mit einem Gelbgeschent bebacht.

Subers Babeanftalt, 190 R. Clartfir.

- Gelehrter: "Toch terchen, Du bift ja so weise wie ein Buch . . . " — Tochter: "Richt wahr! Aber bas Du geschrieben hast."

Bevorftehende Bereinsfelie.

Weihnachts- und Sylvefter : feierlichfeiter die Menge. — Dorboten der Karnevalszeit.

In ber Rorbfeite Turnhalle berfam= meln sich morgen mit ihren vielen Freunden und Gonnern bie Mitglieber bes Deutschen Rriegerbuns bes bon Chicago, um ihr bies: jähriges aus Rongert und Befcheerung beftebenbes Weihnachtsfest abzuhalten. Der Festausschuß hat ein hochintereffantes, ber Feier angemeffenes Programm borgefeben und bafür geforgt, baß allen Festtheilnehmern eine rechte Beihnachtsfreube bescheert werbe. Der vaterlandische Chriftbaum wirb, wie bas bei einer beutschen Weihnachtsfeier felbftverftanblich ift, im Lichterglang ftrahlen und bie betannten, bei biefer Gelegenheit üblichen Weihnachtslieber werben bagu beitragen, ban bieGafte in bie richtige Stimmung berfett werben. Das Fest wird bereits um 5 Uhr Rach= mittags eröffnet.

Gin großes Schauturnen nebft Befceerung und Ball fteht für morgen Abend in ber Bereinshalle bes Turn= bereins Bormarts, Mr. 1168 2B. 12. Str. (nahe Beftern Abe.), auf bem Beihnachts = Feftprogramm bie= fes Bereins. Das Romite bat alle Bortehrungen getroffen, um benTheil= nehmern einige genufreiche Stunben gu bereiten und eine intereffante Feier gu beranftalten. Un bem Schauturnen betheiligen sich nebft ben verschiedenen Turnflaffen auch bie Attiben, Die bei biefer Gelegenheit Proben ihres Ronnens ablegen werben. Durch bie lebun= gen ber Böglinge und ber Anaben= und Mabchenflaffen werben bie Eltern und Freunde ber Turnfcule wieber einmal an bie Rüglichfeit bes Turnunterrichts erinnert und zugleich bon bem Fortschritt, ber in letter Zeit baburch ergielt wurde, angenehm überrascht wer=

Much bom Cozialen Turn: Berein wird morgen Abend bas Beibnachtefeft in feiner Bereinshalle burch ein großes Schauturnen ber Rinbertlaffen begangen werben. Die Geft= lichfeit wird um 7 Uhr Abends unter ben Rlängen ber John Meinten'ichen Rapelle eröffnet. Das Brogramm befteht aus einer Reihe intereffanter tur= nerischer Uebungen ber berschiebenen Anaben= und Maddenflaffen, an welche fich bie Bescheerung ber Schuler an= reift. Das Gange ichließt alsbann mit einem großen Weihnachtsball ab. Da au biefem Gefte bereits feit langerer Beit fowohl bon bem herrn Turnlehrer, wie auch bon einem ftrebfamen Festausschuß, bie gründlichften Borbereitungen getroffen werben, fo feben bie Bereinsmitglieber einem genugreichen Festabend entgegen und rechnen auf Die Theilnahme gahlreicher Gafte.

Der Samburger Rlub hat feine biesjährige Beihnachtsfeier auf übermorgen Abend, ben 26. Dezember, in Schönhofen's Salle anberaumt. Die Feier wird fich gu einer urgemuthlichen gestalten und aus Bescheerung, Raffee= flatich und Ball befteben.

Gelbftverftanblich wird in bem gro ken Festfaale nach beutschem Brauche ein Chriftbaum prangen und bie befannten beutschen Weisen werben ber bertommlichen Gewohnheit gemäß gefungen werben. Un allerlei Unterhal= und für einen lederen Biffen und einen guten Labetrunt ift auch Sorge getragen worben.

Eine Splbefterfeier nebft Ball wird ber Turnberein Garfielb am nächften Samftag, ben 28. Dezember, in feiner Bereinshalle abhalten, bei wel= cher es recht fibel bergeben wirb. Das Westbrogramm wird bon bem bamit beauftragten Romite icon feit langerer Beit borbereitet und foll, wie aus ein= gelnen Undeutungen ber Romite-Mitglieber hervorgeht, mehrere Ueberrafchungen enthalten. Wer fich einige Stunben amanglosefter Beiterfeit gonnt. wird wohl thun, wenn er am Samftag Abend ber Garfielb Turnhalle gu=

Am Samftag Abend, 28. Dezember, begeht in hoerber's Salle, 710 bis 714 Blue Island Abe., ber Turnberein Ginigfeit fein Beihnachtsfest wie üblich durch großes Schauturnen mit barauffolgenbem Ball. Turnlehrer Mag Wolter hat für bas erstere ein ungemein reichhaltiges Programm aufgeftellt, an beffen Ausführung fich fammtliche Rlaffen bes Bereins betheiligen werben. Die Besucher fonnen somit mit Sicherheit auf einen genufreichen Abend rech nen. Der Gintrittspreis ift nur auf 25 Cents bie Berfon feftgefest

Das biesjährige Rinber-Weihnachts. feft bes Germania Manner= dor finbet am nächften Samftag Rachmittag, bie bon biefem Berein geplante Sylbefterfeier am Dienftag Ubend, 31. Dezember, fatt. Bum Rinberfeste werben sich bie theilnehmenben Schüler bereits um 3 Uhr einftellen, um nach Erlebigung eines intereffanten Programms ihre Geschente zu erhalten. Die Feier schließt mit einem Tang= trangchen ab.

Die Chicago Turngemein: be halt ihr biesjähriges Bescheerungs= feft am Conntag, ben 29. Dezember, Abends acht Uhr im großen Saale ber Nordfeite=Turnhalle ab. Das bagu auf= geftellte Teftprogramm umfaßt ein groges Schauturnen fammtlicher Turntlaffen und Befcheerung ber Schüler. Es herricht babei bie Abficht, bie Angehörigen ber Turnfchuler, fowie bie Bereinsmitglieber und Freunde auf bie Fortichritte aufmertfam gu machen, welche bie Zöglinge unter ber tüchtigen Leitung ihrer neuen Turnlehrer ges macht und sie gleichzeitig einige Stun-ben angenehm zu unterhalten. Ein-trittstarten sind zum Preise bon 25

Cenis zu erhalten. Mit feiner großen Splbefterfeier ber= binbet ber Magbeburger Rlub am Dienstag Abend, 31. Dezember, ein großes Bescheerungsfest. Das für biese Beranstaltung vorbereitete Programm

den Abend foliegen und ift befonbers bagu angethan, Die frobe Laune ber Gafte gu forbern. 2118 Feftplat ift bie Schillerhalle, No. 601 Bellsstraße, außerfeben. Das Romite, welchem bie Borarbeiten übertragen wurben, giebt fich alle erdenkliche Mühe, um ber Doppelfeier zu einem glangenben Erfolg zu berhelfen.

Der Soweiger Mannerchor hat fein biesjähriges Sylbefterfeft auf Dienftog 31. Dezember in Brand's Balle, Ede Rord Clart- und Erie Str., anberaumt und bagu eine Reihe bochft ergöglicher Aufführungen in Ausficht genommen. Unter Unberem wird eine regelrechte "Minftrel"=Truppe auftreten und bie Festgafte mit allerlei Ulf unterhalten. Erheiternbe Gefangsbortrage und poffenhafte Schilberungen werben nebsibem an ber Tagesordnung

Der Concordia Council Rr. 708 bom Orben ber Ritter und Damen ber Chre beranftaltet am Dien= stag Abend, 31. Dezember, in ber Apollo-halle, Rr. 714 Blue Island Abe., einen großen Sylvesterball, für welchen alle nöthigen Borberettungen getroffen werben. Bartry und Stone's Rapelle wird gum Tang auffpielen. Für einen genufreichen Abend werben bie berfchiebenen Ausschüffe in umfangreichem Mage Sorge tragen. Gintrittspreis nur 25 Cents bie Berfon.

Die Thusnelba Loge Mr. 1 bom Orben ber Hermanns-Schweftern hat ihren biesjährigen großen Preis= mastenball auf ben 4. Januar verlegt und wird benfelben in ber Apollo-Salle, Rr. 714 Blue Island Ave., abhalten. Brachtige Preife fteben bei biefer Belegenheit ben originellften Dasten in Ausficht.

Der Schwäbi iche Ganger bunb feiert am Samftag, ben 5. 3an. fein biesjähriges, aus Abendunterhal= tung, Buhnenaufführung und Ball beftebendes Beihnachtsfest, wogu ein in= tereffantes Brogramm in Borbereitung steht. Die Schwaben werben bei biefer Gelegenheit wieber zeigen, baß sie es berfteben, ihren Gaften eine urgemuth= liche Unierhaltung zu veranstalten.

Der Ifabella Frauenber= e in ruflet fich für feinen, am Samftag, ben 11. Januar, in ber Apollo = Salle abzuhaltenben großen Preismastenball und hat zu biefem 3wede ein aus er= fahrenen Damen bestehenbes Fest-Ro= mite ernannt, welches bafür forgen wird, daß eine Ungahl ber schönften und werthvollsten Preise bem Beitbewerbe ber betheiligten Masten gur Berfügung gestellt werben tonnen.

Much ber Unterfügungsber= ein ber De fterreicher unb Bapern trifft Borbereitungen für einen großen Breismastenball, ber am 18. Jan. in ber Norbfeite Turnhalle abgehalten werben foll. Die bei biefer Belegenheit gur Bertheilung gelangen= ben Breife ftellen einen Berth bon \$150 bar. Darunter befinden fich Baarpreife in Sohe von \$15 und \$10.

Einen großen Breis-Mastenball wirb am Samftag, 18. Januar, Die 3 meite Settion bes Begen= feitigen Unterftügungber= eins in ber Aurora-Salle, Ede Milmaute Avenue und Suron Strafe, abhalten, au welchem bereits umfaffenbe Borbereitungen getroffen werben. Die Eintrittstarten toften 25 Cents im Borbertauf. Für bochft werthvolle Breife ift bon bem Romite Borforge worben. Prof. getroffen Sugo Schmoll's Orchefter wird auffpielen.

· Extra Pale, Galbator und "Bairifo", reine Dalgbiere ber Conrab Seipp Brewing Co. ju haben in Flaiden und Faffern. Tel. Couth 869.

* Die Gläubiger ber im Jahre 1897 bertrachten Globe Sabings Bant merben bis Reujahr eine weitere Dibibenbe bon 10 Prozent erhalten, beren Musgahlung auf Grund einer bon Richter Tulen erlaffenen Berfügung burch bie Raglagberwalterin, Die Chicago Title & Truft Co., erfolgen wirb. Damit find benn im Gangen 35 Prozent an bie Gläubiger ber Bant entrichtet. Aus ber noch borhandenen Daffe, welche größtentheils aus Grundeigenthum befteht, wird fich noch eine weitere Dibi= benbe ergeben.

Bill feinen Rorper verhandeln. Gara Barfer, ber an ber Bright's ichen Nierenkrantbeit leibet und im Gebäude Dr. 46 Clart Strafe fein Dafein friftet, bietet ben Bertretern ber mediginischen Wiffenschaft seine irbifche Sulle gum Bertauf an, bie er borausfichtlich binnen wenigen Bochen gu berlaffen haben wirb. Gein Gefundheits. guftand ift berart, bag ihm bochftens noch ein bagr Monate bes Lebens ber= gönnt erfcheinen. Parter fieht fich aus biefem Grunbe nach einem Argte ober einer mediginifchen Gefellschaft um, bie ihm für feinen einzigen und legten itbifchen Befit fein tägliches Austommen bis ju feinem Sterbetage gemahrleiften möchte um feinen entfeelten Körper alsbann für ihre Zwede zu be-

Seine letten Werthfachen berpfanbete er geftern, um bamit feine legtwodentliche Rechnung für Roft und ger= berge gu begleichen. Run will er feinen Rorper berpfanben, um mahrenb feiner letten Lebenstage feine Roth leiben gu muffen. Er ift gu jeber Arbeit uns tauglich und weigert fich, im hofpital um Aufnahme nachzusuchen, ba er fich nicht ben Bliden ber Mebigin ftubiren= ben jungen Leute ausfehen will. Er hat beshalb zu biefem letten Mittel feine Buflucht genommen, um fich für die ihm noch beschiebenen wenigen Dochen feiner Lebenszeit Rahrung unb Unterfommen gu fichern. Es bleibe ihm außer biefem Schritt nur noch bie Gelegenheit jum Gelbftmorb übrig. meinte er geftern, und bem fei er abgeneigt. Er ift 35 3ahre alt und bon hoher, fchlanter Geftalt, babei beträgt fein Körpergewicht blos 105 Pfunb. Er will bereits feit 5 Jahren mit feis nem Leiben behaftet fein. Geinen Ungaben nach fiebelte er bor furger Beit bon einer weftlichen Gegenb, bie er nicht namhaft machen wollte, nach Chicago über. Er ift unberheirathet unb hat außer einer Schwefter, beren Muf= enthalt er nicht weiß, teine Angehöri=

Billige Liberalitat.

Der ftabträthliche Musichuf für Dolizei=Angelegenheiten hat gestern be= schloffen, zu empfehlen, daß bie Boli= giften=Behälter burchgangig auf \$1200 bas Jahr erhöht werben mögen, und bak auch die Boligei-Sergeanten unb bie Polizei=Leutnants eine Zulage er= halten follen. Polizeichef D'Reill hatte befürwortet, bag neu eintretenben Boligiften ein Unfangsgehalt von \$900 ge= gahlt werben folle, bas nach vier 3ahren auf \$1000 und nach weiteren fechs Nahren auf \$1200 erhöht werben fonne. Der Mehrheit bes Ausschuffes erschien bas aber nicht ausreichend. Gie beschloß, wie vorftebend angegeben. Alb. Brennan bon ber 18. Ward, ber eben= falls für bie Empfehlung ftimmte, meinte nachher, bag bie Empfehlung wohl faum etwas nügen würde, benn ber FinangeMusschuß würbe bie Gehäl= ter porausfichtlich in ber bisherigen Sohe belaffen.

Ertradienft der Sochbahnen.

Die fämmtlichen Sochbahnen ftellten geftern Extrawagen in Dienft, um ben riefigen Bertehr zu bewältigen, ber burch bie Feiertagseintäufe beranlaßt worben ift. Man icatt, bag am geirigen Lage von 345,000 Berfonen beforbert murben. Die Büge ber Gubfeite-Bochbahn beftanben anftatt aus brei, aus fünf Wa= gen und fuhren in Zeitabständen bon 31 Mnuten. Bahrend ber Morgenund Abendftunden ging fogar nach Berlauf von 12 Minuten jedesmal ein Bug ab. Zwischen 10 und 11 Uhr Abends betrugen bie Abftanbe 5 Die

Die Northweftern-Hochbahn ließ ihre Büge alle vier Minuten laufen, an fatt wie bisber alle 6 Minuten, und bie Züge bestanden aus 4, anstatt 3 Wagen. Die Metropolitan=Züge beftanben aus 3 anftatt aus 2 Wagen und wurden von Nachmittags 3 Uhr ab um einen weiteren Bagen berlangert. Die Late Strafen-Linie hatte ihre 3uge bon 2 auf 4 Wagen berlängert. Für ben Nachtbienft ift von biefer Bahn ein weiterer Bug eingeführt worben, isbaß bie Paffagiere nach Mitternacht alle 30 Minuten Fahrgelegenheit erhalten ton-



Beeintrachtigung bes Gebors raubt uns viele Freuben bes Lebens, feht uns Gefahren aus, vermindert unfere Tuchtigleit, befchrantt bas Bermogen, unfer Gefchaft ju betreiben und unferen Lebensunterhalt ju berdienen. Gar Biele muffen jahrlich ihre Blane andern, ihren Chrgeis und ihre hoffnungen berab-mindern wegen bei Geborsberfuftes.

In beinahe jedem galle bon iheilweiser ober pollftanbiger Taubheit gibt el noch etwas, mas Bielen noch luftiger als Schwerhorigkeit ift - bas ichrefliche Ohrenjaufen. Diefes wirtt fo auf Einen, deh man glaubt, man musse berrudt werben. Diese ewige Cammen, Klingen, Knaden, Sausen und Braufen fallt am Tage läftig und vertreibt bes Nacht ben Schlaf.

Reun fälle aus zehn bon Obrenfaufen und juneh-menber Schwerhörigfeit find Katareh bes mittleren Ohres ober Katareh ber Röhre, die bon ba nach ber

Men follte nie vegeschen der herzukellen und das je bejeitsten, eine Besienblum die Entzündung in den Ent die Entzündung in den Gas-derung beleiftgt, jo daß die die Entzündung der gent Die Erwingen fann. Reine und bas foredliche Ohrenfaufen ju Behandlung erforderlich fit, melde in ben Confactificen Alfbren beilegt, Aufgenellung vermindert und die Schiemvollen-ng befetigt, io das die Abneu offen find und en und die Aufe ungehindert in das mittlere einsteinzet lunn. Keine ketlich engewenders Re-nued diefe Bewirfern, nur eins einbeingende, intinate der die Aufter auf lann Katarrh im Junern des Kodies heisen.



K. W. Kempf, 84 La Salle Str. Exkursionen ber alten Seimath

Rajute und Zwijchendea. Billige fabrpreise nach und von Europa. Spezialität: Deutsche Sparbank Rreditbriefe; Gelbfendungen.

Grbichaften dingejogen. Forfduß ertheilt, wenn gewünscht. Boraus baar ausbegatt. Bollmachten notariell und fonfularifc beforgt. Militärjachen Pag ins Ausland. Ronfultationen frei. Lifte berichollener Grben.

Deutides Ronjular. und Rechtsbureau: 3. 8. Ronfulent K. W. KEMPF, 84 La Salle Str.

Bergungunge-Begweifer.

Dearborn. "The Starbuds". " A derb. "The Brice of Beace". Brand Opera Soufe. - "Francesca be

Rimini".
Reaf Rorthern.—"Dappo Svoligan".
Ncabemb, "The Bowery after Datt".
Dobt in S.—"At the Pottom of the Sea".
Clebe fan b.—"Rinftels und Baudeviffe.
Rienzi!— Ronzette jeden Abend und Conntag.
auch Rachwittaes.
Dielb Eelumbian Mnfeum.—Gamkags und Gontags ift ber Cintritt foftenfrei.
Clicago Net In fitute.— Freie Leiuchstage Mittwoch. Camftag und Gountag.

Sciteres aus Rindermund.

(Blomberei bon Dagimiltan Bolf.)

Die fleine Welt ber Rinber bleibt fich in allen Landern, in jedem Simmels= ftrich gleich, und alles "enfant terift nicht nur in Frankreich ju Saufe. Mit fcarfem Blid und offenen Ginnen ausgerüftet, icaut bas Rind in die Welt, beobachtet und finnt in feiner Beife über bie Dinge nach und gibt bas Erichaute, bas Beborte ohne bie taufend Rudfichten auf alles bas wieber, mas ben Worten ber Mel= teren Baum und Bügel anlegt. Daher bie berben Untworten, die treffenden Schluffe, bie bernichtenben Richtigfeiten, mit benen bas Rind fich fo ge= fürchtet macht, bas nichts von Schein= beiligfeiten und Berftellung, bon ben Umidreibungen und Weigheiten ber Großen berfteht. Sier fprubelt bie nie verfiegende Quelle, aus ber ber "Rin- | mar einem anderen fleinen Siftoriter bermund" in ben Wigblättern mit taufend Bechern schöpft.

im Stillen recht geben muffen, weil es in feiner natürlichen Gerabheit alle Ronbentionalitäten ber guten Gefell= schaft durchbricht, wo es uns auf Ro= ften Anderer amufirt, die es urplöglich gleichfam an ben Branger ftellt, auch bo. wo es Unrecht bat, wo fein fleiner Berftand in unbeholfen findischer Beife über Dinge urtheilt, in ber Schule beispielsweise urtheilen muß, Die iber feine Ertenntnig hinausgehen, auch ba beluftigt es uns nicht meniger mit bem Grotesten feiner Auffaffung und Diebergabe, weil feine Schwäche fo oft ben Charatter bes Wiges annimmt.

Auch hier hat jedes Volt eine Fulle Unfere Lehrer miffen am beften babon | fragte ber Lehrer - "brei Glafer Bier ju ergablen, mit was fur Schnutten ouf bem Tifche fteben, und Dein Ba-Rleinen in ber Schule auf allen Be= bieten bes Wiffens heraustommen. Un | ba noch übrig?" — "Reins!" antwor-Albernheiten ber gröbften Urt fehlt es tete ber Junge. - "Ja hor mal, Jun= hier natürlich nicht. Aber bon biefen ift nicht bie Rebe! Das Driginelle ift gemeint, bas Muntere, Scharffinnige, bas unferen reiferen Berftanb wie Witsfprünge Rasperles anmuthet; und foldes gu fammeln und in einer ge- fion nach Saufe an ihre Eltern rich= didten Blüthenlese borgulegen, ver= ! lohnte fich wohl ber Mühe.

In London hat eben ein iriicher Parlamentarier, ber früher Schullehrer war, Dr. Mcnamara, in einer Abendvorlefung, die er in ber Aula ei= nes großen Inflitutes hielt, ein gablreiches Bublifum mehrere Stunben lang mit einer Sammlung bon "Rin= bermigen", bie er bon Lehrern nach und nach zusammengebracht, zu ivah= ren Lachfturmen enthuffasmirt. Es finbet fich barunter fo viel Gigenarti= ges und in feinen Bointen auch im Deutschen recht wohl Wiederzugebendes, bag ein fleiner Muszug baraus auch hier feine Wirtung nicht berfehlen

Gin fleines Mabel hort gleichmuthig au, wie feine Eltern, um es angufpor= nen, ihm als Mufter feine fleine Freundin Mary borhalten. fagt bas Rind enblich, "bei ber ift cs tein Bunber. Die hat aber auch fo fluge Eltern!"

Gine Mutter betrachtet mit Stolg und Freude ihren Anaben. "Junge!" fagt fie, "Du wirft boch alle Tage Dei= nem Bater ähnlicher!" Erichroden fcaut bas Burichlein auf und fragt tropig: "Nanu? Was hab' ich benn nu wieber ausgefreffen ?" -- Gin Junge wird gefragt, wer ber erfte Menfc gewefen fei. Da er Umeritaner ift, fo antwortet er natürlich: "George Bafbington!" Das mar zu erwarten gemefen. Der Eraminant ruft ibn barauf ben Ramen Abam ins Gebächtniß. "Ja fo!" meint ber Anirps überlegen. Menn Sie Ausländer mitrechnen wol-

Ginige treffenbe finbliche Definitionen im Anschauungunterricht: Sala ift bas, was bas Effen folecht fcmeden macht, wenn feins bran ift! - Sted: nabeln, erflärt ein Rleiner, haben fcon oft Leuten bas Leben gerettet, wenn man feine berfcludt hat! - Bas finb unfere gefieberten Freunde?" fragte ber Lehrer. Gin fleines Mabchen fagt fcilichtern: "Die Engel!" und ein Zunge schnell: "Indianer!" — Was ift eine Lüge? Sine Lüge ist Gott ein Greuel, hilft aber oft, wenn man in ber Batiche ftedt! - Gin Gee ift Baffer, wo bas Land rings herum ift, und ein Batuum ift, wenn man nichts eger ift nach ber Definition eines Minuic argen Course Callaban, wegen Bertafi ens: "einer, ber nichts glaubt, Truntingt Erace pegen Chas. E. Bortell, w Gin Reger ift nach ber Definition eines

mas man ibm fagt, fonbern alles mit eigenen Mugen boren und feben will, und Frommigfeit ift, wenn man alles glaubt, auch mas man weiß, baf es nicht wahr ift!" - Ein Optimift war einem flugen Jugen ein Mugenarat, und ein Beffimift ein Fugbottor - er

dachte natürlich an "pedes". Gin Fort erflärte ein Anabe febr richtig als bas Saus, wo die Soldaten brin wohnen, und ein "Fortreß" das Synonym von Fort - gab ihm feiner weiblichen Endung halber bie Ibee, baß es die Wohnung fei "für der

Colbaten ihre Frauen". -Biel luflige Untworten tauchen im Befdichtsunterricht auf. Ueber bie große Weuersbrunft bon London im Jahre 1666 mußte ein Rind gu berich= ten: "Das Feuer richtete viel Unbeil an, aber auch biel Butes. Denn es verbrannten bie letten Ueberrefte ber fchredlichen Beft bes borberigen 3ah= res und 89 Rirchen. - Bon Ronig Ja= tob I. bon England ergählte ein fleines Mabchen: Er war fehr unfauber in feinen Gewohnheiten: er wuich fich nie bie Sande und heirathete bie Bringef= fin Unna bon Danemart. - Die Ungerechtigteiten bes Galifchen Befeges erläuternb, fagte ein Junge, Ebuarb III. von England hatte auch tonnen Ronig bon Franfreich werben, wenn feine Mutter ein Mann gewefen mare. - Ronig Beinrich VIII. bon England

war einem anderen kleinen Heiner Kiftoriter Wenne R. 97 F. sübl. von 104. Str., 125×125. Wenne R. 97 F. sübl. von 104. Str., 125×125. Frent Allotion an Peter A. George, \$3000. Didion Str., 291 F. nördl. von North Avec., 25×120. C. W. Hotter an Anton 3. Ebganobski, C. W. Hotter an Anton 3. Ebganobski, hatte, recht viel Gelb gu haben und Aber nicht nur, wo wir bem Rinbe recht viele Frauen und an Gefchwiren an ben Beinen ftarb. - Bon altgriechi= ichen Gitten ergablte ein Rind: Bei ben Griechen burfte man nur eine Frau bei= rathen, und bas nannte man "Monotonie!" Auf Die Frage, mas Mofes gemefen, antwortete ein fleines Mab= chen: Mofes war ein Gentle= man. - "Ja, warum?" forfchte ber Lehrer. - "Ja bitte, herr Lehrer! Mis Die Töchter bon Jethro nach bem Brun= nen tamen, um Baffer gu ichopfen, ba wollten die Schafhirten fie nicht ranlaffen. Und ba ftand ihnen Mofes bei

und fagte gu ben Birten: "Labies tom= men querft bran!" Gin aufgewedter Junge war in bon Rinbermundichergen aufzuweisen. Arithmetit Allen über. "Benn -" ter trinft eins babon, wie viel bleiben ge, Du tennft aber Deine Arithmetit fchlecht!" - "Ja!" meinte ber Junge. "Und Gie fennen meinen Bater

fchlecht!" --Briefe, Die Die Rinder aus ber Benten, brachten einige reizende Blutben ans Licht. Gin fleines Madchen fchrieb an feine Mama turg bor Beihnachten: "Liebe Mama! 3ch freue mich faon fehr auf bas Nachhausekommen. Aber, bitte, bitte, liebe Mama! Rriege nicht wieber ein Bruberchen biefes Sahr: 3ch möchte mich gern recht bei Dir amufi-

ren!" -In ber naturgeschichte wurden bie Rinber gefragt, woher bie Milch fame. Bon ben Rühen natürlich! Das wuß= ten alle. Und woher tommt bie Gabne? - Gin fleines Mabchen, gogernb: "Bon ben gang weißen Rühen, herr Lehrer!"

Ginen Auffat über "Seelenreinheit" fchloß eine Rleine mit bem Baffus: "3ch möchte gerne rein fein, bollftanbig rein, wie ban Soutens Rafao!" -Und in feiner Abhandlung über bie "Großmuth" moralifirte ein Rnabe: Jungen muffen gegen fleine Madchen immer nett und actig fein. Gie find ja auch fo niedlich und haben fo fchones Saar! Und wenn fie auch mal fragen und beißen ober ins Geficht fpuden, fo muß man fie bafür nicht tneifen ober berpegen, fonbern fie coch= ftens an beiben Urmen fefthalten, baß fie nichts machen fonnen, und ihnen fo zeigen, bag man fie gu Dus bruden fonnte, wenn man wollte!" - Das ift boch in ber That Herrenmoral! -

Lotalbericht.

Zodesfälle.

Rachfolgend verbifentlichen wir bie Ramen ber Deutschen, über beren Tob bem Gesundheitsamte Deutschen, über ! Delbung juging:

Deutschen, über beren Tob bem Gesundheitsamte Meldung juging:
Seuer, William, 23 3., 3848 Church Place.
Gbriffianion, Cisjad., 60 3., 378 R. Bindester Abe.,
Gbeiing, Angust, 36 3., 1179 Lincsln Abe.,
Greide, Garl, 81 3., 501 R. Bood Str.,
Grinn, Malunda, 63 3., 1186 Winnemac Abe.,
hertner, Max. 23 3., 472 Larrabee Str.,
danich, Kofalia, 15 3., 1064 R. Mood Str.,
Rectlens, Fred. 52 3., 875 R. California Abe.,
Rramh, Friedrich, B. 3., 6318 Baulina Str.,
Rieinberz, Angulka, 9 3., 835 Andron We.,
Rusker, Agart, 63 3., 55 St., und homen Ab.,
Master, Angulka, 33 3., 968 Boenne M.,
Mesler, Joseph, 70 3., 751 M. 29. Str.
Soberstrom, Emil, 27 3., 711 Saccamento Abe.,
Gandberg, Isab, 73 3., 135 R. Wegen Str.,
Soberstrom, Emil, 27 3., 712 Saccamento Abe.,
Gandberg, John, 73 3., 135 R. Wegen Str.,
Sanderburgh, Kbran, 63 3., 4719 Langleh Abe.
Bon de Gren, Gustave, 19 3., 382 R. Frenstlin St.
Malter, Edward, 53 3., 232 R. Frenstlin St.
Malter, Edward, 53 3., 232 R. Hore.
Witthoph, Cast, 64 3., 3807 Dermitage Abe.

Zdeidungetlagen

Der Grundeigenthumsmarti.

eingefragen: 218 Late Str., 16×110, 204 Late Str., 20×180, David X. Thatcher an Mabelle X. Little u. A., David T. Thatcher an Mabelle T. Little u. A., \$11,500.

Dasselbe Eigenthum, David A. Thatcher an Geo. R. Thatcher, \$11,500.

Erchange Abe., 266 F. nördl. von 91. Str., 25×1383, Leonhard Wurfel an Emma Wurfel, \$1.

Emperior Ave., 246 F. fibl. von 84. Str., 25×124, E. D. Johnjon an Wm. F. Ainger, \$2900.

Superior Ave., 246 F. fibl. von 84. Str., 25×124, 28m. F. Ainger an Lilian F. Ainger, \$2000.

Austegon Ave., 275 F. fibl. von 84. Str., 25×124, 28m. F. Ainger an Lilian R. Ainger, \$2000.

Austegon Ave., 275 F. fibl. von 84. Str., 25×120, 28. Bl., 100 F. dift. von Anitron Aver., 25×120, 28. Bl., 100 F. dift. von Anitron Aver., 25×120, 28. Bl., 100 F. dift. von Anitron Aver., 25×120, 28. Bl., Minger an Effic O. Johnjon, \$1500.

Lafavette Ave., 150 F. fibl. von 71. Str., 50×125, 38. Aintelegan Aver., 25×120, 2000.

Parcel Boul., Südweitede 48. Str., 984×212, David F. Aintelegan Geo. R. Jenfins an Cerl A. Stones bill, \$40,000. F. Kenley an Geo. R. Jentins an var.

bill, \$40,000.

Rood Str., 141 F. nördl. von 48. Str., 58×124,

Peter Robbe an Baclav und Nofie Depunet, \$1.

88. Str., 341 F. ditt. von Cottage Grobe Wise. 141×

125, Billon R. Peddiccart u. N. au Jacob

125, Biffon R. Rebbbcoart u. A. au Jacob Maierle, \$1507.
Lincoln Str., 92 & nörbl. von Leland Avc., 50 × 125, Nanch G. Kollod an Jas. N. Bollod, \$5509.
L. Seeley Avc., 350 & fibbl. von Cornelia Avc., 25×125, Nartin Larjon, an Ciffa Volt. \$2000.
Lifton Avc., Sübolicde Kosace Str., 50×125, Cfiffa Volt an Martin Larjon, \$5000.
Libland Avc., 125 & fibbl. von Abdison Str., 50×123, Andeem & Johnson u. A. an S. Nichardon, \$2000. Afhland Ave., 125 F. füdl. von Avonion Str., 300, 123, Andrew F. Johnson u. A. an S. Richardon, 2300.

R. California Ave., 50 F. nörbl. von Barina Ave., 24×122, Alfred R. Soc an Clifa Bolt. \$2001.
Belmont Ave., 149 F. westl. von Southport Ave., 25×125, Carl M. Sibbeler an Pauline L. Toads-name A.

122. Mary Saves an die Pioneer Cooperage Co., \$3000.

B. 22. Str., 24 F. oftl. von Redjie Ave., 24×125, Billiam Harter an Mathias Maroujet, \$7500.

B. 13. Ul., 175 F. oftl. von Jefferjon Str., 25×95, Samuel Golden an Jacob Golden, \$8000.

13. Ul., 312 F. oftl. von Nachbratt Str., 24×125, Fred Trifbe an Decemann Granith, \$3000.

Garfield Boull, 195 F. oftl. von Dafftee Str., 25×125, Eften Bangban an Leopold Rink, \$11,400.

Trumbull Ave., 339 F. nichl. von 79. Str., 18×124, F. Ritteberg an John W Laurence, \$1000.

Paultina Str., 83 F. jüld. von Claremont Ave., \$74×119, 3. C. & Sed an Maria V. Seim, \$4500.

Sautina Ave., 161 Fr. jüld. von 14. Str., 50×125.

Son, \$2259. Kertelen Hoe., 97 F. jüdl. von 43. Str., 24×123, Angult Andection an James C. Irvin, \$4000. Eccington Ave., 190 F. nördl. von (3. Str., 241× 185), William R. Thomas an C. Fred Peift, \$13, 2

Legingen abe., 180 y. nordl. von 3. Etc., 243×
183, William R. Thomas an C. Fred Peilt, \$13,000.

Baulina Str., 316 F. sübl. von 71. Str., 25×125,
Gisse Claremont an Harry Haggenberg, \$1600.

R. Str., 125 F. nordossis, von Goles Wde., 75×137,
Visitiam McRamara an Christ Tell, \$5000.

Mouroce Str., 132 F. östl. von Aberdeen Str., 65×
150, A. W. Life Assistance Co. durch den Majsens
verwalter an Walter S. Lee, 81.

Bost Str., 141 F. östl. von 48. Ave., 265×125,
28. Murtion an Mare Willbrandt, \$2900.

Robey Str., 120 F. nordl. von 50. Str., 120×124,
3. Ainderg an Wissiam C. Arauter, \$3000.

2003 State Str., 25×98; 4078 Vas Wurden Ave.,
25×125, Michard We., 25×103; 5211 Aimbart Ave.,
25×125, Michard We., 25×103; 5212 Aimbart Ave.,
25×125, Michard We., 25×103; 5212, Christian
Anabho on F. Geisler an Julius Tdiel, \$1250.

Grundfild 1738 Botomac Abe., 25×122, Christian
Anabho on Weisler an Julius Tdiel, \$1250.

Couglas Boul., Nordoskede 14. Str., 147×125, Aus
berts Emil Reiglid an Feed Magaerkab, £20,000.

Brundfild 82 Late an Killiam E. Str., 147×125, Aus
beine Str., Eldwecked J., Str., 147×125, Understeht, £3000.

Whenne R., 97 F. ishl. son 104. Str., 125×125,
Frank Tillotion an Reier A. George, \$3000.

\$1800.

21. Str., 216 F. vitl. von Stewart Ave., 24×123, A. Str., 216 F. vitl. von Stewart Ave., 24×123, A. F. Bladford an Jennie Rollinger, \$2500.

Sibbard Ave., 61 F. iüol. von 52. Str., 20×24, Margaret Oeder an Albert A. Sachtleben, \$6000.

Boif Str., 28 F. vitl. von Worgan Str., 20×90, Jod Poung an L. S. Sek, \$2900.

Preirie Ave., Rerdweftede Kandolph Str., 38×223, R. Bander Ploeg an Villam Sevitied \$6000.

31. Str., 234 F. weftl. von Wordweft Str., 25×125, Radials von L. Fitgerald an Waria Fitgerald, \$4190.

Radials von T. Fitzerald an Maria Fitzerald, \$1190.
Grundfild 35 Wilhow Str., 24×994, H. Anodelman an Milbelm Balbidmidt, \$3000.
Derrieden Str., 196 H. off H. off

Burling Sit., 1960 y.

X131, 18. Belbichmibt an Augusta Annaeimann, \$1308.

Calimet Ave., 70 F. jübl. von 30. Str., 80×180, 30hn C. Arietenstein an James F. UBoodman, \$60,000.

Catroll Ave., 276 F. östl. von A. 43. Ave., 25×100, S. Mojenselv an Max M.de., 81500.

Catroll Ave., 276 F. östl. von A. 43. Ave., 25×100, S. Minges en Lunben Gvans, \$2500.

Cornelia Str., 200 F. östl. von Rodwell Str., 25×124. 3. Anh an B. J. Ringer, 85500.

Layton Str., Sidvicestede Bedbard Str., 75×141, 2000 B. Minges and Maddinger, 85500. Alline B. Woodworth an Die Seng Co., \$5900 pans Abe., 294 F. nordl. von 47. Str., 25×120. Svens Ave., 294 F. nördl. von 47. Sit., 25×120.82, 3. d. Aicharbsen an Waren Woutgemeet, 81. ieauiti Str., Südvesteck Oalvele Ave., 335×125; Fullerton Ave., Askestieke R. L. K. (sijenbahn, 95. (392/39/28)% (203; Parightmood Ave., Südvesteck Chybourn Ave., 158×325; ein Stüd Land, degarnzt wie folgt, nördl. von Diverse Ave., öst. von Chybourn Ave., mod R. B. Audn, sidl. von degarnzt wie folgt; Kördl. von High. Stüd Land degrenzt wie folgt; Kördl. von Gipbourn Ave., welft. vom Figh; Stüd Land degarnzt wie folgt; Kördl. von Gipbourn Ave., sidl. von Higherton Ave., welft. von Figh, susgenommen 25×125, W. Deering und Frau an Charles und James Deering und Ficher Hollie.

grenzt wie folgt: Rördl. und öffl. von Clebourn
Ave., fibl. von Diversch We. weiti. vom Flus,
ausgensmmen 25×125, W.M. Deering und Frau
an Charles und James Deering und Kichard F.
Hodvie, 81.
Madblion Mr., 1634 F. nördl. von 61. Al., 64 1-6×
120. James F. Woodman an John C. Arietens
kein, *830,000.
C. Str., 131 F. öffl. von Gottage Grove Ave., 25
×125, Frederida Araber an Sulveiter D. Fok.
\$12,000.
Milwantee Ave., 137 F. jiköftl. von Erie Str., 40
F. durch dis die Frie Str., Henriette Abrens an
John Ablicklager. *8000.
Lumbold Err., 48 F. öffl. von Gelijornia Ave., 43
×166, John Ablicklager an Angust Stolke, \$14,000.
Clobourn Ave., Sidvelked Brightwood Ave., 325×
158; Sidd Land. begeenst nördl. dom Tiversey
Ave., öffl. von Clipbourn Ave. und M. W. B. Badn,
jidd. von Fullerton Ave. und weit, dom Flus,
jidd. von Fullerton Ave. und vertie Ave., dem Flus,
Snow Str. und M. L. Badn, Deering Avee, deeler Co. an William, Garels und James Deering und
Richard F. Sowe. \$1.
Vrundflidde II21 und II23 B. Madison Str., 43
Fuß 104 Zoll bei 267 Fuß. Best Chicago Erreet
R. R. Co. und Chicago Union Traction Go. an
James Scillwell, \$20,000.
Grundflidd II21 Best Madison Str., 28 Fuß 5 13-16
Joss Led Gaubert an Rate Mulvell, \$7000.
Str. 1687 ** uneftl. von III.
Tosselbe Grundsad Best. M. Brades, Joseph Joseph Best. Ave.
Str., 163 ** useftl. von II.
Sobb an Bu., B. Deerby, ir., 31.
Dasselbe Grundsad Best. M. Deerby, ir., an Edith
D. Cobb, \$1.
Dasselbe Grundsad Best. M. Deerby, ir., an Edith
D. Cobb, \$1.
Losselbe Grundsad Best. M. Deerby, ir., an Edith
D. Cobb, \$1.
Dasselbe Grundsad Best. M. Deerby, ir., an Edith
D. Cobb, \$1.
Losselbe Grundsad Best. M. Deerby, ir., an Edith
D. Cobb, \$1.
Dasselbe Grundsad Best. B. Aligociation an Frant
Rajpot, \$1900.
Recibam Str., 235 F. fübl. von Bestern Dee, 25×
125, Bulasti E. L. and J. Aligociation an Frant
Rober Johnson, \$1050.

Kreibam Str., 235 F. fübl. von Bestern Dee, 25×
125, und and Ere.
Bester Engarthum, E. M. Encob an
Beber Johnson, \$1050.

Kreibam Str., 250 F. öftl. von Bestern Dee, 24-7

Jud, 33000. Bafternem Ebe. 150 F. nördl. bon Be Monne Str., 50×125, Auguft Stolge an henriette Abrens, \$7000. Barbington Wart Bl., 20 094. Nord. von 30. etc., 75×97. Arthur S. Farbell an S. Berco Buchann, \$3625.

Methern Ube., 97 H. nördl. von 42. Eir., 25×122, A. M. Grobes an Cilen U. Rehmolds. \$1000.

Bright Etr., 216 F. fübl. von Madaunis Edr., 25×148, M. Dunicadd an Chos. W. Kings, \$1800.

39. Etr., 429 F. füll. von California Ube., 48×125, S. G. Daned an Midgael R. Labo, \$1254.

Rource Ube., 84 F. nördl. von 54. Etr., 24×46, 2. Joyl n. A. an Abbie Ridds, \$2999.

Menroe Ube., 132 F. nördl. von 54. Etr., 24×46, 2. Joyl n. A. an Abbie Ridds, \$2999.

Menroe Ube., 132 F. nördl. von 54. Etr., 24×46, 2. for an Abbie Etc., 22×46, 2. for an Diefelbe. \$2299.

Morroe Ube., 132 F. nördl. von 54. Etr., 24×46, 2. for an Ediche. \$2299.

M. Madison Etr., 192 F. fill. von Faffs Etr., 154×257, Zames Etillwell an bie B., E., C. & E., 2. for an Edichel an Diefelbe. \$2299.

Madison Etr., 193 F. nördl. von 66. Etr., 25×165, Martin C. Londeillis an Edward W. Ciart, \$7500.

Semilage Ube., 250 F. nördl. von 66. Etr., 25×165, Martin C. Londeillis an Edward M. Ciart, \$7500.

Semilage Ube., 250 F. nördl. von the Etr., \$25×165, Martin C. Londeillis an Edward M. Ciart, \$7500. American Bindle Co. an die Automobile and Cole Barts Co., 21.
Aostee Str., Südonkele Claremont Abe., 48×123, 30sa Geuß un John B. Socriter, 80900.
Ruffale Abe., 185 F. nöbell. ban B. Str., Sox 140, Radlaft don A. Johnjon an Aum Johnson, 21500,

Der Grundeigenthumsmartt.

R. 67. Abe., 93 F. sub.l. von Arving Bart Abe.,
46.67×150. Geo. Guthier an Bertha Cooladan
und Anna Aoch, 18500.
Urmour Abe., 80 F. sub.l. von Arving Bart Abe.,
46.67×150. Geo. Guthier an Bertha Cooladan
und Anna Aoch, 18500.
Urmour Abe., 80 F. soft. don Alhand Dec., Ar.
124. F. B. Clarte an James B. O'Neis, 12200.
Balmoral Abe., 55 F. soft. don Alhand Dec., Ar.
124. F. B. Clarte an James B. O'Neis, 12200.
Burusida Abes., 25 F. soft. don Alhand Dec., Ar.
124. F. B. Clarte an James B. O'Neis, 12200.
Burusida Abes. Caliment Abe., 25×131, Elctor R.
Barbour an Emilie Goldbein, 15000.
Genter Abe., 120 F. sibl. don 31. Al. 24×124
Rosibell B. March an Carl Giefe, 18800.
Glamblain Abe., 216 F. sibl. don 66. Str., 24×24
121.9 F. C. Bierfen an Ghas. E. Thornmark,
13000.
Ch. Bierfen an Ghas. Extract School.
Ch. Bierfen an Ghas. Decement,
13000.
Ch. Bierfen an Ghas. Charmark,
13000.
Ch. Bierfen an Ghas. Decement,
13000.
Ch. Bierfen an Ghas. Decement,
13000.
Ch. Bierfen Alfall.
Ch.

Darftbericht.

Chicago, ben 24. Dezember 1901. (Die Breife gelten nur für ben Großbanbel.) (Baarpreije.)

Binterweizen, Rr. 2, toth, 84—854c; Rt. 3, toth, 80—854c; Rr. 2, bart, 792—802c; Rr. 3, bart, 79c. Som merweizen, Nr. 1, 784-784c; Nr. 2, 774-795; Nr. 3, 742-77c.
Web l. Winter Batents, \$3.60-\$3.70 das Fah; ,&traights", \$3.40-\$3.50; besondere Marten, \$4.30.

Mais, Rr. 3, neu, 632-641; Rr. 3, gelb, neu, 643-65c.

643-65c.

\$ a f e r. Rt. 2, 461-47c; Rt. 2 weiß, 48-49; Rt. 3, 463c; Rt. 3, weiß, 474-463c; Rt. 4, weiß, 453-48c.

• u (Berfauf auf den Geleien)-Deftes Timothu. 13.50-\$14.00; Rt. 3, \$10.50-\$13.50; Rt. 2, 11.50-12.30; Rt. 3, \$10.50-\$11.50; deftes Traities, \$11.50-\$12.00; deftes Timothu. 150-\$12.00; Rt. 3, \$7.50-\$2; Rt. 4, \$5.50-\$7.

(Muf tünftig: Lieferung.) Beigen, Dezember 782: Mai 824c; Juli 82c. Mais, Dezember 64c; Mai 674c; Juli 664c. Safer, Dezember 44fc; Mai 45fc; Juli 39fc.

Trobifionen.

Schmaig, Dezember \$9.75; Januar \$9.75; Dai \$9.824. Rippchen, Dezember \$8.40; Januar \$8.40; Mai 8.6.0. Ge poteltes Comeinefleifc, Dezember \$15.20; 3anuar \$16.45; Mai \$16.92.

Edladtvich.

in b vie b: Beite "Beeves". 1200—1800 Bfund, \$6.95—\$7.50 per 100 Bfund; ausgesuchte sette "Beeves" und ExportsStiere, \$6.25—\$6.85; gut eisa ausgesuchte Beef-Stiere, \$5.30—\$6.20; geringere die mittlere Beef-Stiere, \$4.60—\$5.40; gut sette Bilbe \$3.35—\$4.10; Rälber, jum Schlachten, gute dis belte, \$4.50—\$5.75; 3ur 3ucht, gewöhnliche dis beste, \$3.00—\$4.25.

Jucht, gewöhnliche bis bette. \$3.00-\$4.25.

& weine Ausgeinchte is beite iz. Bersandt;
\$6.25-\$6.50 per 100 Kfd.; gewöhnliche bis gute
(Schlachtbausware), \$5.65-\$6.25; ausgesuchte
für Fleischer, \$5.55-\$6.35; bortierte leichte Thiere
(150-195 Kjund), \$5.30-\$6.00.

So at e: Kreport Mutrons. Schafe und Jabrlinae,
\$3.75-\$4.20 per 100 Kfd.; gute bis ausgesinchte
biesige Hammel, \$3.50-\$3.85; mittlere bis ausgesichte
biesige Hammel, \$3.50-\$3.85; mittlere bis ausgesichte
gesichte hiesige Schafe, \$2.50-\$3.15; Lämmer
gute bis bette, \$4.60-\$5.25; geringe bis Mittels
twaare, \$3.25-\$4.50.

(Martipreife an ber G. Bater Gtr.)

	Molferei Brodutie.
	Teter Ceramon Ceramo
24	Kadmifaje, Ivinse", per Pfund. (0.093-0.10 "Taifies", ver Pfund. (0.104 "Young American", per Pfund (0.104-0.104 Ecdweizer, per Pfund (0.123-0.134 "Blods" per Pfund (0.123-0.134 Einburgar, per Pfund (0.104-0.134)

Brid. per Bjund 0.09 -0.10 Gies nachgeprüfte Waare, per Dhb.
(Riften eingeschloffen) ... 0.29
Brinde Water. mit Abuna von Berint (Riften jurudgegeben) ... 0.28
Ans Rühlspeichern ... 0.14 -0.18 Befügel, Raibfleifd, Gifde, Bilb. Betifige! (lebenb)-

ettit a et gefdlantet unt gugerichte... 50-60 Liub Gewicht, per Pfund. 0.05 -0.06 60-75 Pfund Gewicht per Pfund. 0.06 -0.06 60-55 Pfund Gewicht per Pfund. 0.06 -0.07 100-110 Afb. Gewich, per Pfund. 0.07 -0.07 100-110 Afb. Gewicht, per Pfund.

i de e itriide,-

Brifde Grüchte.

Meptel-	
"Ben Davis", per Fas	3.00 - 3.5 $3.25 - 3.5$
Orangen-Gloridas, per Rifte California Rabels, per Rifte	2.00 —2.2 2.50 —3.0 4.00 —5.0
Mnanas-Grates	3.50 - 5.2
Breibelbeeren-per gag	7.25 - 9.2
Tranben-	
Catawbus, Rifte mit 15 Rorben Concords, 15 Rorbe	1.75 —2.00 1.75 —2.00 1.00 —1.50
	"Greenings", per Fab. "Ain Davis", per Fab. "Auhdvins", Rr. 1 "Jonathans" Birnen—per Fab. Bananen—per Gehänge. Jitronen—Gelfornia, per Rifte. Orangen—floribas, per Rifte. Colifornia Abells, per Rifte. "Grape Fruit"—Jamaifa. "Grape Fruit"—Jamaifa. "Grape Fruit"—Horiba. Unana — Grates Breißelbeeren—per Fab.

Reaut, hieliges, per Tonne 10.00—12.00
per 100 Köpfe. 5.00
Gauertraut, 40 Galonen 5.50
Mohrtiben, Loutifians, per Jak. 4.00—5.00
Nohrtiben, Loutifians, per Jak. 4.00—5.00
Nimmendohl, per Karde 2.00—2.25
Gurten, hielige, per Dugend 0.50—1.00
Niebeln, heft meiße, per Huibel 1.40—1.50
Nilge, per Tuibel 1.40—1.50
Nilge, per Tuibel 1.40—1.50
Nilge, per Tuibel 0.25—0.40
Radicischen, per Mußel 0.25—0.40
Radicischen, per Mußel 0.25—0.40
Radicischen, per Mußel 0.25—0.50
Radicischen, per Mußel 0.25—0.50
Radicischen, per Nilgel 0.25—0.50
Radicischen, per Nilgel 0.25—0.50
Redictie, per Nilgel 0.25—0.50
Seilier fleine, per Duhend 0.25—0.50
Seilige fleine, per Duhend 0.25—0.50
Dielige fleine, per Duhend 0.25—0.50
Dielige fleine, per Tubend 0.25—0.50
Dielige fleine, per Tubend 0.25—3.25
Epinat, per Fas 0.25—3.25
Epinat, per Fas 0.25—3.25
Epinat, per Fas 1.25—3.25
Epinat, per Fas 1.25—3.25
Edmitthoonen, Fasibel 128en 1.25—1.30
Erächen Paas", ausgeleine, Huller 1.25—2.00
Trodene Paas", ausgeleine, Huller 1.26—3.30
Redinum 1.25—3.00 Berlangt: Gnte Schloffer und Messing-Arbeiter, Chicago Ornamental Iron Co., 37. Str. und Stewart Abe. Berlangt: Junge. Louis Otto & Co., 163-165 Wifth Abe.

2.15 -2.25

Stellungen fuchen: Ranner. (Angeigen unter biefer Aubrit, 1 Cent bes Mort.)

Jeigende Ociraths-Cizenien wuters in der Itwo des County-Circit außachedt:
Thomas W. Jopling, Machelle R. Ban Dune, 29, 21.
Wolfrid Svenifon, Garolina Heinrich, 21, 20.
Denth Hamer G. Machelle R. Ban Dune, 29, 21.
Wolfrid Svenifon, Garolina Heinrich, 21, 20.
Denth Hamer, Frances E. Marquette, 25, 23.
Galvalore-Mulkato, Mosina Male, 35, 17.
Joseph G. Jolds, Flora M. Baker, 27, 27.
Denty Dose, Bantina Begalt, 33, 24.
Martin D. Murray, Clara B. Schrieffer, 27, 19.
Radmond A. Greef, Ella F. Bhaples, 29, 22.
Brerd J. Stadhevie, Minnie H. Branscomb, 26, 28.
Frant Zelenka, Martin Javelika, 35, 29.
Magult Maculus, Mugukina Cibole, 21, 18.
John Belenka, Martin Javelika, 35, 19.
Milen J. White, Mahme M. Posier, 22, 19.
Carl Anderion, Dilba Jacobiou, 31, 17.
John J. D'Avaurle, Woggie Comphin, 33, 22.
Vanvence Castrodele, Muguka Cilon, 27, 29.
Stephen Goafley, Rargaret Williams, 33, 19.
James Ivreil, Munic Math, 34, 39.
Mibert M. Galbreath, Muguka Cilon, 27, 28.
Stilliam Feinken, Minnie Rath, 34, 39.
Mibert M. Galbreath, Mulvinettelbalberman, 27, 26.
George M. Hartis, Luclla M. Rope, 27, 28.
William Feinken, Minnie Rote, 24, 21.
Vec M. Motherwell, June 2. Mooney, 21, 20.
Ibomas Rundylon, Clara Meisner, 25, 19.
Auch M. Mather, Horence M. Seimman, 22, 20.
Idomas Rundylon, Clara Meisner, 25, 19.
Auch T. Rad, Rellic P. Cambs, 25.
Cacar Tever, Louife Buenger, 37, 32.
Rels 3, Garljon, Mary E. Frohm, 34, 34.
Binenya Fajano, Bida Maryullo, 23, 16.
S. 3, Wonderpoorten, Florence Reinbardt, 27, 18.
John Mhearn, Emma Prichuld, 24, 25.
John Belt, Carly, Mary E. Frohm, 34, 34.
Binenya Raldoman, Jone Mithoell, 53, 56.
William D. Bolter, Maryula Lendon, 23, 19.
Adans Febr, Mary Baseelin, 39, 29.
Thomos J. Tubbs, Caroline R. Beber, 23, 23. Boigente Deiraths-Ligenien mutten in Der Stent bes County-Clerts ausgeftellt: Stefan Avanduch, Katarynia Londot, 23, 19. dans Febr, Mary Waegelin, 30, 29.
Thomas J. Lubbs, Garoline E. Keber, 23, 23. darled L. Severus, Julia F. Rice, 27, 23. darled L. Severus, Julia F. Rice, 27, 23. darled L. Severus, Julia F. Rice, 29, 29. Martin, Mardan A. Withum, 38, 30. Francis J. Martin, Grace Gedges, 29, 22. Wartin Recingt, Mary Gengel, 28, 23. George R. E. Williams, Lilliam G. Risberg, 23, 23. George R. E. Williams, Lilliam G. Risberg, 23, 23. Charles MeGregor, Agnes Mataick, 25, 21. William G. Spon, Mary N. Sewell, 39. 30. Alfred Jeffries, Martha Jeffries, 49, 38, Mian Carpenter, Ella Wilson, 30, 35. Gienn F. Collins, Kinnie Gibert- 21, 20. dames Thompson, Sally Budganan, 52, 25. Stephen G. Rosselle, Laura C. Abams, 24, 24. Gienn F. Collins, Minnie Giberts 21, 20.
James Thompson, Sash Budganan, 52, 25.
Stephen G. Rosselle, Laura V. Thams, 24, 24.
Felectic Gnozio, Kozia Junda, 37, 17.
Graes, Sadmon, Clijabeth Faur, 37, 25.
Cra Densmere, Essa Krry, 38, 32.
Phills R. Dunt, Mina Darbenbroof, 30, 25.
3. Garved Code, Mina M. Houster, 22, 19.
James E. Crass, M. Louise Prince, 21, 23.
Preham Radovbesty, Rav Biegel, 28, 26.
Penjamin E. Krealan, Cora C. Gibson, 34, 24.
Charlie Munion, Clare Prodmann, 21, 18.
John M. Madden, Vouisa A. Coppler, 43, 31.
John A. Madden, Vouisa A. Coppler, 43, 31.
John A. Madden, Vouisa A. Coppler, 43, 31.
John M. Siantsy, Selen Stiller, 25, 19.
John B. Misser, Chuma Riggs, 21, 21.
Tomas R. Ceffernan, Wamie Klein, 29, 20.
Venis J. Jacobi, 30 D. Joran, 29, 24.
Robert G. Vee, Vouise G. Bear, 25, 21.
Venis S. Brrd, Todonno M. C'Connec, 50, 25
Gency F. Chambers, Vottic M. Font, 38, 22.
Albin Midesson, Rathydn Hostall, 23, 22.
J. Edward Cole, Madde G. Beatte, 21, 18.
Disting Midesson, Clare E. Medows, 22, 20.
Risting M. Delfin, Care G. Recomb, 22, 20.
Risting M. Suller, Clark G. Recomb, 22, 20.
Risting M. Suller, Clark G. Recomb, 22, 20.
Risting M. Delfin, Clare G. Recomb, 22, 20.
Risting M. Suller Gerrary, 21, 18.
Charles Rober, Janus Emith, 24, 18.
Carl Soberticon, Certifius Rombold, 29, 31.
Estatley B. Bagouer, Chith Annual, 29, 31.
Estatley B. Bagouer, Chith Annual, 29, 31.
Centy C. Lief, Anna Santer, 35, 24.
Jorent G. Lief, Anna Sa

Frant Jurling, Julia Kingsten, 28, 20.
Crward Kuchip, Voulfe Wohr, 32, 31.
Henry E. Biel, Anna Santer, 35, 24.
Jordon U. Lee, Delen Butfer, 51, 46.
Louis Swanson, Carrie Wenftrom, 27, 24.
D. G. Breunede, Magdodene Wendling, 30, 23.
Henry E. Goodrich, Centie Smith, 37, 27.
George A. Olson, Centie Smith, 31, 18.
Clarence Bhelps, Ratlis Ranger, 25, 23.
Arthur Bollip, Fibel Brodon, 21, 22.
James R. Johnston, Julia M. domiton, 54, 57.
Jacob Muhd. Bridget Whibin, 23, 35.
James A. Nitchell, Emith A. Arthinon, 43, 37.
Frant G. dadleh, Hattle, Centily A. Arthinon, 43, 37.
Frant G. dadleh, Hattle, Centily A. Bellich, 43.
Benjamin B. Och, Milie B. Dadlet, 39, 45.
Benjamin B. Och, Milie B. Dadlet, 39, 45.
Glaud Allen, Mac Ainen, B., 24.
Claud Allen, Mac Ainen, B., 33.
Fred Campe, Martha Beterion, 23, 23.
Chine De Rue, Kelli B. Selston, 40, 40.
Ihomas McRahon, Catherine Conton, 24, 20,
James M. Brownfield, Telia Grant, 52, 32.
Thomas M. Brownfield, Telia Grant, 52, 32.
Angult Spincaya, Mary Perrolo, 21, 19.
James G., Teaman, Cecclia Thodon, 24, 18.

James Marte, Mary Hodden, 36, 22.
Thomas M. Browntfeld, Telia Grant, 52, 32.
Magust Spincuzza, Mary Brrvlo. 21, 19.
James E. Beanan, Geeclia Tedobo, 22, 18.
Fred. A. Trop, Julia M. McGregord, 24, 25.
Daniel T. Collius, Herite E. Beita, 39, 23.
Jareb T. E. Stadte, Acfire ketdam, 21, 18.
Fred. A. Abforn Kenerick, Acfire ketdam, 21, 18.
Fred. A. Abforn Kennedy, Marty Shippers, 21, 20.
Mm. J. Bronn Kennedy, Marty Shippers, 21, 20.
Mm. J. Fergujon, Luch Pell, 51, 36.
Milliam Anderson, Macgaceta Jadson, 27, 28.
Clarence B. Kandlett, Louise Mediter, 35, 23.
John C. Barnbart, Deten G. McCetrid, 27, 26.
Daniel D. C. Johnflon, Rodont Pülls, 28, 23.
Milliam A. Kowans, Mande Green, 26, 25,
James Hinedo, Clyica D. Clements, 29, 21.
Sermann Astracther, Union Johnson, 24, 24.
Thomas R. Broofs, Martha Noung, 24, 25.
Serry C. Rugales, Josephin P. Garcison, 30, 22.
George Palich, Martha Laffonich, 22, 18.
Malter Bed, Emple Laffonich, 22, 18.
Malter Bed, Emple Laffonich, 22, 18.
Malter Bed, Emple Laffonich, 22, 18.

Cefet die "Sonntagpoft"

Banterott-Grtlarungen.

Um Entlaflung bon ihren Berbinolichfeiten fuchra im Burbes-Diftriffsgericht nad: Jofebb B. Seeney-43700 Schulben, \$700 Beftanbe. Agel S. Sebreu-44300 Schulben, feine Beftanbe. Arthur F. Geoghegan-\$1800 Schulben, feine Beftanbe. Arthur F. Geoghegan-\$1800 Schulben, feine Beffanbe. Robert Berget-\$2,100,644 Schulben, feine Beffanbe. Dennis 3, Mahome-\$4400 Schulben, feine Beffanbageisb A. Bheiff-\$1200 Schulben, feine Beftanbe.

Richt eingetragene Kontrakt

Um 1. Februar 1886 bertaufte Frau Jenfins eine Lot an Rohler auf einen Rontratt, ber nicht eingetragen wurbe. Drei Sabre fpater bertaufte fie biefelbe Lot an Mollett, ber nichts von bem früheren Bertauf wußte. Das Gericht entschied, daß Rohler jum Besit berech= tigt fei, 141 30s. 70. 3m Abstratt war nichts angezeigt, daß Frau Jen= ting feinen guten Befittitel ju geben permoge.

Gine Title Gugrantee Polich fcutt nicht nur gegen fclieflichen Berluft, fonbern bie Rompagnie führt auch bie Alagefache auf ihre eigenen Untoften.

CHICAGO TITLE & TRUST CO. Rapital, \$5,000,000.

Rleine Anzeigen.

Berlangt: Manner und Anaben. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Berlangt: Einige ftetige Manner, nicht fünger als 40 Jabre, für Schraubstad-Arbeit, an ber Arobleite wohnend. Angaben über Arfabrung und Löhnan-fprüche gewünscht. Abr.: 3. B. 21 Abendboft. Berlangt: Guter Bartenber in ber Sogial-Turn-alle, Belmont Abe. und Baulina Str. Berlangt: Junger Brotbader. 167, 31. Str. Berlangt: Riempner, fofort. 49 Dearbern Str., Berlangt: Erfter Rlaffe Tifchler, fofort. 1916 Duinch Str.

Berlangt: 109 LebeceAtheiter für Rem Orleans; 22 bis \$2.50 pro Tag; 100 für Regierungsarbeit in Leuistana. 21 mab Ang; 101 für Regierungsarbeit in Orleans; Effendahn-Arbeiter für Gompanyburbeit; freie Jahrt; 50 Harmarbeiter; gutes heim für ben Binter. Mah Labion Str., oben; hat staatlich beglandigte Lizens. 17—3662 Berlangt: Lente, um ben "Auftigen Boten" und andere Kolender für 1902 zu vertaufen. Größtes Lager. Billigfte Breife. Bei A. Anfremann, 56 hifth Ave. Jimmer 418.

Berlaugt: Erfahrene Schneiber an feinen Jadets. Dampffraft. Stetige Arbeit. Bester Lohn in der Stadt. Kommt fertig zur Erbeit. Berferion Labies' Tailcring Co., 125 Abams Str., & Floor.

Berlangt: Frauen und Madden. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Båben und Gabriten. Berlangt: Mabden in Baderei. 334 Sebgwid Sfr.

Berfaugt: Maschinen- und handmaden an Röden. Wöchentliche Bezahlung. Gute Arbeit gampes Jabr; auch Lebrundden. 3. Beriftein & Comp., 367 28. Rorth Ave.

Berlangt Gin Madden für gewöhnliche Saus urbeit. \$3. Dug gut waschen und bugeln können.— 88 Beit Tahlor Str., Delikatessenkore. Berlangt: Erfahrenes Mabden für allgemeine Sausarbeit in einer fleinen Familie. Muß gute Röchn iein und englisch sprechen. Gebalt \$5. 39 Bine Grobe Abe., Rord-Ende Pincoln Bark. Berlangt: Umme. Rachgufragen: 4924 Dichican

Seim haben; allgemeine Sausarbeit; Empfehlungen. 4217 Berfelen Abe. Berlangt: Madden für Diningroom. \$5 per Woche. Berlangt; Gin anftändiges junges Madchen für Buchbinder-Arbeit., Mai, 146 Bells Str. bibe Berlangt: Junges Mabden, bei leichter Sausar-eit gu helfen. Gntes Beim. 206 Mariffield Abe.

Das beutich-ameritanische Bermittelungs 3uftitut bejorgt fiets gute Blate und gute Madchen. 844 R. Salfied Str. 7b3, dojabi, Im Berlangt: Gin jnuges gemilbetes Mabden als Bome ju einem funfjabrigen Anaben. Reine beutiche Eprache Bebingung. Milmaufee, Wis. Man abrejefire: T. 619 Abendpoft.

M. Fellers, das einzige größte deutschamerita-nische Bermittlungs-Inflitut, befindet sich 586 A. Clat's Str. Sonutags offen. Gute Natze und gute Labden vrempt beforgt. Gute Saushälterinnen immer an hand. Tel.: Dearborn 2281.

Gefdäftegelegenheiten.

"Dinge". Geichäftsmaller, 59 Dearborn Str., bertauft ieberart Geichäfte: Saloons, Botels, Reftaurants, Badereien, Groceries, Milchgeichäfte u.f.w.—Räufer und Bertaufer follten bortprechen. Bader !- Geichäftsmafler "hin 's e", 30 Dearborn Etr., verlauft fpeziell Badereien! Raufer und Berfaufer jollten boriprechen! 12,15,17,19,22,24bg Bu berfaufen: Billig, gutgebender Saloon. 3210 Cottage Grobe Ave. Bu verfaufen: Retail-Baderei mit gutem Mibblebn Badofen. 602 Oft 63. Str.

Ju berfoufen: Restaurant an State Str., nabe Zentrum. Tägliche Ginnabme 1815; ein Gludsgriff. Abr.: T. 613 Abendpost. Bu berfaufen: Billig, Roomingbaus. 9 S. Clart etr., gut beient.

Bu verfaufen: Begen Todesfalles, billig, flotts gebendes Schubmachergeschaft. Zu erfahren: 181 Bu vertaufen: Billig, ein gutgebenber So wegen gweier Gefchafte. 430 R. Afhland Abe.

Geidaftetheilhaber.

Strebsamer junger Mann sucht sich mit kleinem Rapital an einem fich gut rentirenden Mefkaurant zu betheiligen oder jucht tüchtige Köchin, um flottgebenden Platz zu übernehmen. Abr.: G. Q. 74 Abendook.

Rimmer und Board.

Rinber finden Board. 235 Orchard Str., oben. mob

Bferde, Bagen, Sunde, Bogel 2c. (Ungeigen unter biefer Mubrit. 2 Cents bas Bort.)

Bu verfaufen: Jungerm eißer Seibenpubel. 71 Jum bevorstebenden Weihnachtssehe offertren wir, wie alijdbelich, unfere große Auswahl einbeimische und imporierter Singvögel zu berabgesehten Preissen; ferner sprechende Bavageien, Goldische Kausriums, Käfige dom einfachsten bis zum elegantesten Gentee, Junder, Angorankarn, Jahren und feine Truben u. i. w. Atlautie L Bacifie Angelbandlung, 217 E. Maoion Str., nabe Franklin Str. —3183. Bu berfoufen: Ranarienbogef, bie feinften Ans breasberger Sbefroller mit iconen Touren. 100 Sind gur Auswahl ju billigen Preifen. 342 Cornell

Bu verfaufen: Feine Unbreasberger Roll-Bogel. Chas. Deftreich, 87 G. Martet Str. fajonmobi 311 verfaufen: Gröfte Auswahl auslandicher Bogel, Bapageien, Kanacienvogel, Golbiiche, billig. Grebafc Bogelbandlung, 130 Dearborn Kneune.

Baffendes Beihnachtsgeschent, Ranorienbogel (Deisfingtafig) nur \$3.25. Rampfers Bogellaben, 88 State. 9filit

Robel, Sausgerathe sc. (Angeigen unter biefer Aubeit, 2 Cents bes Mert)

Wir faufen und verfaufen gut erhaltene gebeauchete Möbel und Sausgerathe; die Kauftraft eines \$1 100 anders ift nicht jo groß, als 50 Cie. bei uns — 194 (D. Rorth Abe. 1983)to

Bianos, mufitatifche Inftrumente. (Angeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.) Rur \$110 für ein feines Rimball Upright Biang. \$5 monatlich. Mug. Groß, 502 Bells Str. 2303. lmR

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Biane 2 ileichte Abjahiungen).—Bezahlt nicht Baar, Ihr tonnt auf leichte wöchentliche ober monatsliche Abjahiungen kaufen: Oerbit u. Winter-Anzüge nn Uleberzicher für herren, Peles, Coats, Suits und Baifts für Damen, Jüngsings, Madohens u. Kinder-Kleider, Southe, Gwrinishings und boliftändige Ausklatungen. — Bucl D. Er ane & Co., 167–169 Madald Abe., 4. Gioor, Celvator.—Offen Abends.—Benn Ihr nicht lommen tonnt, ichreibt ober telephoniet: Central 3019, unfer Bertäufer wied borprechen.

California und Korth Pacific Küste.

Judson Alton Cyfurjionen, mitrest Jug mit spezieller Bedienung, durchfahrende Pussian Tourisens Schlaftwagen, ermöglicht Bessignieren nach dalifornen und des Bacifictüste die angenehmse und bisligste Keife. Bon Spicago jeden Dienstag und Donnerstag via Sbicago & Alton Bahn, Aber die "Seenie Koute" mittelst der Kanses City und der Denver & Rio Grande Bahn, Scheelds oder herecht der die Judson Alton Cycurfions, 319 Marquette "Gedadde, Chicage.

Schriftliche Arbeiten und Ueberjenungen, gut und zuwerlässig; ebenjalls Ansprachen, Gelegenheitsteben beutsch und englisch angefertigt. Abends borzusprechn ober abrefferts 337 hubon Abe., I. Flat. Deutsche Filsschube, ein passendes Beibnachs Ge-ichent, fabrigirt und balt vorrathig A. Zimmer-mann, 148 Cipbourn Ave., nabe Larrabee Str.

Deutsche Anchiqube und Bantoffel, ein passenbes Weihnachtsgescheut, in größter Auswahl. Oeiter Balters, 250 Clybourn Are., nabe halfteb Str. 13-3692 Frühere Bolizei-Rabitane-Baer & Dollard Detet-tibe Maench, R. 19. 185 Bajbington Str. Konful-tation frei. Deutsch gestrochen. Tel. Main 1620. 1903, ImX

Bringt liefe Anzerge und \$1.00; 3hr befommt 12 unferer besten Bhotographien und ein großes tofcrites Bild: bis 15. Januar gittig. Johnson, 113 Ch Ibbans Str.

Sin he's Agench", 59 Dearborn Str., tolleftirt jeder Art Schulden und Labne auf Brogente, Schuelles Berfahren.

bi 22,24,26,29,31, ju2,5,7

Sohne, Roten, Souiben aller Ert fofort auf Rom-miffion tolletirt. Schlechte Miethet entfernt. Oppo-theten foretofeb. Berchants Brotective Affociation, 187 Oft Bafbington Str., 3immer 15. Auguft E. Bed, Manager. Be 4, Manager.

Lödne, Asten, Miethe und Schulben aller Art brombt lessertiet. Schlechtzablende Miether binauf-gefest. Albert A. Kraft, beutscher Abvotat und bifuntlicher Kotan, 155 Lasalle Str., Jimmer 1015. Telephone Central 582.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Albert B. Real, beulinger monoma.
Brozesse in allem Gerichtshösen gesührt. Rechtsgeschäfte jeder Art zufriedenikellend delorgt; Bankerott-Bersadren eingeleitet; gut ausgestattetes Kollekstrungs-Opth; Anhride überal durchgeseit; Löhne ichnell kollektirt; Abfrecke egaminirt. Beste Keferenzen. 155 Ausalle Str., Jimmer folk. Telephous Gentral ist. Bohnung: 899 B. Irving Bart Sid.
Abz, dola" 271b*

Ared. Blotte, Achtianmalt.
Alle Rechtsfachen prompt befargt. Suite 844-848.
Anity Builbing. W Dearborn Sir. Bobunng: 105

Grundeigenihum und Baufer.

Barmlandereien. Bikonfin Entral Aailroad Land.
Bit offeriren seltene Berlogungen Leuten, die ein heim offeriren seltene Berlogungen Leuten, die ein dein m Wisconfin suchen. Land derkauf für 15.00 und \$4.30 der Acet in gut des scheiden Abeli, node Schulen, Kirchen; gutes Bazier, Straken und Morfets siie Bauholi und als sonligen Arodulte. Wegen billiger Aaten und Auskunft schreib oder hrecht doe dem Agenten des Land Dept., Wisconsiin Central, Badu. 230 Clart Str., Chicago, Ju. 910, sadido, 2m Ju berfaufen: 80 Ader Farm; nehme auch Chicago Grundeigenthum in Zahlung. 14 Meilen südlich von Milmaufer; guter schwarzer Boben, 24 Ader mit Roggen bestellt, 14 Ader Wald, guter Saus, Rachzusfragen zusichen 10 und 12 Bormittags und 3 bis 3 Uhr Rachmittags. 334 Sedgwid Str., Chicago.

Farmen mit Stod und fichender Ernte bertaufcht für Chicagore Grundeigenthum. 119 20 Salle Str., Bimmer 32.

Zu verkaufen: Reue 5 Zimmer Suger, 7 Fuß brid : Basement, Babezimmer, nahe Belmont und iston Abe. Cars. 875 baar, \$12 monatlich. Gruft Relms, Gigenthämer. 1939 Milwaufee Ave., prischen ullerton und California Ave. 2403.8° 311 verkaufen: 1027 R. Lincoln Str., 326 Clysourn Place, 26-30 Cortland Str.: breiftbolige briddbufter leichte Bebingungen; fichere Einnahme. tachjufragen beim Eigenthumer: 1728 Milimafte Bu verfaufen: Ed-Lot und Haus, Saloon in bem: felben, billig. Nachzufragen: 1019 R. Fairfield Av 3u verfaufen: Dreiftödiges Ed-Gebäude, billig.— 1028 R. Sohne Ave., 3. Floor, Front.

Rarbfeite.

Saufer und Lotten auf ber Aorbfeite, Wisconsin und Michigan Farmen billig zu verkaufen ober gu vertauschen. Gelb zu verleiben. \$500 aufwörte gu 5 Prozent. Geo. 3. Edmibt & San, 222 Vinceln Abz, mijauo, lm

Wir tonnen Eure Saufer und Lotten schuen faufen ober bertauschen, verleihen Geld auf Grund-eigenthum und zum Bauen; niedrigte Jinsen, reels Bebienung. G. Freuenberg & Go., 1199 Milmaufe Kibe., nahe Korth Abe. und Koben Str. dies

Geld auf Mobel. (Angeigen unter biefer : 'f, 8 Cents bas 2Bort.)

u. Q. Frend, 128 LaGalle Str., Bimmer 3 - Tel.: 2737 Dain, Gelb ju verleiben auf Möbel, Bianos, Bjerde, Bagen u. f. m.

Rteine Unfeiben bun \$20 bis \$400 unfere Spezialität. Wir nehmen Cuch die Mobel nicht weg, menn wie bie Unleihe machen, fonbern laffen biefelben in Eurem Befit.

Bir leiben auch Gelb an Solche in gutbegablten Stellungen, auf beren Rote.

Bir haben bas größte beuride Geidatt in ber Stadt. Alle guten, ehrlichen Deutschen, tommt ju uns, wenn 3br Gelb haben wollt. 36r werbet es gu Gurem Bortheil finden, bet mis porgufprechen, ebe 36r anbermarts bingebt. Die ficherfte und juverläffigfte Bebienung jugefichert.

M. D. Frend, 128 . La Salle Str., Rimmer 3 - Xel.: 2737 Maia. Gelb! Gelb! Gelb! Gelb! Chicago Mortgage Loan Company, 177 Decetorn Str., Immer 216 und 217. Chicago Mortgage Loan Company, 180 W. Madion Str., Jimmer 202, Südoft-Cde Haller Str.

Bir leiben Cuch Geib in großen und fleinen Be-trägen auf Dianos, Mobel, Aferbe, Bagen ober ir-gend welche gute Sicherheit zu ben biligigen Be-bingungen.— Derleben tonnen zu jeden Zeit gemacht werben.— Theilzablungen werben zu jeden Zeit au-genommen, wodurch die Roften ber Anleibe vertiggers

Darleben auf Mobel und Riands, obne ju entfets nen, an gute Leute in leichten ntonatlichen gablung gen, ju ben folgenben billigen Raten per Monat' teine anderen Koften: Geichafte verichwiegen.

70 tur. 2.75 150 für. Bitte biefe Baten mit anderen ju bergleichen. Sang etablirt. — Die beste Bebnidering jugefichert. De eto C. Boelder, 70 LaSalle Str., 3. Stod. 3 immer 34. Gogs.
Gelb! Geib! Gelb!
Muf Diamarten, Uhren, Schmudjachen, Belge, m nur eine gefehliche Gemehre, Rebolber, Mie bacht, Musif. Anstrumente, Gewehre, Revolver, Bir bereconn nur eine aeichliche Insrate. Lizensirte Bfandeleiter. Mis leiber. Mis leiben auf irgent etwas Werthvolles, alle Waaren ein Jahr lang ausbewahrt.
(Et th Lo an Aant,
131 S. Clarf Str., 2. Thur nordt, von Madison Etr., bilis*

Bir berfaufen für ben geliebenen Betrag Diaman-ten, Damen- und herren-Tijdenubren und ein boll-ftanbiges Affortiment von Schmudiachen, Musit-Ju-ftrumenten, Geiechten und Revolvern.

Chicago Crebit Companh, 92 LaSalle Str., Zimmer 21. Geld gelieben auf irgend welche Gegenstände. Reine Beröffentlichung. Reine Beröffentlichung. Ange Zeit. Eeichte Mhaddlungen. Riedrigste Aaten auf Röbel. Bianos. Pfrede und Wagen. Sprecht bet uns voc und ihner Geld.

92 CaSasse Str., Jimmer 21.

Branch-Office, 534 Lincoln Abe.. Lake Biem.

Gelb zu verleihen auf Möbel, Bianos uftv. 173 Elphourn Ave., Sinterhaus, unten. 19b3 lwx

Finanzielles.

Gel, ohne Kommiffion.
Jouis Freudenberg verleiht Privat-Rapitalien von 25 an, ohne Kommiffion, und bezahlt fämuntliche Untoften eibht. Dreifach ichere Oppotheten zum Bers fauf steis an Sand. Bormittags: A7 N. Doppe Ave., Ed Cornelia, nabe Hieges Ave.; Aachmittags: Unity-Gebäube, Jimmer 341, 79 Darborn Str. and Machalla Str. Cons. Inst.

Ina. Ima.

Bit verleihen Beld auf Erundeigenthum und zum Baiten und berechen keine Kommisson, wenn gute Sicherheit vorhanden. Zinsen von 4-6%. Sause nurd Latten ichnell und vorheilbast verkauft und verstauscht.—William Freudenberg & Co., 140 Washings ton Str. Südok-Ede LaSalle Str. 9fb.dbfa Belb ju reeleiben an Damen und herren mit eber Unitellung. Bribet Reine Spootbet, Riebrigs Raten, Leichte Mojoblungen, Jimmer 14, 86 Bofb-naton Gir. Offen bis Abenbe 7 Uhr. 29max* Geld zu berleißen auf Erundeigentbum. Ernt Melinis, 1959 Milmaufte Abe., zwischen Fullerton und California Abe.

Pribat-Geth auf Trundeigenthum zu 4 und 5 Krozent. Schreibt, und ich werbe Borsprechen. Abr.: T. 150. Abendpost.

Ju berleiben: Ohne Kommission, billige Pridatgelber: erste und zweite Oppothet. Abr.: D. 400. Abendpost.

Mageigen unter biefer Mubrit, # Cents bas Bort.)

Das befte und wirtfamfte Beilmittel gegen Gamor Der Schaftel Boc, ober bot 60c.

140 och and in de Geren Gener Beie Gene Beite Bile Gute. Bir jede Corke hamorthoiden ein bespieces Mittel. Ju haben bei E. E. Jo be l. 1273 Sheffield abe., ober bei Eurem Apothefer. Breis pro Schachtel Soc, per Hoft 60c.

1410, dbja. Im Dr. Chiers, 125 Mells Sin, Spezials-Argi., Cefchiccits, Sants, Buts, Airene, Lebers und Ragentrantpeiten fonell gebeite Conjuntation u. Interejudjung frei. Sprechftunden 9-9; Sonntags 9-3.

Aneipps Aur, Chronifd s Kraufe, besonders haute, darns, Kierens, Geschiechts., Lungens, Dalis, Bergs, Magens, Lebers, Darms, Alus Kervens und Frauentleiben werden raigh furit. Dr. Kothschied, Direftor. 2011 Babaih Abe., Chicago. 14fepiami* "Some Whooping Cough Cure" ift garanivrt, ben Kruchhuften raich zu beiten. Linderung augenblidtich. Angenehmer Gelchmad. Ber allen Apothefern.

Unterricht.

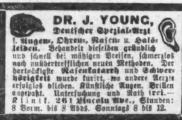
Batentanmalte.













Brillen und Angenglafer eine Spezialitat Robato, Camerna u. photogr. Material.

WORLD'S MEDICAL

INSTITUTE,

34 ADAMS STR., Zimmer 60, gegenüber bei hair, Dezter Bulbing.

Die Kerzte dieser länftalt find erfahrent den tiche Spesialiten und detrachten ein ein eine Give, ihre leidenden Bilimenischen is sinde in eine Give, ihre leidenden Bilimenischen is sinde in eine Gebrecke zu beilen. Sie beilen gründlich unter Garantie, alle gebeimer Krantienen Krünnte, Franzwischen und Wenktraationskäuungen ohne Operationen, dentfrankleiten, Joseph dem Seldfich bellechung, verlovene Kannibarteit ze. Operationen den Gebrechen, verlovene Kannibarteit ze. Operationen von erfter Kosse Denaturen. Ihr radiala heitung den Griden, derformen kanpillitet und bevor Ihr heimiget. Menn ubrilig tidmient von Antenna in universitätel. Menn ubrilig tidmient von Antenna in universitätel. Menn ubrilig tidmient von Antenna in Universitätel.

Bun Monat. — Churchet dies aus. — Churchen bei Allen Menn die 7 Uhr Abends; Sountags le die Miss.



Jebe Art bon Zaubheit und Schwerhörigteit ift mit unferer neum Erindung heilbar; nur Landgedorene unfurirbar. Ohrenfaufem bört fofort auf. Beidreibt Guren food. Koftenfreie Unterfudung und Kustunkt. Jeber tann fich mit geringen Koften und Kustunkt. Jeber tann fich mit geringen Koften und Jaule ieloft beilen. Jutermationale Ohrengellanstalt, 596 Le Salle Abe., Chicago, Ill.

Schwache, nervoje Personen, PRIVAT KLINIK, 181 6th Ave., New York, N.Y.

Wiener Spezialisten Soeben bon Europa augetommen!

Deilen alle Arantheilten ber Angen, Ohren, Rafe u. Kehle.

12 Jahre Grfabrung.

Brillen richtig angepalt. Affhma und Katarrh furirt nach neuer Retheb Mabig: Bedingungen. | Etunben: 10-4%achm. 907 Opera House Building, il2 S. Clark Str. 18mmi

Or. CARL Naturheilanstalt. 464 RELDEN AVE., maje Clepeland Co., Chirays. Gefammtel Wofferhelberfahren, Distinton, Maffage n. 1. m. - Communer und Winter geöffnet. ESF Projectie und beiefft. Auflungf: hyro ben feltas-ben Ergi: Dr. CABL STEUBE.

Slavifche Peidenfchaft. Roman von Paniel Lefneur.

(Fortfegung.)

XII. Rapitel.

Es war an einem Rovemberabenb.

Muf bie grauen Wege und bie tahlen

Rafenflächen ber Abenue bu Bois fiel

burch bie fahlen Mefle ber Baume bin-

burch ein breiter Lichtstrom und bilbete

eine weithin sichtbare, große leuchtenbe

Die elettrifchen Bogenlampen bes

Balais Miranoff ftrablten nach außen

hin fo verschwenderisch als im Innern bes riefigen Saufes. Gin fünftliches,

an Monbidein gemahnenbes Licht goß

feine Strahlen über ben Barten, Die

Treppen, bie Salle und fpielte in ben

Blattern und Bluthen bes Winter=

gartens. Die Befellichafteraume aber

und ber große Speifefaal maren burch

bas lebendigere und warmere Licht

ber Sunberie bon Bachstergen erhellt,

Im Erbgeschoß sowohl als auch im ersten Stod bes maffiben Gebäubes

bligten alle Fenfterscheiben in Die

Racht hinaus, felbft bie, bie burch

Spigen und Blufchvorhange theilmeife

verhullt waren. Die bunten Genfter=

fcheiben ber Bibliothet funtelten wie

Rubine, Saphire und Smaragben.

Die um biefe Beit in biefem Stabt-

viertel nicht fehr gahlreichen Borüber=

gebenben blieben auf bem Fußsteig an

ber anderen Seite, gegenüber bem breiten, offenen Thore fteben. In ben

armen, muben, im Schein bes elet-

trifchen Lichtes fo elend und blag aus-

febenben Gefichtern funtelten Die gro-

fen Mugen boll Begierbe, angefichts ber

flüchtig erblicten ober auch nur ge-ahnten Bracht. Durch einige Genfter

bemertte man bie Malereien an ber

Dede, blübenbe Pflangengruppen und

bie bligenben Golbrahmen bunfler Ge=

malbe. Sinter ben riefigen Genftern

ber Borhalle buichte eine Schaar

Libreebedienter eifrig bin und ber,

mahrend braugen an ber Unfahrt zwei

Jager in militarifcher Saltung Die

Bagen erwarteten. Und boch war es

erft halb fieben Uhr, - es mußte fich

Tapegierer, bie heraustamen, er=

flärten ben Reugierigen, baß ein Diner

mit nachfolgenbem großem Empfang

und Rongert ftattfinden wurbe. Gie

felbit batten eine Bubne errichtet, auf

ber, wie fie glaubten, bie Batti fingen

"Much ber ruffifche Befanbte mirb

Bei biefen Worten überlief ein

"Der Gefandte!... Den möchte ich

Schauer freudiger Reugierbe bie bor

gerne einmal feben!... Db er mohl in Uniform ericheint ?... Go ift's

recht!.... Dieje Leute berfteben ben

Rummel!... Ja, bie bornehmen ruffischen Berrichaften, bie feben nicht

auf's Gelb! Die laffen bie Barifer

auch noch was berdienen ... ba liegt

noch was brin ... Es lebe Rug-

Und biefe Arbeiter, Strafenjungen

und armen Schluder, bie bei einem

Fest im Faubourg Saint-Germain ge-

murrt hatten: "Es ift eine wahre

Schanbe, wenn anbere Menfchen bor

Sunger und Ralte faft frepieren! -

Rieber mit ben Rapitalifien und ben

Broten, nieber mit bem Abelspad! . . .

fie fühlten fich bier, Ungefichts ber

Schauftellung bes Reichthums ber

Fremben, bei bem Bort "Ruffen," bon

begeifterter Rührung ergriffen. Bor

biefer fonderbaren Schwarmerei für's

Musland gerichmolg jener grimme, un-

ausrottbare Neib, ber ben Ungliidlichen

fonft gegenüber ben Beborgugten bes

Gefchides ju erfaffen pflegt. Mit

Sochrufen murbe ber erfte Bagen em=

pfangen, ben man wegen einer etwas

auffallend und fremblanbifch ausfebens

ben Libree für ben bes Gefanbten ge-

halten hatte. Run fuhr ein zweiter,

einfacher Bagen bor, beffen Ruticher

bie breifarbige Rotarbe am But trug,

- man fpottete und höhnte, benn. . . .

es mar nur ein frangofifder Minifter.

Run folgte ein fleines Rupee, bas

Gin einzelner herr flieg aus - ber

Marquis bon Brénaz. Das Publitum

war ungufrieben, als es bie ichmarge

Geftalt fah, Die einfam, ohne eine

raufchenbe, weiß und rofa fchimmernbe

weibliche Erscheinung, Die mit einem

bei fich gefehen. Aber biefe alltäglichen

Bufammentunfte, auf bie Subert fich

ben gangen Commer über rafenb ge-

freut batte, binterließen bei ibm nur

ein fcmergliches Befühl bes Berflofen-

feins und ber Berbannung, benn

Rabias Lippen und Mugen hatten

nichts berrathen, nichts berfprochen

und an nichts erinnert. Satte bies

zwanzigjährige Rind, bas er bor wenis

gen Monaten unter ber leibenschaft-lichen Frage seiner Augen hatte so schwach werben sehen, eine solche Wil-

lensftarte ober bermochte fie fo grunb-

lensstärte ober vermochte sie so gründlich zu vergessen?... War sie ges
heilt?... Litt sie vielleicht inse
geheim?... Ober hatte sie gar in der
Langeweile ein übermüthiges, tolettes
Spiel mit ihm getrieben?
Ach, warum hatte Hubert seinen
Borsak, abzureisen, nicht zur Aussührung gebracht?... Er würde weniger
gesitten haben burch die Entsernung,
als burch ein solches Wiederzehen.
Dunderte von Meilen hätten ihn und
sie nicht so abzrundtief von einander

in flottem Trab burch bas Softhor

und bor bie Freitreppe fuhr.

Und er erblidte fie!

alfo um ein Diner hanbeln.

erwartet," fagten fie.

Froft gitternben Menfchen.

merbe.

lanb!....

bie allüberall vertheilt maren.

Infel in ber Duntelheit.

ift ein bleiches Gefpenft, welches manchem Fefte beimohnt. Süten Sie fich bor ben erften Stabien. Bur Beilung bon Ertaltungen, Suften, Influenga, Beiferteit, beschwerlichem Athemholen und Rrantheiten bes Salfes und ber Lungen hat teine anbere Debigin

Bu bertaufen bei allen Apothetern.

Bife's Bahnmeh-Tropfen belfen in

Sill's Saar- und Bart Rarbemittel. chwarz unb braun, 50 Cenis.

gu trennen bermocht, als ihre gleichgiltigen Blide. Diefe rubigen Mugen perfetten bas herz bes jungen Man-nes in ben tollften Aufruhr, und er überlegte bin und ber, wie er fie gwingen tonne, fich ju berrathen. Er wollte biefe Mugen - und wenn auch nur für eine Setunbe - bei feiner Ruhnheit aufflammen, bei feinen Bormurfen traurig ober beim Unblid feiner Ber= gweiflung aus Mitleib feucht werben

"Ich werde schon Gelegenheit finden, mit ihr zu fprechen," sagte er sich; "ste tann mir nicht immer ausweichen! Ich werbe fie allein treffen und zwingen, mir gu antworten!"

In biefem Mugenblid berbeugte er fich bor ihr mit langfamer Feierlichteit und ber tiefften Chrerbietung, obgleich feine Rnie bor Aufregung gitterten. Roch nie hatte er fie fo fcon, fo aufregend schön gefehen. Sie trug ein Rleid aus gartrofa Brotat, mit Seis benmuffelin befett und an ber Zaille mit herrlichen Berlen beftidt. 3mei Reihen berfelben Berlen hielten flait ber Mermel bas Rleib gufammen unb erhöhten burch ihren toftlichen Schimmer noch ben matten Glang ber Saut. Die mundervolle Beichnung bes pal= fes, ber Schultern und ber Urme blen= beten ben Marquis, ber Rabja noch nie in ausgeschnittenem Rleib gefeben hatte, völlig.

Rachbem Subert Berrn bon Miranoff und bie bor ihm eingetroffenen Gafte begrüßt hatte, hielt er fich etwas abfeits, um nach Bergensluft Rabja beobachten zu fonnen, bie er noch nie fo leibenschaftlich geliebt hatte, als in biefem Augenblid. Gein abfichtlich gebampfter Blid ichien wohl bas gange im Stil Lubwigs XIV. mit munber= baren Beaubaisichen Gobeling ausgeftattete Bemach gu umfaffen, aber in Bahrheit fah er nur bie eine unbet=

aleichliche Westalt. Bon ber Mitte bes weiten Raumes aus fchritt Rabja fchlant und aufrecht ber Gefanbtin entgegen, benn foeben betrat ber Bertreter bes Baren mit fei= ner Gemablin bas Gemach. Mit ber= felben unbeschreiblichen Unmuth, bie Subert icon im Spielfaal von Ponte Carlo aufgefallen mar, bot bie Grafin ben Beiben bie Sanb. Aber biesmal machte biefe leichte Bewegung noch einen biel tieferen Ginbrud auf ibn, weil bie beiben fconen Urme fich nun in ihrer nadten Sarmonie bewegten. Die lange Schleppe ließ Nabja noch größer ericheinen; langfam folgten Suberts Mugen ben Falten bes Stoffes: bon bem augerften Saum bis gu ben Linien, bie gu leben Schienen, weil fie mit benen bes Rorpers ineinanberfloffen, und bon ba bis gang hinauf, wo fie fich inmitten ber Berlen auf ber Saut berloren. Mus ben Berlen ber= aus muchs ber fcone Raden, auf ben aus einem griechtichen Anoten fleine fcmarge Lodden herabquollen. Die-fer buntle Anoten mar ebenfalls bon einer Schnur Berlen ummunben, bie ein fo herrliches Baffen hatten, bag man hatte glauben tonnen, fie feien

rothen Teppich belegten Stufen emporbergolbet. Subert fentte bie Liber, weil ihn Subert trat in bie Salle und lief ein Schwindel erfaßte. fich ben Uebergieher abnehmen. Dann Und ploplich ging eine fonberbare Banblung mit ibm bor. Unter ber dritt er, ben Rlaque unter bem linten Urm, boch aufgerichtet und - obäußeren Form bes eleganten Rabaliers gleich ihm alles Blut jum Bergen fühlte er, wie ihn jenes Beburfnig nach ftromte - mit unbeweglichen Bugen, Rämpfen und Thaten burchbebte, bas während ber Diener laut feinen Ramen ihn einft gu feinen fühnften Abenteuern rief, burch einen Thurborhang gebrängt hatte. Inmitten ber talten Bracht biefes Saales und biefer offis Er fab fie feit ihrer Rudfehr aus Norwegen heute nicht jum ersten Dal. Der Graf und bie Grafin Miranoff hatten feine Befuche angenommen und ihn auch in fleinem Rreife gu Tifch

giellen Gefellicaft, mo jebe menfoliche Leibenfchaft unter ben bergebrachten Formen erftidt gu fein fchien, tauchte eines feiner afritanifchen Lager bor feinem Beifle auf. Er erinnerte fich febnfüchtig bes naturmuchfigen Cebens, in bem er Leib und Geele mit eigenartiger Freude formlich gebabet hatte, und feine Sand frampfte fich gufame men, als umfaffe fie ben Griff einer Baffe. Die Liebe erwedte ploblic biefe gewaltthätige Salfte feines Wefens auf's Reue, und er fühlte ein beis Bes Berlangen, herauszuforbern unb juguichlagen. Et litt fo unenblich barunter, in Gegenwart biefes bezau-bernd fchönen Weibes, bas zweiSchritte bon ihm entfernt lächelnb bie alltage lichften Dinge anbörte, gelaffen bie Rolle bes gleichgiltigen Beltmannes festhalten zu muffen, bag et am liebsten burch irgend ein plotlices Sanveln alle Schranken ber gefellschaftlichen Formen niedergeriffen hätte. Noch ahnte er nicht, wie rasch ihm

ber Zufall zur Erfüllung seiner Wünsche behilflich sein würde. Die Diener schoben bie viersachen Theile einer großen Thür zuruck, bie in ben mit Blumen, Arpftall und ruffischem Silberzeug üppig ausgestatteten,

Lichtschein erglangenben Speifefaal führte. Die im bygantinifchen Stil aus Golb und buntem Email verfertigten Tafelauffage waren feltene Runftwerte. Das Tifchtuch war mit einer Beilchenguirlanbe in natürlichen Farben gestickt, und bas hinter waren lebenbe Beilchen mit vollen Sanden ausgestreut, mahrend in ber Mitte bes Tifches ein Berg bon Blumen ben Fuß einer großen eleftrischen Lampe verhüllte, beren milbes Licht burch Blattwert verfchleiert mar. Diefe Selle babete bie Dede bes großen Gemaches mit ihrem milben Licht und beleuchtete bas alte Grun ber Fullungen, fowie bie italienischen Fagercen und bie aus ber Renaiffance ftammen= ben Truben aus limoufinifchem Email. Die Zafel felbft murbe außerbem bon einer Fulle bon Rergen in zweiarmigen Meigener Leuchtern erhellt. Reiner ber fleinen Leuchter glich bem anderen, aber alle maren mit benfelben Lichtschirm= chen aus rofafarbener Bage und Spige berfeben.

Etwa zwanzig, burch Geift ober Rang ausgezeichnete Gafte ichritten auf biefe prachtige Tafel zu. Boraus ging ber herr bes Saufes, ber riefige Ritolaus Feodorowiffch mit ber ruffi= ichen Gefanbtin; bann folgte ber Gefandte mit Frau bon Miranoff: hierauf tam ber frangofifche Minifter bes Auswärtigen, auf ben eine gang weiße und gang blonde flabifche Bringeffia mit oberflächlichem Befichtchen ichon einen tiefen Ginbrud gemacht hatte. Brenag führte bie etwa vierzigjährige Battin bes Minifters, beren reife Fülle und burgerliche Burbe allerbings einen fcarfen Gegenfat bilbete gu ber faft unforperlichen Unmuth der fleinen mostowitifchen Gee. Funf ober fechs andere Baare machten ben Beichluß.

Mis ber burch bie Schleppen ber Damen fehr berlangerte Bug an einem garudgefchlagenen Thurborhang bor= über fdritt, bemertte man ben großen Saal in ber Mitte bes Palais und bie Borbereitungen gu bem Rongert, bas bier flattfinben follte. Gine etwas trodene Stimme erfundigte fich bei Subert nach feinen mufitalifchen Lieb= habereien - bie Frau bes Minifters begann bie Unterhaltung mit ihm.

Der junge Mann ichrat gurud bot ber Rothwendigfeit, fprechen gu muffen. Immerhin that er währenb ber Suppe fein Möglichftes, mas iam baburch erleichtert murbe, bag feine Bartnerin ihn fragte, und er nur ju ant= worten brauchte. Ueberrafcht burch bas barbarifche Meugere und bie Tracht bes unbermeiblichen Gemen, ber hinter bem Grafen ftanb und fo gang anbers ausfah, als bie übrigen Diener, fuchte fich feine Rachbarin burch ihn über biefe ihr gang frembe Umgebung aufflaren gu laffen.

(Fortfegung folgt.)

Be gibt fein Glad.

Richt ein vermeinriches Gille, sondern Klugheit und Energie beifen bem Menichen jein ziet zu erzeichen, Taufende verberben. Taufende aber, welche die Artigeide, Kaufende berdehen, wann sie an Schwindel, Mattigeit, herzliopfen, Lebelfeit, Berdauungsklörung, Mersftopfung und Selbiucht leiden, und mit dieser Augsbeit und Energie verdinden, nur die dieser gekund. Dieser gekund. Dieser gekund. Dieser gekund. Dieser die die herzlichen die herzlichen die keit und Lebelfeiden die die fichen Magens und Lebelfeiden die berühnten St., Kernard Ardurervillen. Ohne metallische Keinstigung, nur aus Pflangen bergestellt, brauchen sie frine Juderbülle. 25 Gents. In allen Apoldefen.

Gin Beibnachteverbot in Alt-England.

In bem fogenannten "langen Barlament", bas am 3. November 1640 bon Ronig Rarl bem Erften bon Eng= land einberufen worben war, bilbeten bie Puritaner bie Mehrheit. Diefe engherzige Partei feste es burch, bag nicht allein alle bisher gefeierten firchlichen Fefte berboten murben, fonbern auch baf jeber lette Mittwoch im Monat als ein ftrenger Fafttag gehalten werben follte. Als nun bas Weihnachts= feft bes Jahres 1644 auf biefen Mittwoch fiel, orbnete bas Parlament an, baß auch biefer Tag nicht gefeiert, fon= bern wie üblich als Fafttag zu halten

Aber ein folches Feft gu berbieten und biefes Berbot burchaufegen, find amei fehr berfchiebene Dinge. Es gab viele Burger, benen es burchaus gleich= giltig mar, ob fie bom Ronig ober bom Parlament regiert murben; aber es war ihnen teineswegs einerlei, wie man in ihre Rechte, Feiertage gu halsten, eingriff. Und fie waren bereit, fich ben Berordnungen bes Parlaments mit Gewalt gu miberfegen. Es mar befohlen worben, bie Laben offen gu halten, aber nur wenige folgten biefem Bebot, und biefe hatten es ju bereuen, benn fie wurden bom Bolte ausgeplunbert. Die meiften Rirchen maren gefoloffen, und nur in wenigen wagten es muthige Beiftliche, bie Rangel gu befteigen. In ber Rirche "St. Marga= ret Westminfter" wurbe nicht nur ge= prebigt, fonbern man hatte auch ben Altar und bie Rangel wie üblich mit Tannengweigen, Immergrun und Ros: marin gefdmudt. Natürlich murbe ber Beiffliche, berRirchenvorftand und Rirdendiener verhaftet. Aber eine große Boltsmenge, bie ben Befangenen gefolgt war, nahm eine folch' brobenbe Saltung an, bag ber Richter vorzog, fie mit einer Bermarnung gu entlaffen. Mis fich in ben folgenben Johren

nun bie Aufruhrfgenen wieberholten, befchloß bas Parlament 1652, bas Beihnachtsfest gang abzufcaffen, und orbnete an, bag an biefem Tage ein öffentlicher Martt abgehalten werben follte. Die Läben ber Raufleute follten burch Solbaten befdigt werben, und bas Parlament felbft gab bas Beifpiel gum Richtfeiern, inbem es am Beibnachtsfeiertag eine Sigung ab-bielt. Aber biefes Beifpiel murbe nicht beachtet, bie Birger fcloffen ibre Laben und gingen in bie Tabernen unb ben und gingen in die Tavernen und Bierhäuser. Im Jahre 1657 verboi Cromwell das Predigen in den Kirchen an Weihnachts, Ofters und Pfingstagen ftrengstens; aber es fanden sich inwer tapfere Geistliche, die diesem Berbot zu trozen wagten. Doch nun bestürmte man mit Beitlionen das Barlament. Die Lehrlinge und Diensts dern daten dasen weil sie durch Berlust alten Feieriage, weil sie durch Berlust

Rheumatismus.

Omega Oil Ein guter Arzt fagt, daß Leute mahrend ber Beit, in welcher fie Omega-Del gegen Rheumatismus brauchen, allabendlich gwei bis beet



Omega-Del ift gut für Alles, wofür ein Liniment gebraucht merben tann.

berfelben um ihre althergebrachten Er= holungstage gebracht worben feien. Die Diener, Ruticher, Dienftmädchen, Rochinnen betlagten fich, baß fie burch Aufhebung bes Beihnachtsfestes um ihre Chrifibefcheerung getommen feien, und baten um Erfat. Die Spegereis banbler jammerten, fie feien ruinirt, weil, ba teine Festtage mehr feien, auch teine Gewürze und Delitateffen gefauft würben. Die Geibenhanbler vertauf= ten feine Geibe, Die Rurschner fein Belgwert, bie Golbichmiebe feinen Schmud mehr; furg, alle Gilben und

50c. die Flasche.

Bunfte fanbten Betitionen. Aber alle blieben bei bem flarrfinni= gen Cromwell ohne Erfolg, bis auf bie ber Lehrlinge. Er orbnete an, baß für Schüler, Dienftboten und Lehrlinge je= ber zweite Dienftag im Monat als Feiertag gehalten merben follte. Co blieb es, bis enblich die Thronbesteis gung Karls bes Zweiten im Jahre 1660 biefem Buftanb ein Enbe bereitete, und bas Beibnachtsfest nach einer fast awangigjahrigen Baufe wieber ein= geführt und mit Freuben gefeiert

* Grokmutter, Mutter und Rinb, alle effen "Gbelmeiß Brob". 28m. Schmidt Bating Co.

Bret Bartes Cohn geftorben.

Bon ber St. Michaels Rirche in New Port wurben por einigen Tagen bie irbifchen Ueberrefte bes 37 Sahre alt gewordenen Griswold Harte, eines Sohnes bes berühmten Schriftstellers Bret Sarte, gur legten Ruhe getragen. Rur bie Bittme bes Berftorbenen folg= te bem Leichenzuge. Bon allen Freun= ben perlaffen, elenb und nothleibenb. hatte Grishold Sarte in einem arm= lich möblirten Bimmer feit Monaten gelitten, bis er bor einigen Tagen burch ben Tob bon feinen Qualen er= löft murbe. Er war ber altefte Cohn bes Schriftstellers und hatte auf bem "Orford College" in England feine Musbilbung erhalten. Er ergriff ben Beruf eines Zeitungsichreibers und arbeitete in faft allen größeren Stäbten, bis er nach New Yort berfchlagen murbe. Geit zwei Jahren mar er lungenleibenb und ermerbsunfahig.

- Rafernenhofblutbe. - Unteroffi= gier (als einige Zibiliften bem Erergie= ren zuschauen): "Seht 'mal, Refruien, bas pagt ben Ziviliften fo, fich ohne Entree zoologifche Raritäten anfeben au fonnen!"

- Es gibt Leute, bie fich am beften unterhalten, wenn fie Unbern recht Langeweile bereiten.

Riedere Raten für die Reiertage.

Chicago & Rorthweftern = Bahn, am 24. 25. und 31. Dez. 1901 und 1. 3an. 1902, gut für Rudfahrt bis einschließlich ben 2. Jan., nach Milwaufee, Fond du Lac, Oib-tosh, Shebodgan, Green Bah, Janesville, Belvit, Madison, Rodford, Freeport, Belvi-bere, Aurora, Elgin, De Ralb, Diron, Sterling, Clinton und bagwijdenliegenden Bla-Tidet = Offices: 212 Clart Wells Str.=Station. b,19,21,23,25,27,30,3

Bie wollte es miffen!

Für Suften, Beiserfeit

Jungen und Behle, ift bas allerbefte und ficherfte Mittel

Lange's Chter Deutscher Brust - Thee

In 10c und 250 Padeten in allen Apos theten ju haben. Rehmt nur Lange's. Brobe frei.

C. Lange & Co., CHICAGO.

Rettung und Sülfe,

fowie guten Rath für Jebermann, nthält das gediegene beutsche Wert "Der Nettunge Unter", 46. Auslage, 250 Seiten flark, mit biefen and

DEUTSCHES HEIL-INSTITUT, No. 19 East 8. Street, New York, M. W. Der "Reitungs Infere in Der "Reitungs-Anfer" ift auch ju haben bei Chas.

Rheumatismus.

Schrages \$1,000,000 Rheumatismus= Kur. für Rhenmalismus, Aicht u. Nuralegie. Verfagt nie. Doktoren verordnen fie. Diese helmittel fi eit länger als zwei Jahren im Mortre und hat niemals verfeht, einen Fall bon Menmatismus, Gide oder Neuralgie zu inriren. Es wird von einer großen Anjahl leitenber Surger nelde es benutzten, indossirt, und wird von denken Merzten in biesem Sande verodurt. Ueder 100,000 Flaichen sind berfauft worden, jung größten Theit in Bolge der Empfehingen der Leibenden, welch durch den Kotrand desielben geheilt wurden. Irreflutze und Zugnisse auf Applitation gesandt. Berschaft Erragiten oder Frant Schage, Anganns Jahrifant, 977 Rord Clarf Straße, Edicago, In.









DR. SCHROEDER.

Schwache Männer,

welche zum Befuch nach Chicago kommen, oder ifre Weihnachtseinkäufe fier beforgen wollen,

follten nicht nach Saufe reifen, ohne bie berühmten Spezialie Sowache, Abflug, Rraftverluft, berichrumbfte Organe, Ju Seinburder, Abluthergiftung, Strifturen und Samenichunge, Die ichnetfte heilung in der Belt fitr Gonortheea. Geben Sie sofort hin. Sie find der heilung sicher. Sollten Sie auswärts wohnen, dann sollten Sie in Bertrauen schreiben.



Ronfultation und Rath frei.

STATE MEDICAL DISPENSARY,

Medigin frei bis geheilt.

Medizin frei bis geheilt.

All on Board.

Rajute und Zwifdended. EXKURSIONEN

nach Hamburg, Bremen. Antwerpen, London, Rotterdam, Havre, Neapel etc. nit Expreß: und Doppelichrauben Dampfern Tidet . Office:

Weifinachts - Geldsendungen in 11 Tagen durch die deutsche Bleichspoft. -- Spezialität-

Erbichaften

follettirt, zuverlässig, prompt, reell ; auf Berlangen Borichuf bewilligt. 23 Vollmachten

tonfularijd ansgeftellt Deutsches Konsularund Medisbureau

Verfreter: Konsulent LOWITZ. 185 S. CLARK STR. Geöffnet bis Abends 6, Sonntags 9—12 Bormittags.

Grben : Aufruf.

Die nachtebend angeführten Berjonen ober beren Erben wollen fich wegen einer benfelben augefallenen Erbichaft dirett au herrn Roufulent R. W. Rempf in Chicago, Il., 84 LaCalle Ctr.,

Dupper, Ernft David, aus Saefnershaslach. Feilenschmib, Chriftian, aus Gonbelfingen. Grufe, Unton, aus Bafferalfingen. Sochhalber, Johann Leonhard, aus Lichtel. Log, Ctto Ceinrich, aus Welgheim. Rad, Bilbelm, aus Danfoltsmeiler. Rueller, Wilhelm Chriftian, aus Schwaigern. Muhler, Daniel August, aus Laubenbach. Roos, Maetin, aus Saulgau. Kuoff, Sigmund, aus Wasseralfingen. Schopper, Louise, aus Denkendorf. Schneiber, Johann Deldior, aus Gffingen Schwarg, Margaretha Paulina, aus Malen Stecher, Georg, aus Gidwenb. Stegmaier, Mattaus, aus Effingen

Bollmachten. beforgt burch

Deutsches Konfularnud Redits-Bureau,

Vertreler: Konfulent Kempf. 84 LA SALLE STR. Offen bis 6 Uhr Abends .- Conntags bis 12 Uhr. umfr.

H.Claussenius & Co.

gegrünbet 1864 burch CONSUL H. CLAUSSENIUS, Erbichaffen. Deffentliches Notariat.

Vollmachten, Internationale gefete,

Wechfel, Checks und Poltzahlungen. 90-92 DEARBORN STRASSE

CHICAGO, ILLINOIS. Offen bis 6 Uhr Abends. Sonntags bis 12 Uhr.

J. H. Kraemer & Son 98 5th Avo. (Gtaats-Zeitungs-Gebäube). Geldfendungen nach Deutschland frei in's Saus.
Bollmachten mit fonfularifider Beglandigung.
Teb f gaften follettiet.
Anleihen auf Grundeigenthum ohne kommission.

Grundeigenthum zu verfaufen.
3weig. Office: 444 Lincoln Avenue.
11b1-11fb.mifafonmo

Wir traven Euch.



meil ber Bargains-greift fonell ju, wenn 3br eine jeweleb Elgin = Balthams gefest in ein echtes Dueber Bebäufe, garantirt für 20 3abre, ju nur \$20. — \$3.00 Anjablung und \$1 bro Bode. Ein perfetter Beitmesfer, gut genug für einen König. Reine Sicher beit nötig. Waaren gelie-fert bei ber erben ablung. Soreist nad freiem Budelden.

MARQUARDT & SCOTT CO., Beben Abend offen bis Beihnachten.

416-419 CHAMPLAIN BUILDING, Edr State und Mabifon Strafe 30no, fa

Kirchhoff & Neubarth Co. 58-55 C. Rate Ctr. Tel. Main 2597. imborteure und Engras-Sandler bon Abeinsfele und Borbeaug . Weinen, Borts, Sperries,
ond und Zriff Bhisties, Jamaica Um, Arrae
nac u. T. v. Alleinberfünfer des berühnten und isgefrönten Black of e und ber beiben Gorten Jonei. Galijornia und Ohlo Weine, fonte bei ffen Acutud und Bennhibmus Thisties, Galiais Brandics u. f. v.



Chrliche Behandlung.

Sie ristiren nichts, ba die Gebuhren erft berichtigt werben, nachdem ber Fall bergeftellt ift. Sprechftunden von 10 bis 4 Uhr und 6 bis 8 Uhr. Sonntags und an allen regulären Feiertagen nur i 10 bis 12 Uhr.

S.-W.-Ecke State & Van Buren Str. Eingang No. 66 Ost Van Buren Str.

Medigin frei bis geheilt.

Finangielles.

Foreman Bros. Banking Co.

Sildoft-Ede La Salle und Madifou Str. Rapital . . \$500,000

Heberiduß . \$500,000 EDWIN G. FOREMAN, Brafibent. OSCAR G. FOREMAN. Bice-State

GEORGE N. NEISE, Reiftres,

Allgemeines Bant . Gefdaft. Ronto mit Firmen und Brivate perfonen erwanfot.

Geld auf Grundeigenthum au berleihen. minim

Held zu verleihen 410 in Beträgen bon \$2000 auf a u s g e f u ch te Gie derheit in Chica g o. Grundeigeuthum.

A. Holinger & Co.,

WM. C. HEINEMANN & Co. 92 LA SALLE STR.,

Grite Siderheiten-vorzügliche Auswahl Geld ju berleihen! Bu beftem Bint-Baten. Benaue austruft gerne ertheilt. Dibofa, bu

Western State Bank Rorbmeft:Ede BeSalle und Bafbington Str.

Allgemeines Bank-Gefchäft. 8 Broj. Binfen bezahlt im Spar-Deptmt. Beld ju verleiben auf Grunbeigenthum. Gefte Sypothefen zu verfaufen.

KOZMINSKI & YONDORF, Gelb gu verleihen auf Grundeigenthum

ju ben niedrigften Binfen. Erfte fichere Sopotheken jum Berkauf. 73 Dearborn Str. 1 [famil)

Schreibt en uns Grften Enpotheken auf Chicago Grundeigentfum. Sichere Unlagen, geeignet für Truft Funds, Muswahl tann jest getroffen und nach bem 1.

Januar abgeichloffen werben. H.O.STONE & CO. 7 Telephons, alle Main 339. 206 La Salle Str.

Greenebaum Sons. Bankers, 88 u. 85 Dearborn Str.
Tel. Central 557. auf Chicagoer Grund= Geld

eigenthum gu ben mieverleihen drigft gangbaren Bin-Bedfel und Rreditbriefe auf Guropa.

Richard A. Koch & Co. 85 Washington Str.

Erfte bypotheten zu verfaufen. CELD

ju verleihen ju ben niebrigften Bingraten.

1 LIE BAR-KEEPER'S

FRIEND Bar Fixtures, Drain Boards fomie Binu, 3int, Meffing, Ampfer und allen Africhen, und bing blen Gerftlien. Glod, Grift, Martinen, Gorgelint n. f. m. Gertunft in allen Canthelen zu Be. 1 Ufb. Bug. R. D. Office: 1 Part Ante, Roam 56.

Wein für Weihnachten und Reujahr!!! feine Rhein- u. Mofelweine fomie die befferen

California- und Diffouri = Beine ju reellen Breifen Bholefale und Retail. JOHN PRESS, 55 La Salle Str.

Egtraft von Stall und Dopfen, Gottfried Brewing Co. Liebesgedichte.

(Robellette bon C. De e t.)

Die Gebichte - biefe glübenben Ges bichte an "Meine buntle Rofe" fie gin= gen ihr nicht mehr aus bem Ropf.

Sie hatte ihren Mann ja als Dichter icon bewundert, ehe fie ihn tannte. Aber fpater erft! Mis fie fah, baf ber Gefeierte tein finfterer Graubart mar, fonbern ein fehr hubfcher blonber herr mit luftigen braunen Augen, als er fie auszeichnete und mit wunberschönen Berfen umfchmeichelte, als fie erfuhr, wie feurig biefe tlugen Lippen au tuffen wuften - feit fie feine Frau geworben und er ihr feine Arbeiten querft borlas und fie fein "liebftes Bublitum" nannte - o ba mar bie icheue Berehrung pon einst zu einer gang berrudten, tollen, heißen Unbetung geworben.

Aber gerade weil fie ihn fo über alle Magen lieb hatte, warb fie bie eifer= füchtige Angft nicht los, bag eine an= bere ihn ihr rauben ober ihr boch ein Stud feines Bergens ftreitig machen fonnte, bag fie für ihr übergroßes Blud mit einem furchtbaren Schmerze gahlen müßte.

Gin Dichter! Gin Dramatiter, ber Erfolg hat! Es war ja fchredlich, wie bie Damen ihm ben gof machten.

Er freilich, er lachte nur, wenn fie ihn nectte, oder ihn auch manchmal ernsthaft warnte bor ben gleignerischen Schmeichlerinnen. "Wenn bu wüßteft, wie gleichgiltig fie mir alle find, feit ich bich habe, mein golbiger Bergensichat, meine bumme fleine Qu!"

Der tonnte ja fo lieb fein! Wie bas flang: "Meine bumme fleine Qu!" Et= mas Guferes tonnte es auf ber Belt nicht geben!

Rur einmal hatte er nicht gelacht. Einmal mar er ernft geworben, wie bon einer wehmuthigen Erinnerung ergrif= fen. Damals, als fie bie Gebichte ge= funden hatte. Gie burfte ja in feinem Schreibtifche tramen, Die lofen Blatter sammeln, die er achtlos in die Mappen warf, fie abschreiben und bermahren. Aber als fie ihn fragte: "Warum haft bu biefe leibenschaftlichen Berfe nicht bruden laffen, Baul?" Da war er ficht= lich erschrocen.

"Sabe ich bie Gebichte nicht ber= brannt? Bielleicht thaten fie mir leib. Es ftedt viel Bergblut in biefen Blattern.

Ihr ward gleich fo weh und bang gu Muthe. "Sie war wohl fehr fcon, beine buntle Rose? Du hatteft fie wohl fehr

lieb?" forfchte fie mit gitternber Stim= "Ja, fie war fcon!" wieberholte er. "Und ich hatte sie wahnfinnig lieb. Rächtelang bin ich wach gefeffen und habe feinen anderen Troft gefunden für meine hoffnungslofe Gehnfucht, als bağ ich's in Berfen gu fagen berfuchte,

was ich litt!" "Aber warum - wenn bu fie fo lieb hatteft? — es ift nicht möglich, daß fie biefen Gebichten wiberftand - warum ift fie nicht beine Frau geworben?" Er lächelte. "Sie war die Frau eines

anbern, Lu!" "Sag' mir, wie fie heißt, Paul! 3ch möchte biefe Frau tennen!"

"Nein, nein, Schat! Ramen werben nicht genannt! Bebe bie Berfe nur auf! Bielleicht, wenn man einmal alt gewor= ben, bann fann man borgen bei ben gu= genbgefühlen, einen Funten ftehlen bon bem einstigen Feuer! -"Sie war fcon! Und ich hatte fie

mahnfinnig lieb!" Lu tonnte bie Worte nicht mehr ber= geffen. Go oft fie eine ftolge Frauen=

geftalt fah, fragte fie fich angftboll, "3ft Manchmal in einer einsamen Stun=

be weinte fie bitterlich, weil fie nicht fcon mar;-fo ein unbebeutenbes flei= nes Ding; ein bischen Jugenbfrifche, rofige Bangen, bide, blonbe Bopfe, weiter nichts. Mitten in einer Gefell fcaft befiel fie oft eine trampfhafte Giferfucht. 3hr Mann hatte eine ichone Tifchnachbarin! Wenn fie es mare, feine buntle Rofe!

Bisher hatte fie boch nur ein Schat= ten gefchredt. Aber bie Gefahr riidte näher, warb greifbar, brobenber. Frau Dr. Heinzius, bie Frau ihres Arzies, in beren gaftlichem Saus fie viel ber= fehrten, Die ihren Paul feit Jahren fannte, fagte einmal gefprächsweife gu

Lu: "Eggermanns ziehen ja jest wieber

"Eggermanns! Ber find fie? 3ch tenne fie nicht."

"Birflich? Ihr Mann hat gu Ih= nen nie bon Eggermanns gefprochen, Frau Welben? D ber Schwerenöther! Die schöne Frau Leontine war ja ein= mal eine große Flamme von ibm." Leontine! Der name fam in ben

Gedichten bor. Sie alfo mar's! Und nun foute er fie wieberfeben! Run fehrte fie in feine Nahe gurud! "Wann tommen sie? 3ch - möchte fie tennen lernen," ftammelte Qu mit

blaffen Lippen. "D, in biefen nächften Tagen. gebe übrigens ein Diner gur Feier ihrer Rudtehr und Gie werben natürlich auch eingelaben, liebe Frau Belben."

Und nun tam bas Furchtbare: Paul fing plöglich ju bummeln an. DieBlät= ter mit bem Entwurf feines neuen Dramas lagen unberührt auf bem Schreibtifch. Er arbeitete nicht mehr: er war fo viel bom Saufe fort. Ginmal hatte er ihr gefagt, er ginge in ben Rlub. Sie traf ihn aber in einer gang anberen Stabtgegenb, in ber Wilhelmftrafe. Er war fichtlich berlegen und fand nicht gleich eine Erflärung, wie er hierher fam. Lu mußte, baß Eggermanns fich in ber Wilhelmftrage einge-

miethet hatten. Am 15. Ottober war ihr Geburtstag. Es war langft zwifden ihnen ber-abrebet, bag fie ben Tag an einem fchos nen See braugen in ber farbenpractigen Berbft = Ginfamteit feiern wollten. Und nun tam gerabe für ben fünfgennten die Einladung zu heinzius. "Wir sagen boch ab, nicht wahr, Paul?" bat sie erregt.

"Das wird nicht gut gehen! Beingius find fo alte Freunde. "Aber es ift boch mein Geburtstag,

Paul!" "Wir feiern ihn Abends, Schat, und machen den Ausflug am nächsten Tag." Sie fing bitterlich zu weinen an. Gie bachte an Leontine, ber zu Ehren bie Geier ftattfinden follte. Um ihretwillen wollte er hin. Das war ber Anfang ihrer Macht!

Run tam, was fie befürchtet. Bum erftenmale zeigte er fich arger=

lich, ungebulbig. "Das ift eigenfinnig, tinbifch, Lu! 3ch muß bie Ginlabung annehmen." "Dann bleibe ich zu Haufe; gang al= lein, an meinem Geburtstag!" foluchate fie. Aber bas verfing nicht. "Du wirft es bir noch überlegen,

Rinb! Er ging schon wieber weg, haftig, mit einem Blid auf die Uhr, als wurde er ermartet.

Und am 15. Ottober ichlüpfte er leich nach bem Frühftud in feinen schwarzen Rod. "Ich habe noch aller= lei zu thun: Soll ich bich abholen ober

Sie berneinte ftumm, vertiefte fich in bie Briefe von zu Saufe und ließ ihr geben, ohne Rug.

Er tonnte fie verlaffen, heute! Als bann ber Zeiger porrudte, als es amei Uhr murbe und fie fich borftellte, nun fist er an ber Geite ber ichonen Frau, bie er einft mahnfinnig geliebt hat und vergißt in ihrer Rabe fein armes junges Weib — ba padte fie plot= lich ein rafenber Born über ihre eigene Thorheit. Wie bumm fie gemefen, bag fie ihn gerade beute allein geben ließ! Daß fie ihn geärgert hatte obenbrein! Wie dumm, baß fie fich hier germar-terte, ftatt ben Rampf aufzunehmen mit biefer Fremben, bie ihr feine Liebe fteh= Ien mollte!

Sie hatte fich bei Beingius entichul= rigen laffen; fie habe heftiges Ropfweh. Run fturgte fie mit rafchem Entichlug an bas Telephon, und fagte fchmei= chelnd zu ber herbeigerufenen Frau Dottor.

"3ch fühle mich viel beffer. Darf ich noch gum Deffert tommen?" "Aber natürlich. Ich freue mich ja

Ihr fconftes Rleib gog fin an. Gie mertte erft, baß es ihr etwas zu eng ge= worben. Aber es mußte gehen; bas garte Blau ftanb ihr am beften und fie wollte ja fo gut ausfehen als nur möglich.

Man faß noch bei Tifch und war gerabe beim Befrorenen, als fie eintrat. Bitte, feine Störung. Sie ftellen mich fpater bor, nicht mahr?" flufterte fie Frau Beingius gu, bie fie begrugte und nahm neben ein paar Befannten

Sang gerftreut plauberte fie unb trant ben Gett, ben man ihr einschentte; thre Augen, ihre Gebanken waren bei bem Gatten, ber an ber Mitte bes Tifches faß, für fie halb verbedt von bem großen, filbernen Tafelauffag. Er hatte eine altere Tifchnachbarin mit grauen Saaren und einem giemlich ftar= ten Flaum auf ber Oberlippe. Diefe umfangreiche Burbentragerin mit bem Doppelfinn, bie Frau Beingius ihm aufgehalft hatte, mar nicht gefährlich. Aber ihm gegenüber, bie blaffe, mun= berfcone Frau mit ben Diamanten im tiefichwarzen haar und ber Berlen= ichnur um ben gartweißen Sals! Das mußte Leontine fein! Go groß, fo ftolg, fo foniglich hatte fie fich die Gefürchtete

gebacht. Es brachte Lu zur Berzweiflung, baf fie nicht sehen konnte, ob ihr Gatte Blide mit ihr taufchte, bag bie hohen Blumen in bem Tafelauffage ihr fein

Beficht berbargen. In ihrer Erregung leerte fie ein paarmal ihr Glas und plöglich war es ihr, als finge ber Tifch mit all ben Geftal= ten bor ihr zu tangn an; fie borte noch,

wie Frau Beingius fagte: "Was haben Gie, liebe Frau Belben? Sie find mit einemmale fobleich?" Dann mußte fie nichts mehr bon fich.

Mis fie erwachte, lag fie in einem ftil-Ien Rebengimmer auf bem Gofa. Ihr Mann ftanb bor ihr mit gang berftortem Gefichte; aber Dr. Beingius fagte mit heiterem Tone:

"Seben Sie - nun fcblägt bie liebe Patientin ja fcon wieder bie Augen auf. Beruhigen Gie fich nur bollftan= big, befter Berr Belben. Gine fleine Dhnmacht! - Das ift gar nichts Bebentliches bei folch jungen Frauchen .-In ber nächsten Zeit ein bischen Scho-nung und Rube."

Gin wenig wirr und fcminbelig faß fie bann neben Baul im Bagen. Er hielt ihre Sand in ber feinen und bat fie gartlich: "Uch Lu, ich ware nicht fort, wenn ich gewußt hatte, baß bu bich nicht wohl fühlft!"

"Er hat ein schlechtes Gewiffen, bachte fie, aber fie mar boch fehr glud= lich, baß fie Siegerin blieb, und bag er fo bereitwillig bie Tafel und bas fcone Vis-à-vis im Stiche gelaffen, um fie heimaubegleiten. Gie legte fich auch gang gehorfam nieder und berfuchte gu fclafen. Aber fie hörte ihn im Reben-



25c. and 50c, bel allen Droguister oder vermittelst

F. Ad. Richter & Co.

gimmer geftäftig bin und ber geben, ben Tifch gurechtruden, Badete ausmi-

wideln. "Ich möchte wieber auffteben, Baul, mir ift gang mohl!" rief fie nach einer Stunbe etwa

"Nur noch ein paar Minuten Ge= bulb, Qu! Gleich barfft bu berein!" Als fie bann in ihrem weißen Mor= gentleibe in bas Wohnzimmer trat, er= trahlte es im Festglanze fammtlicher Lichter. Der Tijd mar gang überfät mit Rofen und Maiblumen. Bon all ben vielen, vielen Gefchenten, mit benen Baul fie bebacht, fah fie borerft nur eines, bas ihr eine fturmifche Freude wachrief: In einem buntlen Bronge= rabmen fein Bilb: ein wunderbar ahn= liches Portrait ihres Pauls!

"D Schat! Schat! Das ift ja herr= Und ich hatte feine Ahnung! Rein, biefe Ueberrafchung!"

"Es war ichwer genug, fortzutommen, Qu! Und einmal bift bu mir in ber Rahe bes Atelier begegnet und ich mußte taum eine Musrebe. Seute hatte ich noch eine lette Sigung!"

Sie war gang berlegen geworben, ftumm und roth bor Beschämung. Reuevoll warf fie fich in feine Urme. "D Paul! Und ich war so unglud-

3ch hatte fo abscheuliche Geban= ten. 3ch meinte, bu marft bei bem ba= monifchen Beib." "Bei wem?" rief er berftanbniflos.

Bei Leontine! Un bie bu bie Be= dichte gemacht haft!" Er fchrie orbentlich auf bor Lachen. Gang närrifch geberbete er fich. "Das bamonifche Beib! D Qu! Saft bu fie

benn nicht gefeben beute?" "Die blaffe Frau mit ben Diaman= ten im schwarzen Haar, bir gegen=

über ?" "Aber nein! Sat man bich benn nicht vorgeftellt? Das war ja bie fcbone, langweilige Dberftin Stumm! Das "bamonifche Weib" faß boch neben

"Die alte bide Dame mit bem Schnurrbart und bem Doppelfinn! Rein, Paul! Das ift Schwindel! Du fagtest boch ganz begeistert: "Sie war fcon!!"

"Sie war! Es ift ein tragifches Wörtlein biefes "war". Beift bu, bu Eifersüchtige, bu migtrauische, Bofe! Damals als ich fie anschwärmte, ift fie wohl um gehn Jahre alter gemefen als ich. Das mar ungefähr Unno 89. Nun rechne mal, bitte!"

"Ich lebe ja wieber auf, Paul! Mir fällt ein Stein bom Bergen! D nun werbe ich fehr, fehr lieb mit Frau Leon= tine fein! Ruffen möchte ich fie, weil fie fcon fo alt und bid ift - beine bunfle Rofe!"

"D, bu füßes Dummchen!" lachte er und fie tangten wie bie Rinber um ben Tifch herum.

Preugifde gahnen in Paris.

Die Frangofen tonnen fich rühmen, wie ber "Figaro" mittheilt, baß fie burch ben Krieg von 1870-71 in ben Befig bon zwei preußischen Fahnen ge= tommen find, bie in bem Invalidenbom gu Baris mit Stolg aufbewahrt unb ben Fremben fowie ben Ginheimischen triumphirend gezeigt werben. Bie bie Frangofen, ober eigentlich italienische Freischarler unter Garibalbi, in ben Rämpfen um Dijon bie Fahne bes 2. Bataillons Infanterie-Regiments Dr. genftanb eingehenber Behandlung an biefer Stelle gemefen, und es braucht beshalb nicht noch einmal nachgewiesen gu werben, bag ber Feinb biefe Fahne nicht burch Eroberung an fich gebracht, fonbern nach ber eigenen fchriftlichen Unertennung bes feinblichen Führers erft nach bem Rampfe unter einem Sugel beutscher Leichen gefunden hat. Beniger befannt burfte bie Thatfache fein, bag ein anberes Bataillon, und awar bas 1. Bataillon bes Infanterie-Regiments Nr. 16, feine Fahne ober vielmehr bie am Tage von Mars-la= Tour irrthümlich geführte Fahne bes 2. Bataillons beffelben Regiments, wenigftens aum Theil, berloren bat. Um Tage nach ber Schlacht von Bionville und Mars-la-Tour, bie bon ben Franpentheatern, auf benen bie fleinen Da= zofen Bataille be Rezonville genannt rionetten gange Stude und Lieberfpiele wird, wurde bie in Rebe ftebenbe Fahne bermift. Es wurde barüber nach ein gebenben Nachforfdungen in ber "Be= fcichte bes Regiments" Folgenbes feft= geftellt: "Die bom 1. Bataillon mitge nommene Fahne bes 2. Bataillons befanb fich bei ber 4. Rompagnie. Gehr balb blieb ber Fahnenträger Gergeant Unbres; bon ben gur Fahnenfettion gehörenben Unteroffigieren murben bie Unteroffiziere Brufemann, Ertenbolling und Strobbotter erichoffen, ber Unteroffizier Rahe murbe schwer ber= wundet, ber Unteroffigier Rlein, burch ein Gefchof in ben gerollten Mantel betäubt, zu Fall gebracht, wodurch er bon ber Rompagnie abtam. Da bon ben Bahnhof: Grand Central Baffagier-Station; Tidet-Offices: 244 Clart Str. und Aubitorium. Reine extra Fabrbreife berlangt auf Limiteb, Bugen.

Offigieren ber Rompagnie ber Chef, Sauptmann b. Arnim, und ber Leutnant Schwart gefallen, ber Leutnant Schmiebing bermundet waren, und ber Berluft ber Rompagnie an Tobien und Bermunbeten 109, Unteroffiziere unb Mannschaften, betrug, ließ sich nur fest-stellen, baß nach bem Tobe bes Fahnenträgers ber Leutnant Schwart bie Fahne bis zu seinem Tobe, ber Fah= nenunteroffigier Rabe fie bis gu feiner Berwundung in ber Hand gehabt hatten. Ber fie nachher ergriffen bat, ift nicht festauftellen gewefen. Die großen Berlufte ber 4. Rompagnie, ferner ber

Umftand, baß bie gange Fahnenfettion außer Gefecht gefett wurde, geben Beugnif bafür, bag Diejenigen, beren Sout bie Fahne anvertaut war, fich ber ernften Aufgabe bewußt gewesen und ihrer beiligen Pflicht nachgetom= men waren, bis Bermunbung ober Tob ibrer belbenmuthigen Aufopferung ein

Auf dem Schlachtfelde wurden der untere Theil der Stange, der Ueberzug der Jahne und einige Fehen von dem Jahnentuch gefunden. Aus diesen Theilen, in Berbindung mit einem Stüd von einer Ulanen-Lanze wurde eine Art von Jahne hergestellt, die

Biel fehte."

Ochwache, verlallende. Manner geheilt

in 15 bis 30 Tagen durch die neue eleftro - demifde Behandinna, 36 habe Faufenden geholfen, Die Aranker waren, wie 3fr 3ch heile Euch, um geheilt ju bleiben. as feine Frage, Cuer Befinden ift wie Cuer Musichem, entmachige schwer, bergubeifelnd. Ever Schlaf wird geftort burch antubige Traume, und 3br erwocht milbe und mit allerlei bifen Borabnungen. 3br wist, 3br feld ichvoch, und 3br wist nuch aus trauriger Erfahrung, abs alle Meditamente, die 3br Curem Magen eine. 18bt dabt. End eber berichtechert, als gebeffert baben,

Jest bort auf mich. Kei. Erspfen vom innerer Medigin, von Ihr je Eurem Ragen gio-gestürt habt und gufüben werdet, wird Euch beiten. Warum? Weil Euer Leiben nicht im Magen oder Leber oder Aleten liegt, sondern in con Aerden der Eingeweide. Es in ein dertliches Leiden, und debar; derlicher Besondlungs Ich werde Euch so sichtes Kreiben, und veder Leibede futten, so sicher wie Ihr das Aggesticht soht, und gebe Guch eine dahin kautende gesehliche Garantie.

36 heile auch, um geheilt ju bleiben: grampfaderbrud, verlorene Manneskraft, Blutvergiftung. neile Euch und verweise Such mit Traubnit, weim ich übers; bin, daß solche Mittheilung angebracht ift, auf Fälle, die ich babe und die Austragelieben sind, die von Andere aufgegerwaren, von Haufern aufgegerwaren, von haufer den die Gegenannten Experts. Mas ich bei deren geftan babe, fann ich auch für Euch thun, weshalb wallt venn dies Eelegendeit nicht soser ergreifen?

Der Biener Spezial: Megt furirt nur Dtanner. Sprechftunden: 8.30 Bormittags bis 8 Abends; Conntags 10-1. NEW ERA MEDICAL INSTITUTE.

Das erfte deutsche medizinifche Inftitut in den Ber. Staaten.

246-248 State Str., nahe Jackson Blvd.

mahrend bes Reftes bes Feldzuges als Fahne geführt murbe. Es ift nicht un= möglich, bag ber obere Theil ber Stan= ge mit ben Banbern und einem Stud bon bem Fahnentuch auf bem Schlacht= felbe bon ben Frangofen gefunden mor= ben ift, erobert ift auch biefe Fahne nicht bom Begner. Die neu gufammenge= fiellte Fahne ließ Raifer Wilhelm I. am 22. Mai 1872 in Berlin fich borftellen und berfügte bie Berleibung einer neuen

Fahne an das Bataillon. Die nagelung ber fo hergeftellten Fahne fand am 18. September 1872 im Palais zu Berlin, ihre feierliche Gin= weihung am 13. Ottober 1872 zugleich mit fammtlichen Fahnen und Stanbarten bes Stanbortes, bie Musgeich= nung erhalten hatten, auf bem Reumartt zu Röln ftatt.

Bir gonnen ben Frangofen gern bie Freude an bem Befit ber beiben beut= ichen Felbzeichen, muffen aber noch= mals betonen, bag beibe Fahnen, bie zweite fogar nur zum Theil, nicht "ge= nommen" (pris), fonbern nur gefunden (trouvés) find.

Buppentopfe aus Bled.

Rinberwelt eine große Rolle. Außer=

Die Beihnachtspuppe fpielt in ber

orbentlich bemerkbar macht fich bie Reugeit auch in ber Buppeninduftrie. Die reigenden, rofigen Bachstopfe, in beren Befichtern bie ungeschidten Fingerchen unbertilgbare Schmugfleden und Riffe hinterließen, find nahezu bon ber Bilbfläche verschwunden — bem Blech gehört die Zufunft. Ja wahrhaftig, Die Röpfe ber Buppen befteben gegenwärtig gum großen Theil aus Blech; weil fie fo entzüdend ausfeben, mertt man bas nur nicht. Und Blech tann ichon einen tüchtigen Klapps vertragen. Die fleinen Töchter ber Barin bon Ruß= land follen borgugsweise mit berartigen Buppen fpielen. In Paris, wohin die lette Reife des Zarenpaares führte, erhielt bie ältefte Bringeffin bon ben Damen ber Ariftofratie eine Puppe von ber Größe eines zweijährigen Rinbes gefchentt, bie gleichfalls einen Blechtopf befag und bie Buge ber Raiferin in bem genannten Alter trug. Diefelbe fann geben, ohne baß ihr ein Räbermechanis= mus unter ben Fußen befestigt ift. Ihre Leibmafche foll ein Bunber bon Glegang fein; bie berborvagenbften Stiderinnen Frankreichs haben baran gearbeitet unb bie Spigennäherinnen aus Benebig Spiken in ber langft bergeffenen unb für biefen 3med wieber gum Leben erwedten Technit bafür geliefert. Gine wichtige Rolle spielt bei unferem Rinberfpielzeug ber Phonograph. Man hat nicht nur Puppen, bie Bapa, Mama und einige andere Borte reben, fonbern auch Puppen, als Schaufpielerinnen gefleibet, bie mit ber Stimme befannter Bühnengrößen Monologe und Dialoge fprechen und Opernarien fingen. Gine frangösische Spielzeugfabrit betreibt als Spezialität bie Anfertigung bon Bup-

Cifenbahn-Fahrplane.

CHICAGO GREAT WESTERN RY "The Maple Leaf Route."

The Maple Lear KouteCrud Central Station. 5. Abe. und Harrison Str.
Cito Office 115 Adam.—Telephone 3503 Central.

* Täglich; ** Täglich, ausgenommen Sonntags.
Absolution: Monon Route-Dearborn Station.

Monon Neute—Dearborn Station.

Tidet-Offices: 2W Clark Str. und 1. Alasse hotels.
Andlanaposis wnd Cincinnati... *2.46 V. *12.00 W.
Lafapette und Louisdisc..... *8.30 V. *5.55 V.
Lafapette und Bloomington....*11.45 V. *8.40 V.
Indianapolis und Cincinnati... *11.45 V. *8.40 V.
Indianapolis und Cincinnati... *11.45 V. *8.40 V.
Indianapolis und Cincinnati... *11.45 V. *8.40 V.
Lafapette Accombation...... *3.20 V. *10.55 V.
Lafapette und Louisdisc..... *9.00 V. *7.23 V.
Indianapolis und Cincinnati... *9.00 V.
India Baltimore & Dhio.

gira Fadepreile verlangt auf Aimited Jägen.

Abfall-Axpref Tulunft
ven Hort & Washington Besti.

buled Limited Vinited 10.10 V.30 A
ken Gort, Washington u. Bitiss.

burg Teltibuled Limited 3.30 A

columbus und Widesling Cypref 3.00 A

**Sågliå. ** Täglid ausgenommen Sonnings. Chicago & Eries Sifenbahn. Chicago & Cric. Sigendage.

ERIF (Heit und Dearborn Staton Choirt und Choi

Ridel Plate. - Die Rem Bort, Chicago und

Gifenbahn-Fahrplane.

Chicago & Rorthweftern: Gifenbahn. Tidet-Offices, 212 Clart Str. (Tel. Central 721), affen Abe, und Bells Str. Station. Station. Abfahrt Ankunft

Oafley Abe. und Bells Str.

"The Overland Limited",
n ur für SchlafwagenDassagiere
Des Moines, Omada, E'l
Bulfs, Denver, Salt
Lafe, San Francisco,
Los Ungeles, Hortland.
Denver, Omada, Siour Sp.
E'l Bluffs, Denver, Salt
Lafe, San Francisco,
Los Ungeles, Hortland.
Denver, Omada, Siour Sp.
E'l Bluffs, Dmada, Des
Moines, Mariballedder,
Siour City, Mason City,
Fairmont, Barfersburg,
Traer, Sandorn.
Rorbe-John und Dafotas.
Diron, Clinten, Cedar
Rapids
Lagids und Dafotas.
Duluth
Duluth, Minneapolis,
Duluth
Et. Paul, Minneapolis,
Eu Gallere, Dubson und
Etillmater
Binone, Jacrosse, Sparia,
Mansato
Wansato *10.00 \$ * 7.18 \$ *11.30 \$ * 8.30 \$ *11.30 % * 7.18 % * 6.45 % * 5.30 % * 8.34 % *11.30 % * 8.30 % * 7.00 % * 8.34 % *** 7.00 % 0 8.34 B *10.00 % *7.00 % * 9.00 % *9.30 % * 6.30 % *12.25 % *10.15 % *9.45 % Mantato Binsna, Lacroffe, Mantas to und westl. Miunefota Fond du Lac, Ojbsofh, Ree-nah, Menasda, Appleton, Green Bay. Ojbsofh, Appleton Junct. * 6.10 % **11.30 % ** 1.15 % * 5.00 % *11.10 % * 9.00 % ** 4.00 % + 3.00 % ** 9.30 % Green Bay & Menominee.

Albiand, Quriev. Bessemer, Fronwood, Abinelander. Ostsos, Green Bab, Mes nominee, Warquette und Lafe Suberior. Green Bag, Florence, Crys-Ral Falls. *10.30 % * 7.30 %

3. 3.00 S., *2.30 M., *6.30 R., *10.00 R., *10.15 R. Milwaufer—Abf. **3.00 B., *44.00 B., **7.00 B., *9.00 B., **11.30 B., **2.00 R., *3.00 R., *5.00 R., *8.00 R., *11.30 B., **2.00 R., *3.00 R., *5.00 R., *2dglich. ** Ausgenommen Conntags. ** Connstags. O Ausgenommen Routags. ** Ausgenommen Conntags. * X Täglich bis Rensmines und Rhinestander. - Xäglich bis Green Bay. Chicago, Burlington und Quincy Cifenbahn. Tel.: Central 3117. Schlafwagen und Tidets im 211 Clarf Str. und Union Bahnhof, Canal u. Abems.

Juinois Bentral-Gifenbahn.

Ilivois Zentral-Gisenbahn.

The burdschreiden Züge verlassen den Zentrals Bahndof, 12. Str. und Bart Aus. Die Alge nach dem Schen fahnen (mit Ausnahme des Bolzuges) un der Wein. Die Alge nach dem Schen fahnen (mit Ausnahme des Bolzuges) un der Wein. Die Auflage und Etcher Leider Office, Bud dem Strade und Etcher Leider der Verlage.

Etc. Etation bestiegen werden Leider Leider Office, Bud dem Strade und Untiverlum hotel.

Dur dy üge: Alse Leider Leider Leider Deffice, Dur dy üge: Alse Aleider Leider Le

Beft Chore: Gifenbahn.

Weft Chorer-Gisendahu.

Bier Limited Schnestzige isglich jwissen Chicago und St. Louis nach Rew York und Bokon, wie Waden in Bokon, wie Maden Teisender und Bokon, wie Maden Teisender Begenwechst. Diese aben de von Chicago wie folgt:

Big geben ab von Chicago wie folgt:

Abfahrt 12.00 Wittings, Ant. in Rew York. 3.30 N.
Ubfahrt 11.00 Weends, Ant. in Rew York. 3.30 N.
Ubfahrt 11.00 Weends, Antunft in Bokon. 3.50 N.
Ubfahrt 10.35 Borm., Antunft in Rew York. 3.00 N.
Ubfahrt 10.35 Borm., Antunft in Bokon. 4.50 N.
Ubfahrt 10.15 Beends, Antunft in Ken York.

Bi a N id el V is at.

Unlanft in Bokon. 10.20 E.

Bage geben ab bom St. Louis wie folgt:

Bi a W a b a f d.

Ubfahrt 9.10 Ubends, Antunft in New York 7.50 N.

Ubfahrt 8.40 Ubends, Antunft in New York 7.50 N.

Ubfahrt 8.40 Ubends, Antunft in New York 7.50 N.

Ubfahrt 8.40 Ubends, Antunft in New York 7.50 N.

Ubfahrt 8.40 Ubends, Antunft in New York 7.50 N.

Ubfahrt 8.40 Ubends, Antunft in New York 7.50 N.

Ubfahrt 8.40 Ubends, Antunft in New York 7.50 N.

Ubfahrt 8.40 Ubends, Antunft in New York 7.50 N.

Ubfahrt 8.40 Ubends, Antunft in New York 7.50 N.

Ubfahrt 8.40 Ubends, Antunft in New York 7.50 N.

Ubfahrt 8.40 Ubends, Antunft in New York 7.50 N.

Ubfahrt 8.40 Ubends, Antunft in New York 7.50 N.

Ubfahrt 8.40 Ubends, Antunft in New York 7.50 N.

Ubfahrt 8.40 Ubends, Antunft in New York 7.50 N.

Ubfahrt 8.40 Ubends, Antunft in New York 7.50 N.

Ubfahrt 8.40 Ubends, Antunft in New York 7.50 N.

Ubfahrt 8.40 Ubends, Antunft in New York 7.50 N.

Ubfahrt 8.40 Ubends, Antunft in New York 7.50 N.

Ubfahrt 8.40 Ubends, Antunft in New York 7.50 N.

Ubfahrt 8.40 Ubends, Antunft in New York 7.50 N.

Ubfahrt 8.40 Ubends, Antunft in New York 7.50 N.

Ubfahrt 8.40 Ubends, Antunft in New York 7.50 N.

Ubfahrt 8.40 Ubends, Antunft in New York 7.50 N.

Ubfahrt 8.40 Ubends, Antunft in New York 7.50 N.

Ubfahrt 8.40 Ubends, Antunft in New York 7.50 N.

Ubfahrt 8.40 Ubends, Antunft in New York 7.50 N.

Ubfahrt 8.40 Ubends, Antunft in New York 7.50 N.

Ubfahrt 8.40 Ubends, Antunft

Buge verloffen Dearborn Station, Bolt und Deur-bern Str.- Tidet:Office, 100 Mbamb Str.- Bone Eiraterel. Estraterel. Edifferiel. Etrater. Esteschurg, H. Mah. 100 M. 1.00 M. 12.35 M. 5.02 M